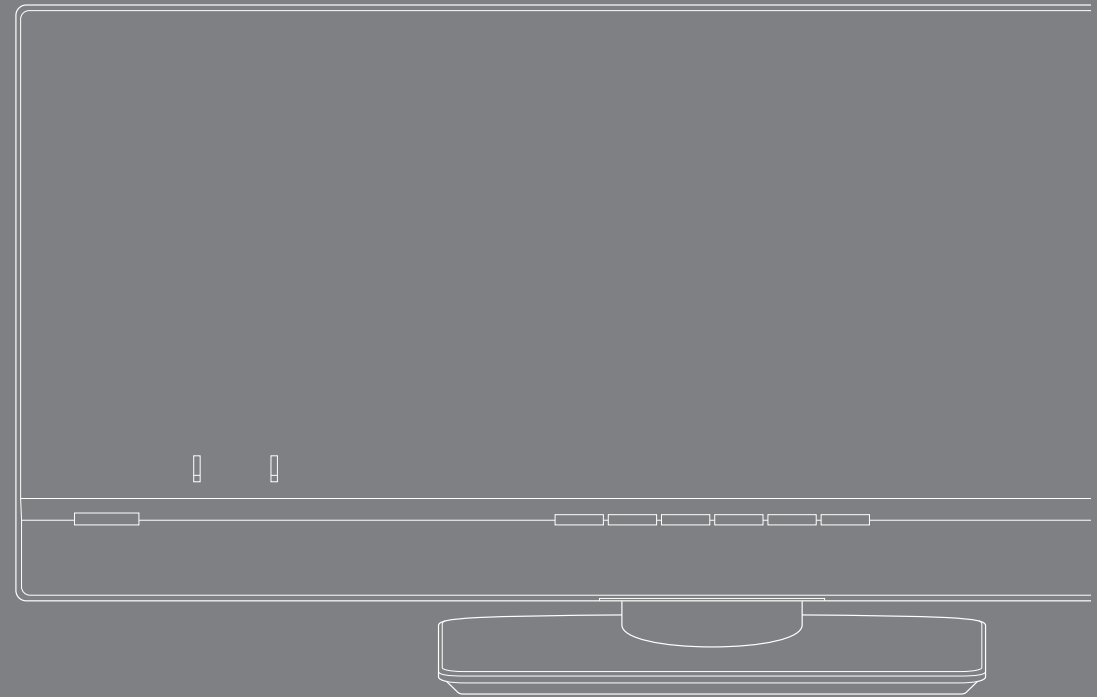


SONY®

3-398-069-11(1)



DAV-F200

## DVD система за домашно кино

Ръководство за експлоатация



\* 3 3 9 8 0 6 9 1 1 \* (1)

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

<http://www.sony.net/>

©2008 Sony Corporation



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на гъжд или влага.**

Не инсталирайте устройството в затворени пространства, като например лабици или вградени шкафове.

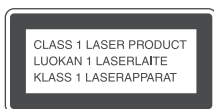
За да предотвратите пожар, не покривайте вентилационните отвори на системата с вестници, покривки, пердета и т.н.

Не поставяйте запалени свещи върху системата.

За да предотвратите пожар или токов удар, не поставяйте върху устройството предмети, пълни с течност, като например бази.

Това устройство трябва да бъде свързано към степен контакт със защитна заземена връзка.

Не излагайте каквито и да е батерии, включително и батериите, инсталирани в устройството, на прекалени горещини, като например на пряка слънчева светлина, на въздействието на огън или пообони.



Това устройство се класифицира като продукт CLASS 1 LASER. Това обозначение се намира на гърба на устройството.



**Изхвърляне на стари електрически & електронни уреди (Приложимо за страни от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадьци)**

Този символ на устройство или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадьк.

Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадьци или с магазина, от който сте закупили продукта.



**Изхвърляне на използвани батерии (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадьци)**

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадьк. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, когато животът на батерията изтече, предайте непотребните батерии в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадьци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Оторизираният представител за ЕМС и безопасността на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Шутгарт, Германия. За всички въпроси, свързани с работата или с гаранцията на продукта, моля, обръщайте се към адресите, указани в отделните ръководства или в гаранционните документи.

### Предпазни мерки

#### Източници на захранване

- Подменяйте захранващия кабел единствено в квалифициран сервиз.
- Устройство не е изключено от източника на променлив ток (мрежата), докато е свързано с контакта на стената, дори ако самото устройство е изключено.
- Инсталирайте системата така, че в случай на проблем да имате лесен достъп до захранващия кабел и контакта.

---











## Относно инструкциите в това ръководство

- Инструкциите в това ръководство описват контролните бутони на устройството за дистанционно управление. Също така, можете да използвате и контролните бутони на самата система, ако имат същите или аналогични наименования като бутоните на устройството за дистанционно управление.
- Опциите в контролното меню се различават в зависимост от областта, в която сте закупили и използвате продукта.
- “DVD” се използва като общ термин за DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R и DVD-RW/DVD-R.
- Настройката по подразбиране е подчертана.

# Съдържание

Относно инструкциите в това ръководство .....	3
Дискове, които системата може да възпроизвежда .....	5
<b>Подготовка за експлоатация</b>	
<b>Стъпка 1: Разполагане на системата</b> .....	11
<b>Стъпка 2: Свързване на системата</b> .....	15
<b>Стъпка 3: Бърза настройка</b> .....	26
<b>Стъпка 4: Промяна на източника на звук</b> .....	29
<b>Диск</b>	
Възпроизвеждане на дискове .....	30
Използване на режима за възпроизвеждане 35	
Търсене/Избор на диск .....	38
Възпроизвеждане на MP3 файлове/JPEG файлове с изображения .....	41
DivX- видео филми .....	45
Забрана за възпроизвеждане на диск .....	47
<b>Настройка на звука</b>	
Възпроизвеждане на съраунд звук, като използвате декодиращ режим .....	50
Избор на режим за звука .....	52
Възпроизвеждане на многоканален звук .....	53
<b>Тунер</b>	
Настройка на радиостанции .....	54
Слушане на радио .....	55
Използване на системата за радио данни (RDS) .....	57
<b>Контрол на HDMI/Външно аудио устройство</b>	
Използване на контрол за HDMI функции за "BRAVIA" Supc .....	58
Възпроизвеждане на аудио файлове/JPEG файлове с изображения на USB устройство .....	61
Запазване на музика на USB устройство .....	70
Използване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер .....	73
<b>Други операции</b>	
Използване на дисплея с настройки .....	74
Настройка на разминаването между картината и звук .....	80
Промяна на входното ниво на звука .....	80
Звук с ниска сила .....	81
Използване на таймер за автоматично изключване .....	81
Промяна на осветеността на дисплея на предния панел и осветяване .....	82
Преглед на информацията за диска .....	83
Управление на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление .....	86
Връщане към фабричните настройки .....	88
<b>Допълнителна информация</b>	
Предпазни мерки .....	90
Забележки за дисковете .....	91
Отстраняване на проблемите .....	92
Функция за автодиагностика .....	100
Спецификации .....	101
Речник .....	102
Списък на езиковите кодове .....	104
Индекс на частите и контролните бутони .....	105
Упътване за екрана на Контролното меню .....	110
Азбучен указател .....	114

## Дискове, които системата може да възпроизвежда

Въг	Лого на гуска	Характеристики	Икона
DVD VIDEO	     	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD VIDEO</li> <li>DVD-R/DVD-RW в DVD VIDEO формат или вугео формат</li> <li>DVD+R/DVD+RW в DVD VIDEO формат</li> </ul>	<b>DVD-V</b>
VR режим (вугео запис)	 	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD-R/DVD-RW във VR режим (вугео запис) (освен DVD-R DL)</li> </ul>	<b>DVD-VR</b>
VIDEO CD		<ul style="list-style-type: none"> <li>VIDEO CD (Ver. 1.1 и 2.0 гускаве)</li> <li>Super VCD</li> <li>CD-R/CD-RW/CD-ROM във вугео CD формат или Super VCD формат</li> </ul>	<b>VIDEO CD</b>
CD		<ul style="list-style-type: none"> <li>Audio CD</li> <li>CD-R/CD-RW в аудио CD формат</li> </ul>	<b>CD</b>
DATA CD	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>CD-R/CD-RW/CD-ROM в DATA CD формат, съдържащи MP3 файлове <sup>1)</sup>, JPEG файлове с изображения <sup>2)</sup> и DivX вугео файлове <sup>3) 4)</sup>, и съответстващи с ISO 9660 <sup>3)</sup> Level 1/Level 2, или Joliet (разширен формат)</li> </ul>	<b>DATA-CD</b>
DATA DVD	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW в DATA DVD, съдържащи MP3 файлове <sup>1)</sup>, JPEG файлове с изображения <sup>2)</sup> и DivX вугео файлове <sup>3) 4)</sup> във формат, който съответства на UDF (Универсален формат за гускаве)</li> </ul>	<b>DATA DVD</b>

<sup>1)</sup> MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) е стандартен формат за компресиране на аудио данни, дефиниран от ISO/MPEG. MP3 файловете трябва да бъдат в MPEG1 Audio Layer 3 формат.

<sup>2)</sup> JPEG файловете с изображения трябва да съответстват на DCF формата за файлове. (DCF "Design rule for Camera File System": Стандарт за изображения от цифрови фотоапарати, наложен от Японската асоциация по електроника и информационни технологии (JEITA).)

<sup>3)</sup> DivX® е технология за видео компресия, разработена от DivX, Inc.

<sup>4)</sup> DivX, DivX Certified и съответните логота са търговски марки на DivX, Inc. и се използват само под лиценз.

<sup>5)</sup> Формат от файлове и папки на CD-ROM, определен от ISO (Международна организация по стандартизация). Логото "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" и "CD" са търговски марки.

## Примери за дискове, които системата не може да възпроизвежда

Системата не може да възпроизвежда следните дискове:

- Всички CD-ROM/CD-R/CD-RW, които са различни от записаните във форматите, описани на стр. 5
- CD-ROM, записан във формат PHOTO CD
- Частите с данни на CD-Extra
- CD Graphics дискове
- DVD audio дискове
- DATA DVD, които не съдържат MP3 аудио записи, JPEG файлове с изображения или DivX видео файлове
- DVD-RAM
- Super Audio CD

Освен това, системата не може да възпроизвежда и следните дискове:

- DVD VIDEO с различен регионален код (стр. 7)
- Диск с нестандартна форма (например карта, сърце)
- Диск с хартия или стикери по него
- Диск с останало тиксо или друг стикер по него

## Забележки за CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

Някои CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW не могат да бъдат възпроизведени с тази система поради качеството на записа, физическото състояние на диска или характеристиките на записващото устройство и авторския софтуер.

Освен това, дискът няма да се възпроизвежда и ако не е правилно финализиран. За повече информация се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към записващото устройство.

Обърнете внимание, че е възможно някои функции за възпроизвеждане да не работят с някои DVD+RW/DVD+R, дори ако дисковете са правилно финализирани. В този случай прегледайте диска в режим на нормално възпроизвеждане. Също така, DATA CD/DATA DVD, записани във формат Packet Write, не могат да бъдат възпроизведени.

### Музикални дискове, кодирани с технология за защита на авторските права

Този продукт е създаден да възпроизвежда дискове, които отговарят на CD (компакт диск) стандартите.

Напоследък, обаче, много от звукозаписните компании пускат на пазара музикални дискове, кодирани с технологии за защита на авторските права. Моля, вземете под внимание факта, че измежду тези дискове има и такива, които не отговарят на CD стандарта и не могат да се възпроизведат на този продукт.

## Забележки за DualDisc


DualDisc диск е диск с две страни, който поддържа записани DVD материали от едната страна и цифрови аудио материали от другата. Въпреки това, тъй като аудио материалът не съответства на Compact Disc (CD) стандарта, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

### Мулти-сесийни дискове

- Тази система може да възпроизвежда мулти-сесийни дискове, когато първата сесия на диска съдържа MP3 файл. Всички останали MP3 файлове, записани в следващите сесии, също могат да бъдат възпроизведени.
- Тази система може да възпроизвежда мулти-сесийни дискове, когато първата сесия съдържа JPEG файл с изображение. Всички останали JPEG файлове с изображения, записани в следващите сесии, също могат да бъдат възпроизведени.
- Ако в първата сесия са записани MP3 файлове и JPEG файлове с изображения във формат на музикално CD или видео CD, то ще можете да възпроизвеждате само първата сесия.

### Регионален код

Ващата система има регионален код, отбелязан на гърба на устройството, и работи само с DVD дискове, които имат идентични регионални кодове.

DVD VIDEO дискове, обозначени със символа , също могат да се възпроизведат с тази система. Ако се опитате да използвате друг DVD VIDEO диск, на телевизионния екран се извежда съобщението [Playback prohibited by area limitations.] (Възпроизвеждането е забранено от областните закони.). В зависимост от DVD VIDEO диска, възможно е регионалният код да не бъде указан, въпреки че използването на DVD VIDEO е забранено от областните закони.

### Забележка относно възпроизвеждането на DVD или VIDEO CD

Някои операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD могат да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуер. Тъй като тази система работи с DVD или VIDEO CD, възможно е някои функции на възпроизвеждане да бъдат невалидни в зависимост от съдържанието на диска, програмирано от софтуерните производители. Уверете се, че сте се запознали с инструкциите, приложени към DVD и VIDEO CD.

### Авторски права

Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена с US патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешена от Macrovision и е предназначена единствено за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision. Повторното съобщаване или разгласяване са забранени.

Тази система включва в себе си Dolby® Digital и DTS®\*\* цифрова съраунд система.

\* Произведен по лиценз на Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.

\*\* Произведен по лиценз на US патент # 5, 451, 942; 5, 956, 674; 5, 974, 380; 5, 978, 762 и други издадени световни патенти.

DTS и DTS 2.0 + Digital Out са търговски марки и логото DTS и символът са търговски марки на DTS, Inc. – 1996 - 2007 DTS, Inc. Всички права запазени.

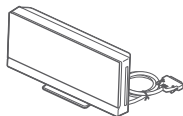
Този система включва High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) технологията.  
HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или запазени търговски марки на HDMI Licensing, LLC.  
BRAVIA е търговска марка на Sony Corporation.



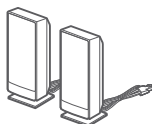
## Подготовка за експлоатация

### Проверка на приложените аксесоари

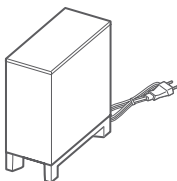
- Контролно устройство (1)



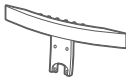
- Предни високоговорители (2)



- Субуфер (1)



- Капаче за стойката (1)



- Винтове (4)



- Уплътнения (за капачето на стойката) (2)



- FM жична антена (1)



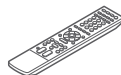
- Видео кабел (1)



- Свинска опаковка/  
Кабел за захващане (1)



- Устройство за дистанционно управление (1)



- Батерии R6 (размер AA) (2)

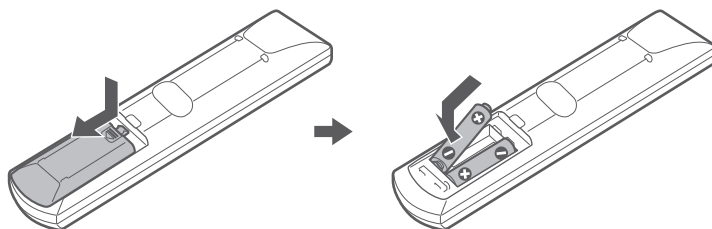


- Ръководство за експлоатация (това ръководство)
- Връзки на високоговорителите и телевизора (картонче)

### Подготовка на устройството за дистанционно управление

#### Зареждане на батерии в устройството за дистанционно управление

Заредете две батерии R6 (размер AA) (приложени в комплекта), като съобразите знаците ⊕ и ⊖ на батериите със съответните знаци в отделието.



#### Забележки

- Не оставяйте устройството за дистанционно управление на изключително горещи или влажни места.
- Не използвайте едновременно една стара и една нова батерия.
- Не допускате попадането на каквито и да е чужди тела в кутията на устройството за дистанционно управление; особено внимавайте, когато сменяте батериите.

- Ако не планирате да използвате устройството за дистанционно управление за дълъг период от време, извадете батериите, за да предотвратите възможна повреда вследствие на протичане или корозия на батерията.

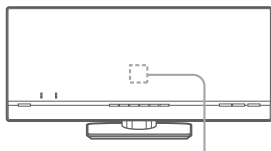
### Операции с устройството за дистанционно управление

Можете да работите с тази система и телевизора, като използвате приложеното устройство за дистанционно управление.

#### ■ Операции със системата

Натиснете TV, така че да премигне 4 пъти

Устройството за дистанционно управление влиза в режим на управление на системата. Когато работите със системата, насочете устройството за дистанционно управление към центъра на дисплея.

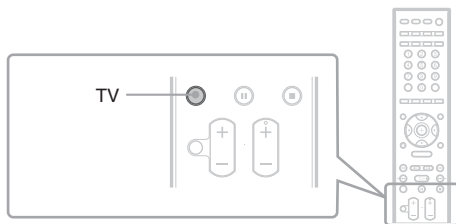


Сензор за дистанционно управление

#### ■ Операции с телевизора

Натиснете TV, така че да светне за 1 секунда.

Устройството за дистанционно управление влиза в телевизионен режим. За да работите със системата, насочете устройството за дистанционно управление към телевизора. За подробности, вижте „Контрол на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление“ (стр. 86).

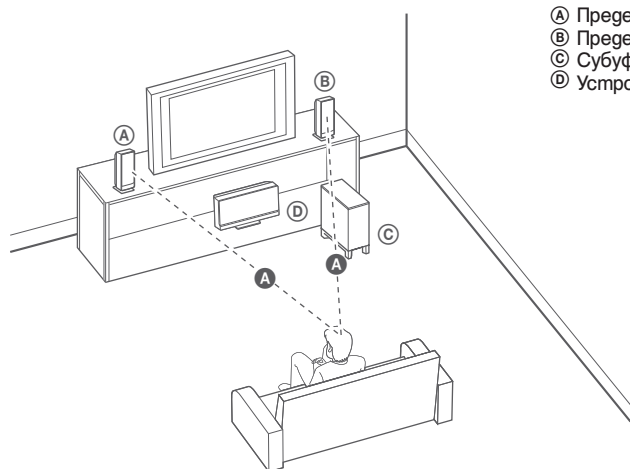


#### Забележка

- Не излагайте сензора на устройството за дистанционно управление на директна слънчева светлина или на светлина, излъчвана от осветително тяло. Това може да причини неизправност.

## Стъпка 1: Разполагане на системата

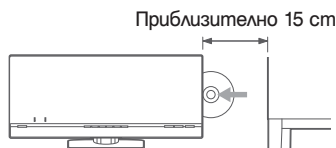
За да постигнете възможно най-качествен съраунд-звук, всички високоговорители, с изключение на субуфера, трябва да са разположени на еднакво разстояние от мястото, от което ще слушате (A). Разположете системата както е показано по-долу.



- Ⓐ Преден високоговорител (L (ляв))
- Ⓑ Преден високоговорител (R (десен))
- Ⓒ Субуфер
- Ⓓ Устройство

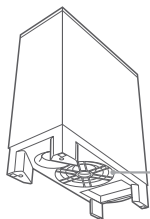
### Забележка

- Оставете място за зареждане/изваждане на диска (приблизително 15 cm) от дясната страна на устройството (отделението за диска), когато се налага да поставяте предмет наблизко, например високоговорител.



- Не поставяйте високоговорителите в наклонена позиция.
- Не поставяйте високоговорителите на места, които са:
  - Изключително горещи или студени
  - Прашни или замърсени
  - Много влажни
  - Изложени на вибрации
  - Изложени на директна слънчева светлина
- Внимавайте, когато поставяте високоговорителите и/или стойките на високоговорителите върху повърхности, третираны със специални препарати (вакса, полир и др.), защото подовата повърхност може да се обезцвети и да се получи петно.
- Не използвайте неразреден почистващ препарат или разтворители като алкохол или бензин.
- Не се облягайте на високоговорителите, защото могат да паднат.
- В зависимост от разположението на субуфера, възможно е картината на телевизора да се влоши. В този случай поставете субуфера далеч от телевизора.
- Не блокирайте вентилационните отвори на субуфера (стр. 108).

- Не поставяйте ръката си върху високоговорителното тяло, когато повдигате суббуфера. Така може да го повредите. Когато повдигате суббуфера, придържайте го за крачетата.



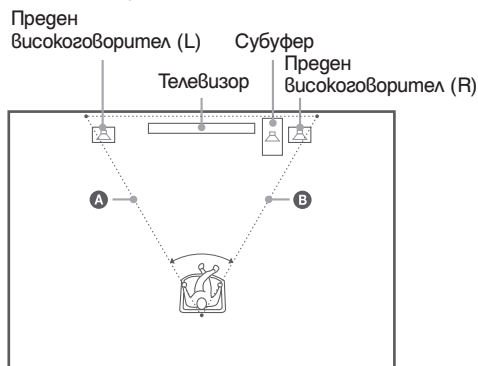
Високоговорително тяло

### Съвет

- Препоръчваме ви да поставите високоговорителите на пода.
- Също така, можете да поставите суббуфера от двете страни на телевизор, насочени към позицията на слушане.

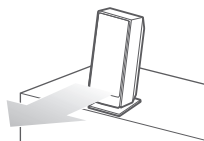
### За да използвате високоговорителите ефикасно

Поставете високоговорителите така, че разстоянието между всеки високоговорител и позицията на слушане (A и B) да бъде същата (от 0.0 до 7.0 метра).

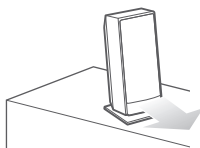


### Забележка

- Поставете и двата предни високоговорителя на едно и също разстояние от позицията на слушане (така че да се получи равнобедрен триъгълник).
- Предните високоговорители трябва да бъдат поставени на най-малко 0.6 m един от друг.
- Поставете предните високоговорители към телевизора. Уверете се, че пред високоговорителите няма предмети, които да отразяват звука.
- И двата предни високоговорителя трябва да бъдат насочени право напред. Не поставяйте високоговорителите под ъгъл.



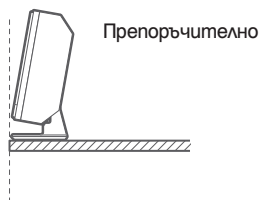
Правилно



Неправилно

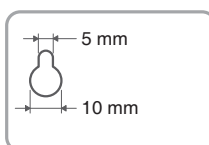
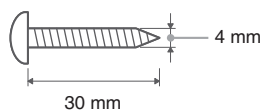
- Препоръчваме ви да поставяте предните високоговорители на ръба на маса, за да предотвратите отразяването на звука.

Страничен изглед



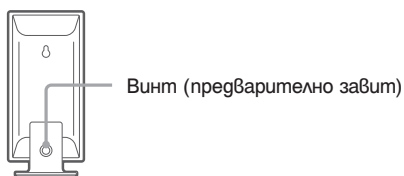
### Инсталиране на високоговорителите на стената

Преди да инсталирате високоговорителите на стената, пригответе винтове (не са приложени в комплекта), които са подходящи за дупките, намиращи се от задната страна на всеки високоговорител.



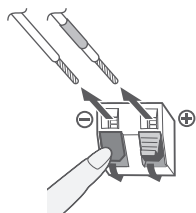
Дупка от задната страна на високоговорителя

- 1 Развийте винта (предварително завит) от задната страна на високоговорителя.



- 2 Свалете стойката на високоговорителя

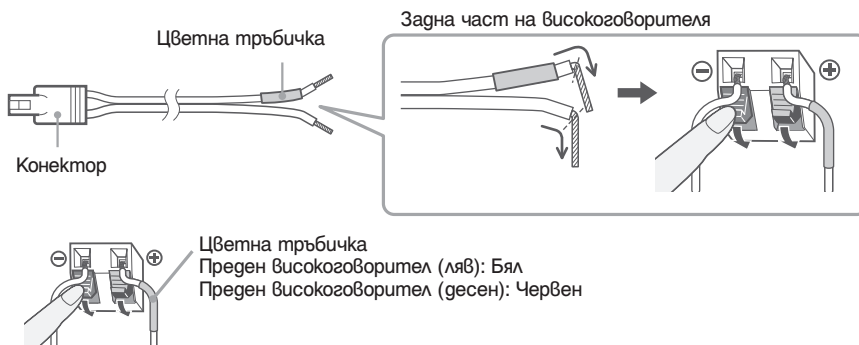
- 3 Изключете кабелите на високоговорителите от високоговорителя



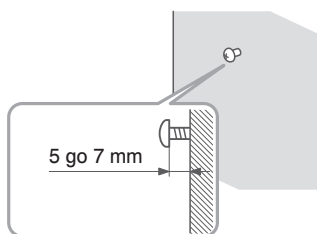
- 4 Извадете стойката на високоговорителя.

## 5 Свържете отново кабелите на високоговорителите към високоговорителите.

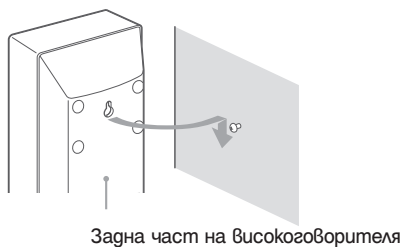
Конекторът и краят на кабела на високоговорителите с цветната тръбичка са с еднакъв цвят като етикета на жаковете, които ще свързвате. Уверете се, че сте свързали края на кабела на високоговорителите с цветната тръбичка към съответния терминал на всеки компонент: краищата на кабелите с иветовете към ⊕, а краищата без иветовете към ⊖. Не прищипвайте изолацията на кабела на високоговорителя в терминала за високоговорителя.



## 6 Затегнете винтовете в стената.



## 7 Окачете високоговорителите на винтовете.



### Забележка

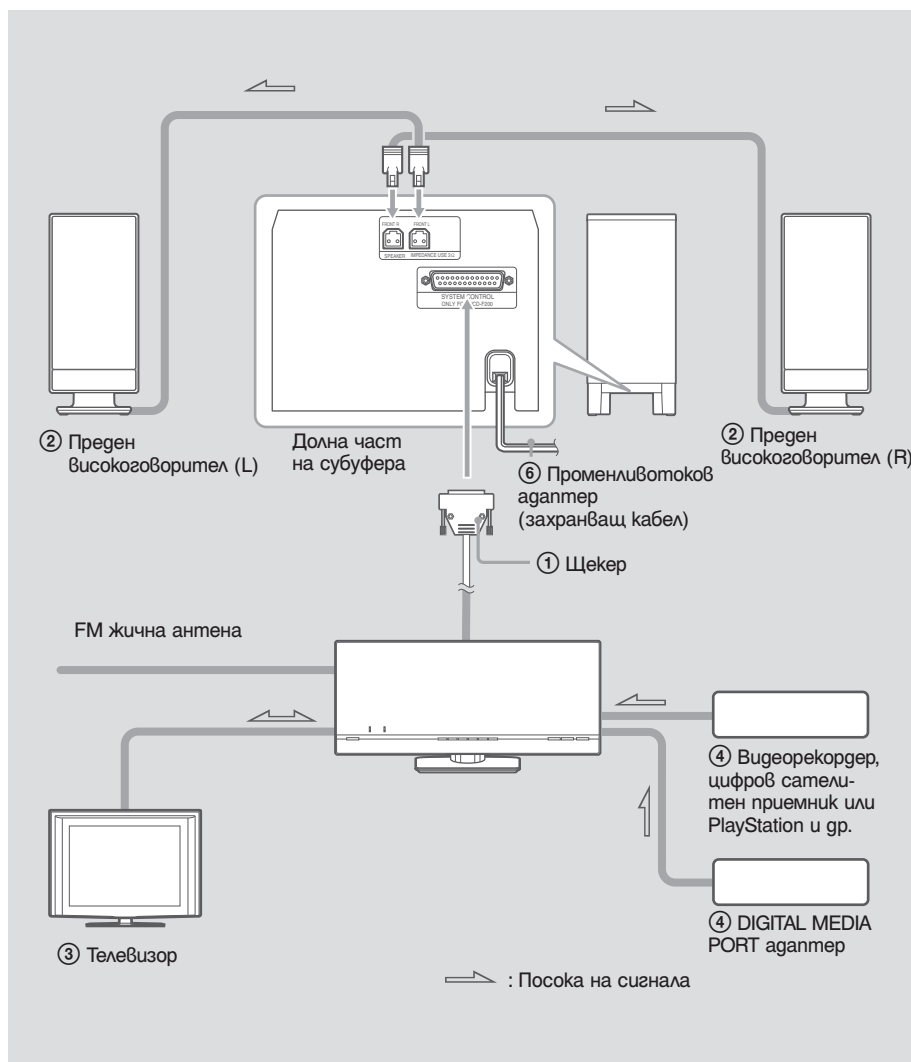
- Използвайте винтове, които са подходящи за материала и здравината на стената. Тъй като стените с пластмасово покритие са чувливи, завийте винтовете към носеща греда. Поставете високоговорителите на вертикална и плоска стена.
- Попитайте в магазин за винтове кои винтове са подходящи за вашата стена.
- Sony не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна инсталация, недостатъчно силна основа, неправилно поставяне на винтовете, бедствия и др.

## Стъпка 2: Свързване на системата

Обърнете се към диаграмата с връзките по-долу и прочетете допълнителната информация от ① до ⑥ на следващите страници.

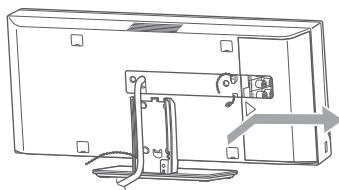
### Забележка

- За да предотвратите смущения, се уверете, че сте направили връзките здравно.
- Когато свържете друг компонент с опция за контрол на силата на звука, увеличете звука на другия компонент до ниво, в което звукът се извежда без смущения.



## За да свалите капачето на панела на контролното устройство

Преди да свържете кабелите, свалете капачето на панела на контролното устройство.

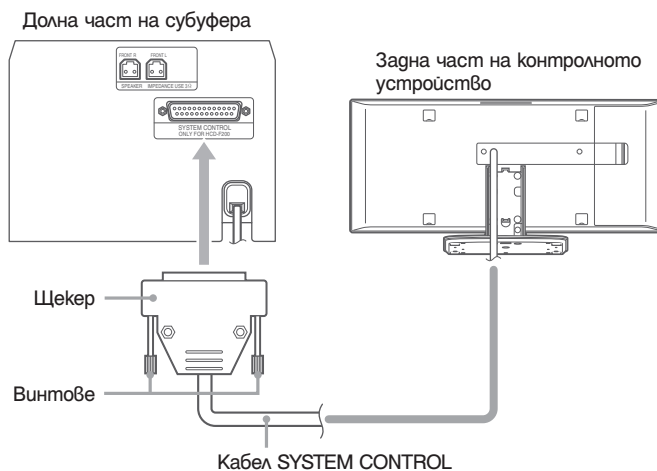


Написнете означението ► от лявата страна на капачето на панела, след което го плъзнете надясно.

## ① Свързване на контролното устройство

Свържете системния конектор на контролното устройство към жака SYSTEM CONTROL от долната страна на субфуера.

Заредете щекера на конектора SYSTEM CONTROL, след което стегнете винтовете на щекера.

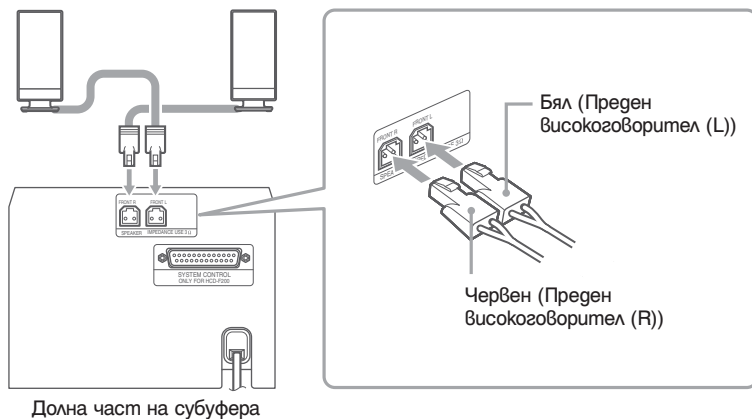


## ② Свързване на високоговорителите

Заредете конектора на високоговорителя за предния ляв високоговорител в жака FRONT L и свържете конектора на високоговорителя за предния десен високоговорител към жака FRONT R, намиращ се от долната част на високоговорителя.



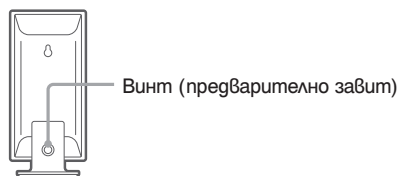
Преден високоговорител (L) Преден високоговорител (R)



### За да поставите високоговорителите под ъгъл

Можете да изберете ъгъл за предния високоговорител: 0 и 10 градуса. (При покупката високоговорителите са поставени под ъгъл от 10 градуса.)

- 1 Развийте винта (предварително завит) от задната страна на високоговорителя.



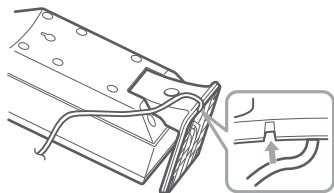
- 2 Свалете стойката на високоговорителя

- 3 Поставете отново стойката на високоговорителя, като се съобразите с издатините и дупките, в зависимост от желаня ъгъл от 0 или 10 градуса.

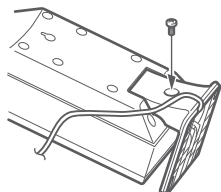
0° или 10°



- 4 Прекарайте кабелите на високоговорителите през процеп в основата на стойката, за да предотвратите прегъване или прищипване на кабела.



- 5 Стегнете винта, за да подсиgurите стойката на високоговорителя.



**Забележка**

- Внимавайте да не прищипете кабела на високоговорителя, докато стягате винтовете.



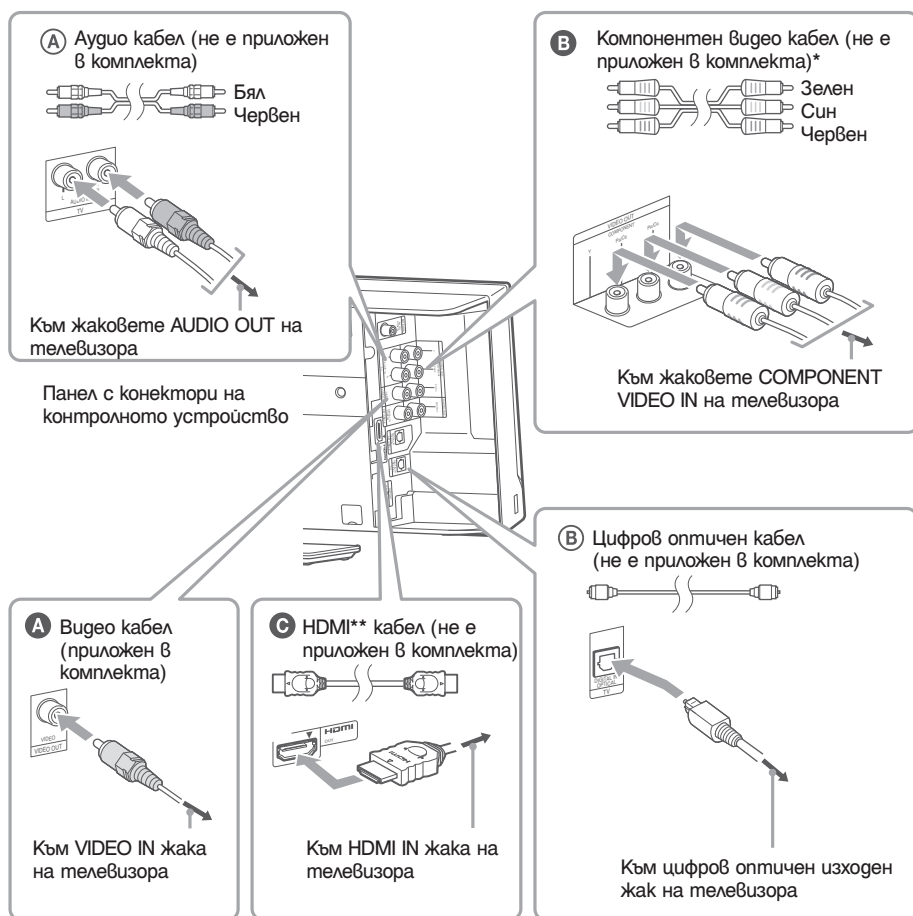
### 3 Свързване на телевизора

Преди да извършите връзките се уверете, че сте изключили захранващите кабели на всички компоненти от стенните контакти.

За да изведете и слушате звук от телевизора през високоговорителите на системата, свържете телевизора и системата, като използвате аудио кабел (не е приложен в комплекта) (A).

За изход на видео сигнал към вашия телевизор, проверете видео входните жакове на телевизора и изберете начина на връзка (A), (B) или (C). Качеството на картината се подобрява в поредност от (A) (стандартно) към (C) (HDMI).

Когато телевизорът има цифров оптичен или коаксиален изходен жак, можете да подобрите качеството на звука, като свържете посредством цифров кабел (B).



\* Ако вашият телевизор приема сигнали в прогресивен формат, използвайте тази връзка и задайте изходния сигнал на системата в прогресивен формат (стр. 27).

\*\* HDMI (High-Definition Multimedia Interface)  
Ако вашият телевизор има HDMI жак, използвайте тази връзка и изберете вида на изходния сигнал (стр. 27).

**Забележки**

- Когато свързвате жака, заредете щекера навътре, доколкото може да влезе.
- Когато свързвате цифров оптичен кабел, заредете конектора, докато щракне (B).
- По време на функция "DMPCORT", видео сигналът не се извежда от жаковете HDMI OUT и VIDEO OUT (COMPONENT). Изберете начина на връзка A, за да получите изображение, тъй като видео сигналът се извежда от жака VIDEO OUT (VIDEO).
- Системата може да приема както цифрови, така и аналогови сигнали. Цифровите сигнали са с приоритет над аналоговите сигнали. (COAXIAL е с приоритет над OPTICAL.) Ако цифровият сигнал спре, аналоговият сигнал ще тръгне след 2 секунди.

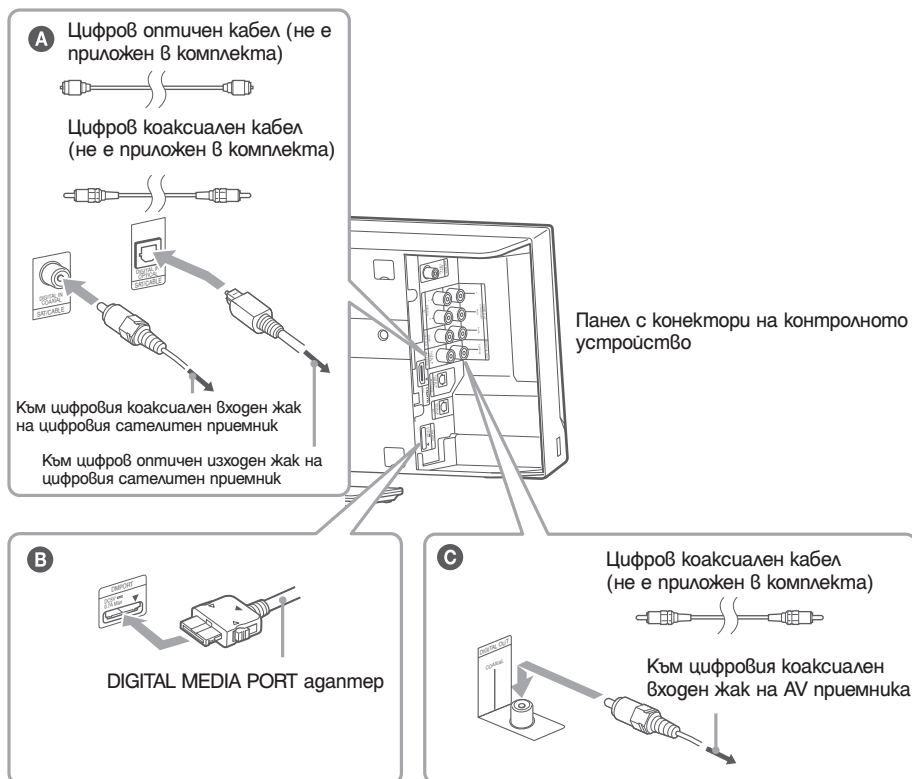
**Съвет**

- Можете да свържете друг компонент, като например видеорекордер, цифров сателитен приемник или PlayStation, към жака TV (AUDIO IN) ( ) или TV (DIGITAL IN OPTICAL) (B) вместо телевизора.

**4 Свързване на други компоненти**

Можете да се наслаждавате на звук от свързания компонент, като използвате високоразговорителите на тази система.

- Цифров сателитен приемник и др.: A
- DIGITAL MEDIA PORT адаптер: B
- AV приемник и др.: C (само, когато избирате DVD функция)



### Забележка

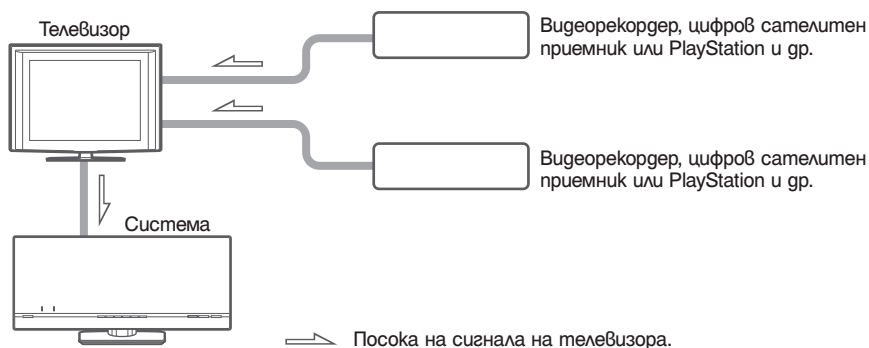
- Жакът DIGITAL MEDIA PORT извежда аудио сигнали, само когато сте избрали DVD функцията (като няколкократно натиснете FUNCTION, докато в дисплея на предния панел се изведе индикация „DVD“)
- Свържете DIGITAL MEDIA PORT адаптера така, че обозначенията ▼ да съвпадат. Когато го изключвате, дръпнете го, докато натискате двете страни на конектора (B).

### Свързване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер

Свържете DIGITAL MEDIA PORT адаптер (не е приложен в комплекта) към DMPORT жак. За подробности относно DIGITAL MEDIA PORT адаптера вижте “Използване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер” (стр. 73).

### Свързване на телевизор, който притежава няколко аудио/видео входа

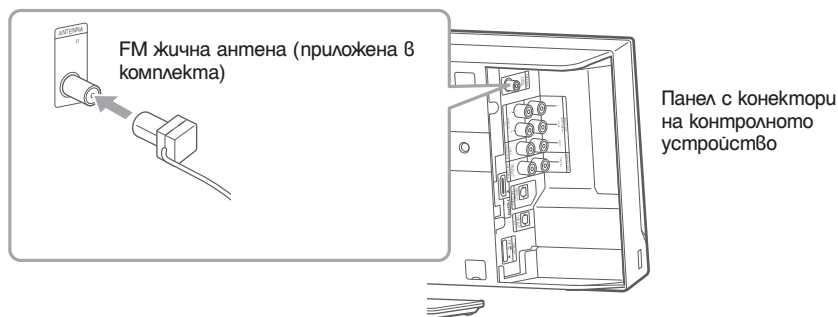
Можете да се наслаждавате на звук от свързания телевизор през високоговорителите на системата. Свържете компонентите както следва.



Изберете компонент на телевизора. За подробности вижте ръководството за експлоатация, приложени към телевизора.

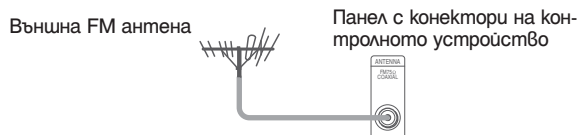
Ако телевизорът не притежава няколко аудио/видео входа, имате нужда от превключвател, за да приемате звук от повече от два компонента.

### 5 Свързване на FM жицната антена



#### Съвет

- Ако FM приемът не е добър, използвайте коаксиален кабел 75 ома (не е приложен в комплекта), за да свържете системата към външна FM антена, както е показано по-долу.

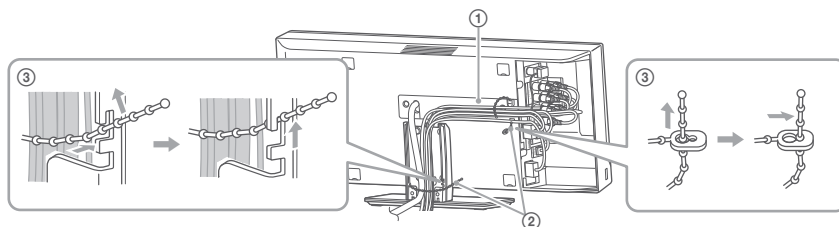


## За да прикрепите капачето на стойката и панела

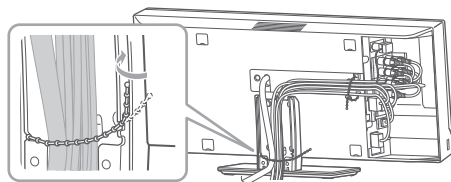
След като свържете кабелите, съберете ги и прикрепете капачето на панела и на стойката. Уверете се, че когато прикрепяте капачето на стойката, сте изключили захранващия кабел на всички компоненти от техните контакти.

### 1 Съберете кабелите от задната страна на контролното устройство.

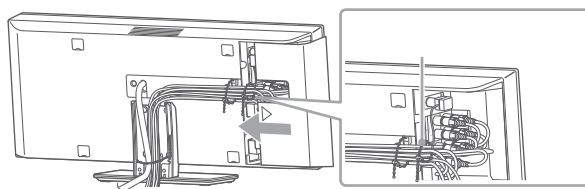
Прекарайте свързания кабел през стойката (1), съберете кабелите с помощта на скобички за захващане (т.нар. свински опашки) на 2 места към задната част на контролното устройство (2), след това заключете скобичките (3).



### 2 Пъхнете издадените части на скобичките за захващане (т. нар. свински опашки) в празното място до стените на рамката.



### 3 Прикрепете капачето на панела към задната част на контролното устройство.



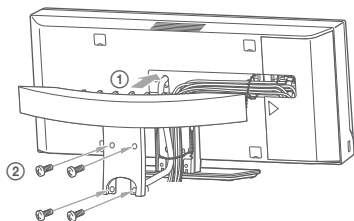
#### Забележка

- Уверете се, че сте изтеглили FM жичната антена.
- След като сте събрали кабелите, дръжте FM жичната антена във възможно най-горизонтална позиция.

#### Съвет

- Ако ви е трудно да поставите кабелите в процеп, съберете ги с помощта на скобички за захващане (т.нар. свински опашки) (приложена в комплекта) и прикрепете капачето на панела.

- 4 Прикрепете капачето на стойката към задната част на контролното устройство.**  
 Издърпайте свързаните кабели и издадените части на скобичките за захващане (т.нар. свински опашки) във вътрешността на стойката (1), след това затегнете капачето на стойката с 4 винта (2).

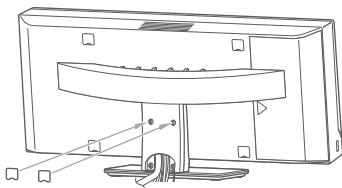


**Забележка**

- Уверете се, че кабелите не са увити или прищипани, когато прикрепяте капачето на стойката.
- Ако капачето на стойката не се затваря правилно, реорганизирайте кабелите.
- Внимавайте да не прищипете кабелите, докато затягате винтовете.

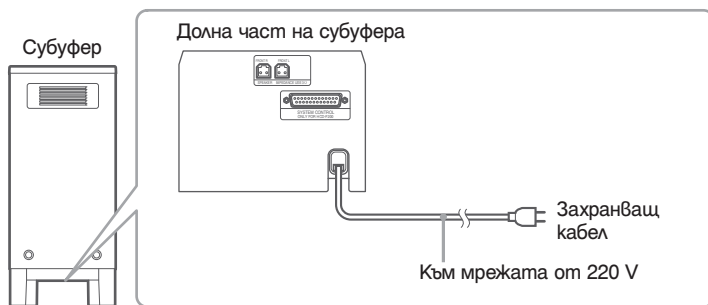


- 5 Прикрепете двете уплътнения (за капачето на стойката), за да скриете винтовете.**



**5 Свързване на променливотоковия адаптер (захранващ кабел)**

Преди да свържете захранващия кабел на тази система към стенен контакт, свържете предните високоговорителите към суббуфера.





## Относно режима на демонстрация

След като включите захранващия кабел, на дисплея на предния панел се активира демонстрационен режим.

### Включване/изключване на режима на демонстрация

- 1 Натиснете .**  
Системата се включва.
- 2 Натиснете SYSTEM MENU на устройството за дистанционно управление.**
- 3 Неколкократно натиснете ↑/↓, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DEMO", и след това натиснете ⊕ или →.**
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройката.**
  - DEMO ON: Включва режима на демонстрация.
  - DEMO OFF: Изключва режима на демонстрация.
- 5 Натиснете ⊕.**  
Настройката се задава.
- 6 Натиснете SYSTEM MENU.**  
Системното меню се изключва.

### Съвет

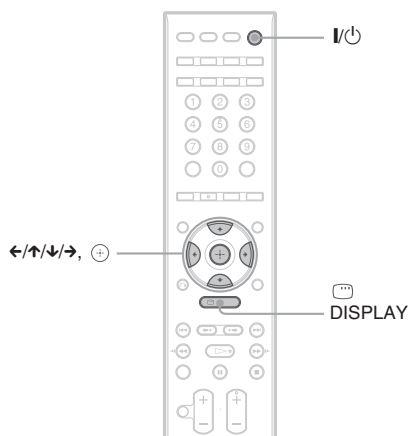
- Ако системата е нова или ако настройките на устройството са в стойностите си по подразбиране (стр. 88), можете да изключите режима на демонстрация, просто като натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление.

## Стъпка 3: Бърза настройка

Следвайте стъпките по-долу, за да извършите минимума от основни настройки, с които можете да използвате системата.

### Забележка

- Когато свържете системата и телевизора с компютърен видео кабел (не е приложен в комплекта) или HDMI кабел (не е приложен в комплекта), трябва да зададете вида на видео изходния сигнал за телевизора. За подробности вижте “Настройка на вида на видео изходния сигнал за вашия телевизор” (стр. 27).



**1 Включете телевизора.**

**2 Натиснете I/⏻.**

Системата се включва.

### Забележка

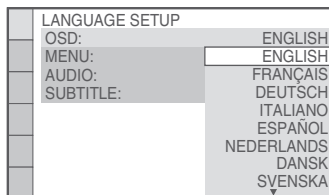
- Уверете се, че функцията е зададена в положение “DVD” (стр. 29).

**3 Превключете селектора за входен сигнал на телевизора, за да изведете сигнала от системата на телевизионния екран.**

В долната част на екрана се извежда съобщението [Press [ENTER] to run QUICK SETUP.] (Натиснете [ENTER], за да стартирате [QUICK SETUP]). Ако това съобщение не се изведе, изберете Quick Setup (Бърза настройка) и отново извършете процедурата (стр. 27).

**4 Натиснете ⊕ без зареден гуск.**

Извежда се екран на настройка за избор на език за индикирациите.

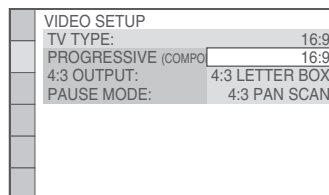


**5 Натиснете ↑/↓, за да изберете езика.**

Системата извежда менюто и субтитрите в избрания език.

**6 Натиснете ⊕.**

Извежда се екранът за настройка на съотношението на телевизионния екран.



**7 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройка.**

■ [16:9]

Ако имате широкоекранен телевизор или стандартен 4:3 телевизор с широкоекранен режим (стр. 75)

■ [4:3 LETTER BOX] или [4:3 PAN SCAN]

Ако имате 4:3 стандартен телевизор (стр. 75)

**8 Натиснете ⊕.**

Съобщението „QUICK SETUP is complete.” се извежда на екрана на телевизора и бързата настройка е приключена.

Всички връзки и операции по настройката са завършени.



**За да излезете от операцията Бърза настройка**

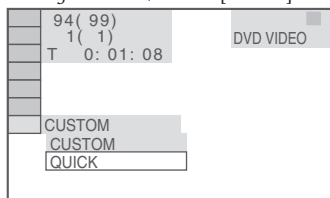
Натиснете DISPLAY по всяко време.

### Съвет

- Ако желаете да промените някоя настройка, вижте “Използване на дисплея с настройки” (стр. 74).

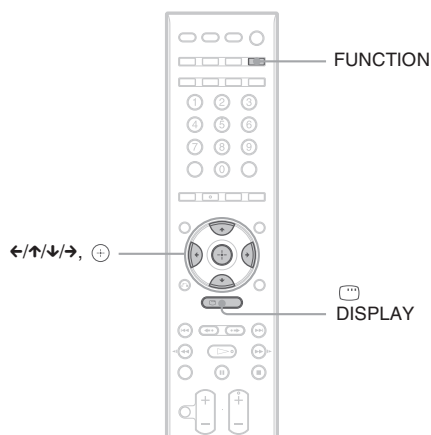
## Извикване на дисплея за Бърза настройка

- 1 **Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DVD".**
- 2 **Натиснете  DISPLAY докато системата е в режим стоп.**  
Контролното меню се извежда на телевизионния екран.
- 3 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  [SETUP], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [QUICK], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извежда се дисплеят за Бърза настройка.



## Настройка на вида на видео изходния сигнал за вашия телевизор



В зависимост от връзката на телевизора (стр. 19), изберете вида на видео изходния сигнал на системата.



## Избор на вида на видео сигнала, който се извежда от HDMI OUT жака

Когато свързвате устройството и телевизора с HDMI кабел, изберете вида на видео изходния сигнал през жака HDMI OUT.

За подробности се обърнете също така и към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора/прожекторния апарат и др.

- 1 **Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DVD".**
- 2 **Натиснете  DISPLAY, докато системата е в режим стоп.**  
Контролното меню се извежда на телевизионния екран.
- 3 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  [SETUP], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [CUSTOM], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извежда се дисплеят за извършване на настройка.
- 5 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [HDMI SETUP], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извеждат се опциите за [HDMI SETUP].
- 6 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [HDMI RESOLUTION], след това натиснете  $\oplus$ .**
- 7 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желаната настройка, след това натиснете  $\oplus$ .**


















- [AUTO (1920x1080p)]: Системата извежда оптимален видео сигнал към свързания телевизор.
- [1920x1080i]: Системата извежда 1920 x 1080i\* видео сигнали.
- [1280x720p]: Системата извежда 1280 x 720p\* видео сигнал.
- [720x480/576p]: Системата извежда 720 x 480p\* или 720 x 576p\* видео сигнал.







\* i: свързващ формат, p: прогресивен формат

\*\* В зависимост от модела, може да се изведе индикация [720 x 480/576p]

## Приема ли вашият телевизор сигнали в прогресивен формат?

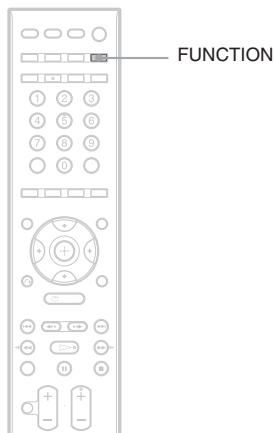
Прогресивен се нарича методът за извеждане на телевизионни изображения без трептене. Изображението се изостря. За да изведете изображение с помощта на този метод, свържете към телевизор, който приема прогресивни сигнали.

- 1 **Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DVD".**
- 2 **Натиснете  DISPLAY, докато системата е в режим стоп.**  
Контролното меню се извежда на телевизионния екран.
- 3 **Натиснете  , за да изберете  [SETUP], след това натиснете .**  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4 **Натиснете  , за да изберете [CUSTOM], след това натиснете .**  
Извежда се дисплеят за извършване на настройка.
- 5 **Натиснете  , за да изберете [VIDEO SETUP], след това натиснете .**  
Опциите за [VIDEO SETUP] се извеждат.
- 6 **Натиснете  , за да изберете [PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)], след това натиснете .**
- 7 **Натиснете  , за да изберете желаната настройка, след това натиснете .**
  - [OFF]: Системата не извежда прогресивни сигнали. Изберете тази настройка, когато:
    - вашият телевизор не приема прогресивни сигнали или
    - вашият телевизор е свързан към жакове, различни от VIDEO OUT (COMPONENT) жаковете.
  - [ON]: Системата извежда прогресивни сигнали. Изберете тази настройка, когато:
    - вашият телевизор приема прогресивни сигнали или
    - вашият телевизор е свързан към жаковете VIDEO OUT (COMPONENT).

Когато изберете [ON], се извежда дисплей за потвърждение. Следвайте стъпките по-долу.
- 8 **Натиснете  , за да изберете [START], след това натиснете .**  
Системата извежда прогресивни сигнали за 5 секунди. Уверете се, че екранът е изведен правилно.
- 9 **Натиснете  , за да изберете [YES], след това натиснете .**  
Системата извежда прогресивни сигнали. Когато изберете [NO], системата не извежда прогресивни сигнали.

## Стъпка 4: Промяна на източника на звук

Можете да се наслаждавате на DVD, TV или VCR звук, като промените източника на звук. FUNCTION



### Забележка

- Когато едновременно използвате жаковете на телевизора (AUDIO IN) (аналогова връзка) и (DIGITAL IN OPTICAL) (цифрова връзка), цифровата връзка е с приоритет.
- Когато едновременно използвате SAT/CABLE (DIGITAL IN COAXIAL) жака и SAT/CABLE (DIGITAL IN OPTICAL) жака (цифрова връзка), DIGITAL IN COAXIAL връзката е с приоритет.

Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе желаната функция.

Всеки път, когато натиснете бутона FUNCTION, режимът на системата се променя в следния ред:

“DVD” → “FM” → “USB” → “TV” → „SAT/CABLE” → “DMPORT” → ...

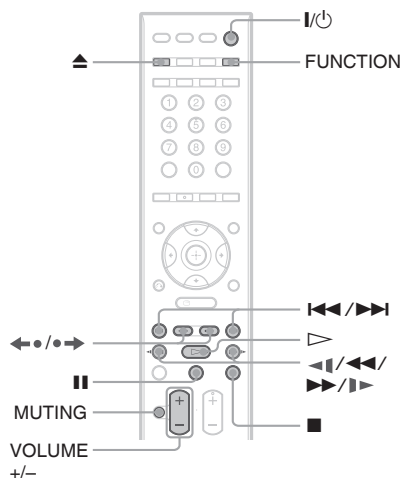
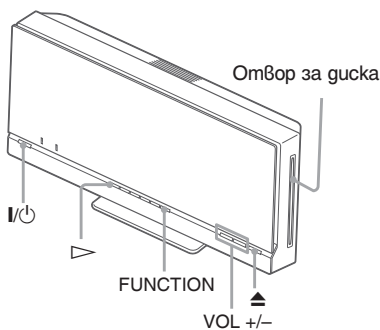
Функция	Източник
“DVD”	Диск, който се възпроизвежда от системата
“FM”	FM радио (стр. 54)
“USB”	USB устройство (стр. 61)
“TV”	Телевизор
“SAT/CABLE”	Компонент, който е свързан към жаковете SAT/CABLE на контролното устройство.
“DMPORT”	DIGITAL MEDIA PORT адаптер (стр. 73)

## Диск

# Възпроизвеждане на дискове

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD  
DATA DVD

В зависимост от това дали дискът е DVD VIDEO или VIDEO CD, възможно е някои операции да бъдат различни или ограничени. Обърнете се към инструкциите, приложени към съответния диск.



- 1 Включете телевизора.
- 2 Превключете селектора на входен сигнал за телевизора, за да може сигналът от системата да се изведе на телевизионния екран.

### 3 Натиснете I/⏻.

Системата се включва.

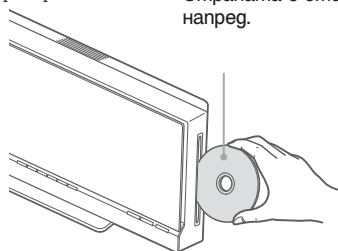
Натиснете бутона FUNCTION, за да изберете "DVD", освен ако системата не е зададена в режим "DVD".

На дисплея на предния панел се извежда съобщение „No Disc“ и системата е готова да зарежда гиска.

### 4 Заредете гиска.

Пъхнете гиска в отвора за гиска и леко натиснете, докато дискът автоматично се прибере.

Страната с етикета напред.



Дискът автоматично се прибира в контролното устройство.

### 5 Натиснете ▷.

Системата започва да възпроизвежда (непрекъснато възпроизвеждане).

### 6 Регулирайте нивото на силата на звука, като използвате VOLUME +/-.

Нивото на силата на звука се извежда на телевизионния екран и на дисплея на предния панел.

#### Забележка

- Когато системата бъде изключена, не вкарвайте гиска в контролното устройство.
- В зависимост от състоянието на системата, възможно е нивото на силата на звука да не се изведе на телевизионния екран.

#### За да изключите системата

Натиснете I/⏻ докато системата е включена. Системата влиза в режим на готовност.

#### За да пестите електроенергия в режим на готовност

Натиснете I/⏻ докато системата се включи. За да влезете в режим на пестене на електроенергия, уверете се, че системата е в следното състояние.

- "DEMO" е зададен в положение "OFF" (стр. 25).
- [CONTROL FOR HDMI] е зададен в положение [OFF] (стр. 58).

## Допълнителни операции

За да	Написнете
Спрете	■
Зададете пауза	
Възстановите възпроизвеждането след пауза	или ▷
Преминете към следващата глава, трак или сцена 1)	▶▶
Преминете към предходна глава, трак или сцена 1)	◀◀ два пъти в секунда. Когато написнете ◀◀ веднъж ще се върнете към началото на настоящата глава, запис или сцена.
Загушете звука временно	MUTING. За да отмените, натиснете бутона отново или написнете VOLUME +, за да резулирате нивото на силата на звука.
Спрете възпроизвеждане и извадете диска	▲ на системата.
Бързо откриване на точка чрез превъртане на диска назад или напред (Сканиране) 1) 2)	▶▶/▶▶ или ◀◀/◀◀ докато възпроизвеждате даден диск. Всеки път, когато написнете ▶▶/▶▶ или ◀◀/◀◀ по време на сканиране, скоростта на възпроизвеждане се променя. За да се върнете към нормална скорост, написнете ▷▷. Скоростта може да се различава при различните дискове.
Гледане кадър по кадър (Бавно възпроизвеждане) 3)	▶▶/▶▶ или ◀◀/◀◀ 4) докато системата е в режим на пауза. Всеки път, когато написнете ▶▶/▶▶ или ◀◀/◀◀ 4) по време на Бавно възпроизвеждане, скоростта на възпроизвеждане се променя. Съществуват две скорости. За да се върнете към нормална скорост, написнете ▷▷.
Възпроизвеждане на един кадър (Неподвижен кадър) 3) 5) 6)	◀◀• когато системата е в режим на пауза, за да отидете на следващия кадър. Натиснете •▶▶, за да се върнете към предходния кадър (само за DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW), докато системата е в режим на пауза. За да се върнете към нормално възпроизвеждане, написнете ▷▷.
Възпроизведете отново предходната сцена (10 секунди по-рано) 7)	◀◀• (моментално възпроизвеждане) по време на възпроизвеждане.

Превъртате бързо напред текущата сцена (30 секунди след това) 8)

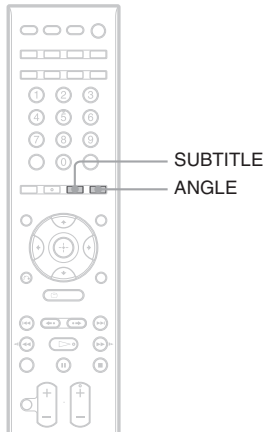
•▶▶ (моментално търсене) по време на възпроизвеждане.

- 1) Освен за JPEG файлове с изображения.
- 2) Скоростите на сканиране може да се различават за някои дискове.
- 3) Само за DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, VIDEO CD.
- 4) Освен за VIDEO CD.
- 5) Не можете да търсите неподвижни изображения на DVD-VR.
- 6) За DATA CD/DATA DVD, тази функция работи само за DivX видео файлове (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка).
- 7) Само за DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R. Бутонът може да бъде използван освен за DivX видео файлове (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка).
- 8) Само за DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R/DVD+RW/DVD+R. Бутонът може да бъде използван освен за DivX видео файлове (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка).

### Забелжка

- При някои сцени използването на функциите Моментално възпроизвеждане или Моментално превъртане напред може да се окаже невъзможно.

## Извеждане на ракурси и субтитри



### Смяна на ракурсите

DVD-V

Ако на DVD VIDEO диска са записани различни ракурси (multi-angles) за една сцена, можете да сменяте показвания в момента ракурс.

Натиснете **ANGLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желания ракурс.

#### Забележка

- В зависимост от DVD VIDEO диска, възможно е да не успеете да смените ракурсите, дори върху диска да има записани такива.

### Извеждане на субтитри

DVD-V

DVD-VR

DATA-CD

DATA DVD

Ако на диска са записани субтитри, можете да ги включвате или изключвате по време на възпроизвеждане. Ако на диска са записани субтитри на различни езици, по време на възпроизвеждане можете да сменяте езика на субтитрите или да ги включвате и изключвате винаги, когато искате.

Натиснете **SUBTITLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желанния език на субтитрите.

#### Забележка

- В зависимост от DVD VIDEO диска, възможно е да не успеете да смените субтитрите, дори ако на диска има субтитри на различни езици. Също така, възможно е и да не успеете да ги изключите.

- Можете да промените субтитрите, ако DivX видео файлът е с разширение ".AVI" или ".DIVX" и информацията за субтитрите се съдържа в самия файл (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка).

## Промяна на звука

DVD-V

DVD-VR

VIDEO CD

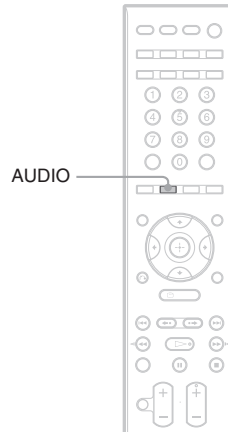
CD

DATA-CD

DATA DVD

При възпроизвеждане на DVD VIDEO диск или DATA CD/DATA DVD (DivX видео файлове\*), записан в различни аудио формати (PCM, Dolby Digital, MPEG audio или DTS), вие можете да промените аудио формата. Ако DVD VIDEO дискът е записан на различни езици, можете да смените и езика.

При VIDEO CD, CD или DATA CD, или DATA DVD, вие можете да изберете звука от десния или левия канал и да го слушате и през двата десен и ляв високоговорителя.



Неколкократно натиснете **AUDIO** по време на възпроизвеждане, за да изберете желанния аудио сигнал.

#### ■ DVD VIDEO

В зависимост от DVD VIDEO диска възможно е изборът на език да се различава. Когато са изведени 4 цифри, те представляват кода на езика. Обърнете се към "Списък на езиковите кодове" (стр. 100), за да разберете кода на отделния език. Когато един и същи език се извежда 2 или повече пъти, DVD VIDEO дискът е записан в различни аудио формати.



**■ DVD-VR**

Извеждат се видеото и записани аудио тракове.

Пример:

- [1: MAIN] (основен звук)
- [1: SUB] (поддържащ звук)
- [1: MAIN+SUB] (основен и поддържащ звук)
- [2: MAIN]
- [2: SUB]
- [2: MAIN+SUB]

**Забележка**

- [2:MAIN], [2:SUB] и [2:MAIN+SUB] не се извеждат, когато на диска е записан един аудио поток.

**■ VIDEO CD/CD/DATA CD (MP3 файл)/DATA DVD (MP3 файл)**

- [STEREO]: Стандартен стерео звук
- [1/L]: Звукът от левия канал (моно)
- [2/R]: Звукът от десния канал (моно)

**■ DATA CD (DivX видео)/DATA DVD (DivX видео) (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка)**

Изборът на DATA CD или DATA DVD формат на аудио сигнала се различава в зависимост от DivX видео файла, който се съдържа на диска. Форматът се извежда на дисплея.

**■ Super VCD**

- [1:STEREO]: Стерео звук от аудио запис 1.
- [1:1/L]: Звукът от левия канал на аудио запис 1 (моно).
- [1:2/R]: Звукът от десния канал на аудио запис 1 (моно).
- [2:STEREO]: Стерео звук от аудио запис 2.
- [2:1/L]: Звукът от левия канал на аудио запис 2 (моно).
- [2:2/R]: Звукът от десния канал на аудио запис 2 (моно).

**Забележка**

- При възпроизвеждане на Super VCD, на който не е направен аудио запис 2, когато изберете [2:STEREO], [2:1L] или [2:2R], няма да има звук.

**Проверка на формата на аудио сигналите**

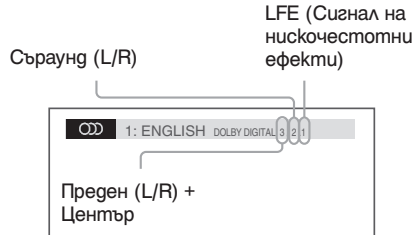
**DVD-V DATA-CD DATA DVD**

Ако по време на възпроизвеждане неколккратно натиснете AUDIO, форматът на настоящия аудио сигнал (PCM, Dolby Digital, DTS и др.) се извежда както е показано по-долу.

**■ DVD**

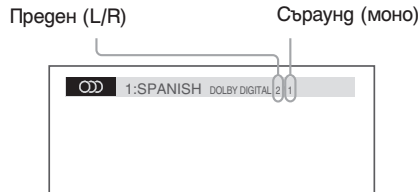
**Пример**

Dolby Digital 5.1 ch



**Пример:**

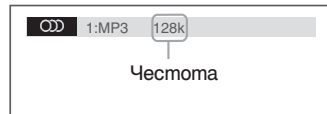
Dolby Digital 3 ch



**■ DATA CD (DivX видео)/DATA DVD (DivX видео)**

**Пример:**

MP3 аудио

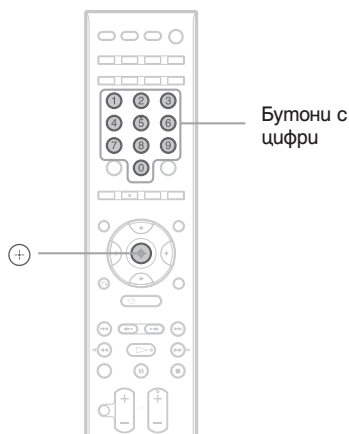


## Възпроизвеждане на VIDEO CD с функцията PBC (Версия 2.0)

### (PBC Playback)

#### VIDEO CD

Използвайки функциите PBC (Контрол на възпроизвеждането), вие можете да извършвате прости интерактивни операции, като например да търсите функции и други подобни операции. PBC възпроизвеждането ви позволява да възпроизвеждате интерактивно VIDEO CD, като следвате менюто на телевизионния екран.



#### 1 Започнете възпроизвеждането на VIDEO CD с функцията PBC.

Извежда се менюто за избор.

#### 2 Изберете номера на желаня елемент, като натискате бутоните с цифри.

#### 3 Натиснете (+).

#### 4 Следвайте инструкциите от менюто за интерактивни операции.

Възможно е процедурата на работа да се различава в зависимост от VIDEO CD. За подробности се обърнете към инструкциите за експлоатация, приложени към диска.

#### За да се върнете към менюто

Натиснете RETURN.

#### Забележка

- В зависимост от възпроизвеждания VIDEO CD, [Press ENTER] на Стъпка 3 може да се изведе като [Press SELECT] в инструкциите на диска. В този случай натиснете .

#### Съвет

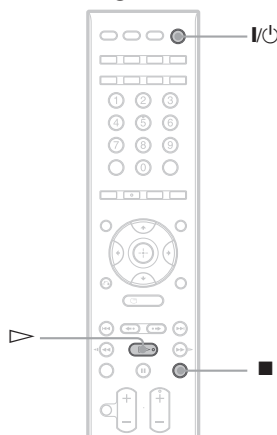
- За да възпроизвеждате без PBC функция, докато системата е в режим стоп натиснете или бутоните с цифри, за да изберете трак; след това натиснете или (+). Системата стартира непрекъснато възпроизвеждане. Не можете да възпроизвеждате неподвижни изображения като меню. За да се върнете към PBC възпроизвеждане, натиснете два пъти , след това натиснете .

## Възстановяване на възпроизвеждането от точката, в която сте спрели диска

#### DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD DATA DVD

### (Resume Play)

Когато спрете диска, системата запаметява точката, в която сте натиснали , и на дисплея на предния панел се извежда индикация "RESUME". Ако да не изваждате диска от устройството, Resume Play ще действа дори ако системата влезе в режим на готовност след като натиснете .



#### 1 Докато възпроизвеждате диск, натиснете ■, за да спрете възпроизвеждането.

На дисплея на предния панел се извежда индикация "RESUME".

#### 2 Натиснете ▶.

Системата възобновява възпроизвеждането от точката, в която сте спрели диска на Стъпка 1.

**Забележка**

- В зависимост от точката, в която сте спрели диска, възможно е системата да не възстанови възпроизвеждането от същата точка.
- Точката, в която сте спрели възпроизвеждането, се изчиства, когато:
  - извадите диска.
  - системата влезе в режим на готовност (само за DATA CD/DATA DVD).
  - промените или нулирате настройките в Setup Display (дисплей за настройки).
  - промените настройката в родителския контрол.
  - промените функцията, като натиснете FUNCTION.
  - изключите кабела на захранването.
- За DVD-VR, VIDEO CD, Super Audio CD, CD, DATA CD или DATA DVD, системата помни позицията на възстановяване на възпроизвеждането за диска.
- Не можете да използвате Resume Play по време на Разбъркано възпроизвеждане или Програмирано възпроизвеждане.
- Възможно е тази функция да не работи за някои видове дискове.

**Съвет**

- За да започнете възпроизвеждането от началото на диска, натиснете два пъти ; след това натиснете .

**За да се наслаждавате на диск, който сте възпроизвеждали, чрез функцията възстановяване на възпроизвеждането**

**(Multi-disc Resume)**

DVD-V VIDEO CD

Системата запазва точка, в която сте спрели диска, и възстановява възпроизвеждането от същата точка следващия път, когато заредите същия диск. Когато паметта за запазване на точки се напълни, точката за първия диск се изчиства.

За да активирате тази функция, задайте [MULTI-DISC RESUME] в [SYSTEM SETUP] в положение [ON]. За подробности вижте "[MULTI-DISC RESUME] (само за DVD VIDEO/VIDEO CD)" (стр. 79).

**Забележка**

- Системата може да запази и възстанови възпроизвеждането до 10 точки на спиране на диска.
- Ако [MULTI-DISC RESUME] в [SYSTEM SETUP] е зададен в положение [OFF] (стр. 79), точката, от която искате да възстановите възпроизвеждането, се изчиства, когато промените функцията посредством натискането на FUNCTION.

**Съвет**

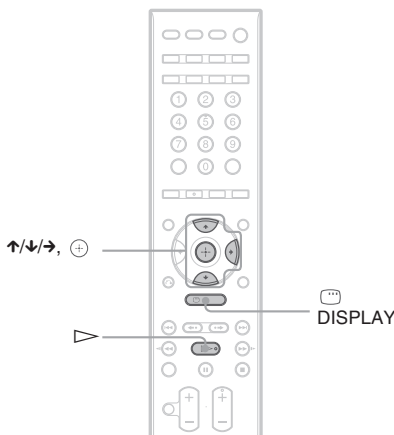
- За да започнете възпроизвеждането от началото на диска, натиснете два пъти и след това натиснете .

**Използване на режима за възпроизвеждане**

**Създаване на ваша собствена програма**

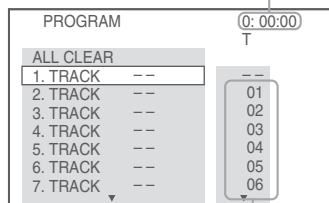
**(Program Play)**

Можете да възпроизведете съдържанието на диска в реда, в който желаете, като погредите записите на диска, създавайки ваша собствена програма. Можете да програмирате до 99 записа.



- 1 **Натиснете DISPLAY.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 2 **Натиснете за да изберете [PROGRAM], след това натиснете .**  
Извеждат се опциите за [PROGRAM].
- 3 **Натиснете за да изберете [SET ->], след това натиснете .**

Общо времетраене на програмираните записи



Записи на диска

#### 4 Натиснете →.

Курсорът се премества към редицата със записи [T] (в този случай [01]).

PROGRAM		0: 00:00
ALL CLEAR		T
1. TRACK	--	--
2. TRACK	--	01
3. TRACK	--	02
4. TRACK	--	03
5. TRACK	--	04
6. TRACK	--	05
7. TRACK	--	06

#### 5 Изберете записа, който желаете да програмирате.

Например, изберете запис [02].

Натиснете ↑/↓, за да изберете [02] в [T], след това натиснете ⊕.

Избран запис

PROGRAM		0: 03:51
ALL CLEAR		T
1. TRACK	(02)	--
2. TRACK	--	01
3. TRACK	--	02
4. TRACK	--	03
5. TRACK	--	04
6. TRACK	--	05
7. TRACK	--	06

Общо времетраене на програмираните записи

#### 6 За да програмирате други записи, повторете Стъпки 4 и 5.

Програмираните записи се извеждат в избрания рег.

#### 7 Натиснете ▷, за да стартирате Програмираното възпроизвеждане.

Програмираното възпроизвеждане започва. Когато програмата приключи, можете отново да стартирате същата програма, като натиснете ▷.

#### За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR докато дисплеят за настройка на програмата не е изведен на телевизионния екран или на Стъпка 3 изберете [OFF]. За да възпроизведете същата програма отново, на Стъпка 3 изберете [ON] и натиснете ⊕.

#### За да изключите Контролното меню

Неколкократно натиснете ⊕ DISPLAY докато Контролното меню се изключи.

#### За да промените или отмените програма

1 Следвайте Стъпки от 1 до 3 в "Създаване на ваша собствена програма".

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете номер на програмата за записа, който желаете да промените или отмените.

Ако желаете да изтриете запис от програма, натиснете CLEAR.

3 За ново програмиране следвайте Стъпка 5.

За да отмените програма, изберете [-] в [T], след това натиснете ⊕.

#### За да отмените всички записи в програмата

1 Следвайте Стъпки от 1 до 3 в "Създаване на ваша собствена програма".

2 Натиснете ↑ и изберете [ALL CLEAR].

3 Натиснете ⊕.

#### Забележка

• Когато натиснете CLEAR, за да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, режимите на Разбъркано възпроизвеждане и Повторно възпроизвеждане (Repeat Play) също се отменят.

#### Възпроизвеждане в случаен рег

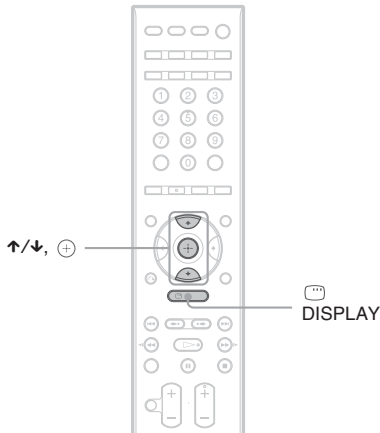
##### (Shuffle Play)


VIDEO CD   C D   DATA-CD   DATA DVD




Можете да възпроизведете съдържанието на диска в случаен рег. Всяко следващо "разбъркване" подрежда записите в различен рег.


#### Забележка

• Една и съща песен може да бъде възпроизведена повторно по време на MP3 възпроизвеждане.



**1 Натиснете  DISPLAY по време на възпроизвеждане.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

**2 Натиснете , за да изберете  [SHUFFLE], след това натиснете .**  
Извежда се опцията за [SHUFFLE].

**3 Натиснете , за да изберете опция, която ще бъде разбърквана.**

■ VIDEO CD/CD

- [OFF]: Изключено.
- [TRACK]: Разбърква записите на диска.

■ Когато Програмираното възпроизвеждане е включено

- [OFF]: Изключено.
- [ON]: Разбърква записи, избрани в програмата.

■ DATA CD (освен за DivX видео файлове\*)/ DATA DVD (освен за DivX видео файлове\*)

- [OFF]: Изключено.
- [ON (MUSIC)]: Разбърква MP3 файлове в папката на настоящия диск. Когато не сте избрали папка, първата папка ще се възпроизведе в произволен ред.


\* Освен за моделите за Великобритания и Северна Америка.

**4 Натиснете .**  
Разбърканото възпроизвеждане започва.

**За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане**

Натиснете CLEAR или на Стъпка 3 изберете [OFF].

**За да изключите дисплея на Контролното меню**

Неколкократно натиснете  DISPLAY докато Контролното меню се изключи.

**Забележка**

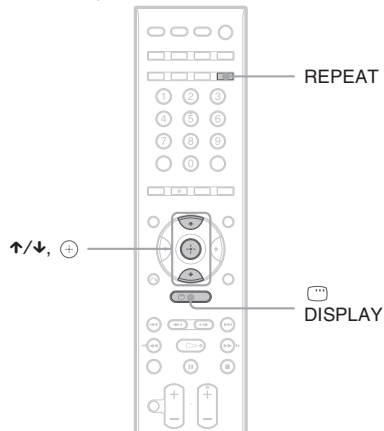
- Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD или Super VCD с PBC възпроизвеждане.
- Когато натиснете CLEAR, за да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, режимите на Програмирано възпроизвеждане (Program Play) и Повторно възпроизвеждане (Repeat Play) също се отменят.

**Повторно възпроизвеждане**




**(Repeat Play)**




Можете повторно да възпроизведете съдържанието на диска. Можете да използвате комбинация от режимите за Разбъркано и Програмирано възпроизвеждане.



**1 Натиснете  DISPLAY по време на възпроизвеждане.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

**2 Натиснете , за да изберете  [REPEAT], след това натиснете .**  
Извежда се опцията за [REPEAT].

**3 Натиснете , за да изберете опция, която ще бъде повторена.**

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- [OFF]: Изключено.
- [DISC]: Повтаря всички заглавия на диска.

- [TITLE]: Повтаря настоящото заглавие на диска.
- [CHAPTER]: Повтаря настоящата глава.

#### ■ VIDEO CD/CD

- [OFF]: Изключено.
- [DISC]: Повтаря всички записи на диска.
- [TRACK]: Повтаря настоящия запис.

#### DATA CD/DATA DVD

- [OFF]: Изключено.
- [DISC]: Повтаря всички папки на диска.
- [FOLDER]: Повтаря настоящата папка.
- [TRACK] (само за MP3 файлове): Повтаря настоящия файл.
- [FILE] (само за DivX видео файлове): Можете да повтаряте настоящия файл. (Освен за моделите за Великобритания и Северна Америка.)

#### ■ За режими на Разбъркано възпроизвеждане (Shuffle Play) или Програмирано възпроизвеждане (Program Play).

- [OFF]: Изключено
- [ON]: Можете да повтаряте Разбърканото възпроизвеждане (Shuffle Play) или Програмираното възпроизвеждане (Program Play).


## 4 Натиснете .

Опцията е избрана.

### За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или на Стъпка 3 изберете [OFF].

### За да изключите дисплея на Контролното меню

Нколкократно натиснете  DISPLAY докато Контролното меню се изключи.

#### Забележка

- Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD и Super VCD с PBC възпроизвеждане.
- Когато възпроизвеждате DATA CD/DATA DVD, който съдържа MP3 файлове и JPEG файлове с изображения, и когато тяхното време за възпроизвеждане не е едно и също, звукът и картината ще се разминават.
- Когато сте задали [MODE (MUSIC, IMAGE)] в положение [IMAGE] (стр. 44), не можете да изберете [TRACK].
- Когато натиснете CLEAR, за да се върнете към нормално възпроизвеждане, Program Play и Shuffle Play също се отменят.

#### Съвет

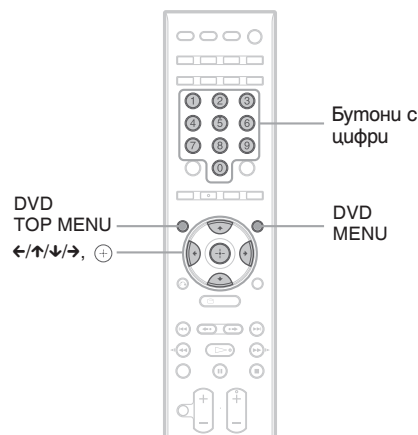
- Можете бързо да изведете състоянието [REPEAT]. Натиснете REPEAT на устройството за дистанционно управление.

## Търсене/Избор на диск

### Използване на менюто на DVD

#### DVD-V

DVD дискът е разделен на множество части, които съставят изображение или музикален запис. Тези части се наричат "заглавия". Когато възпроизвеждате DVD, което съдържа няколко заглавия, можете да изберете желаното от вас заглавие с помощта на DVD TOP MENU. Когато възпроизвеждате DVD дискове, които ви позволяват да избирате функции като език на субтитрите и звука, изберете тези функции с помощта на DVD MENU.



### 1 Натиснете DVD TOP MENU или DVD MENU.

На телевизионния екран се извежда менюто на диска. В зависимост от диска съдържанието на менюто е различно.

### 2 Натиснете ←/↑/↓/→ или бутоните с цифри, за да изберете функцията, която искате да задействате или да промените.

### 3 Натиснете .

### За да изведете DVD менюта на дисплея на Контролното меню

- 1 Натиснете **DISPLAY** по време на възпроизвеждане.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[DISC MENU]**, след това натиснете **+**.  
Извежда се опцията за [DISC MENU].
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[MENU]** или **[TOP MENU]**
- 4 Натиснете **+**.

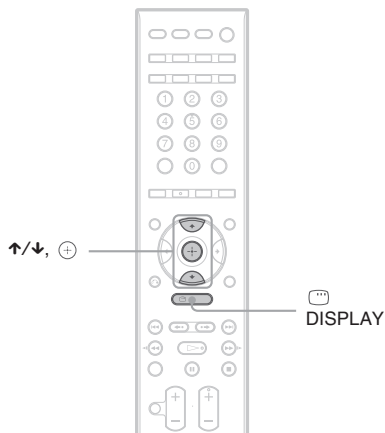
### За да изключите дисплея на Контролното меню

Неколкократно натиснете **DISPLAY** докато Контролното меню се изключи.

### Избор на [ORIGINAL] или [PLAY LIST] на DVD-VR

#### DVD-VR

Тази функция работи само за DVD-VR със създаден плейлист.



- 1 Натиснете **DISPLAY**, докато системата е в режим стоп.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

- 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[ORIGINAL/PLAY LIST]**, след това натиснете **+**.

Извежда се опциите за [ORIGINAL/PLAY LIST].

- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете настройката.

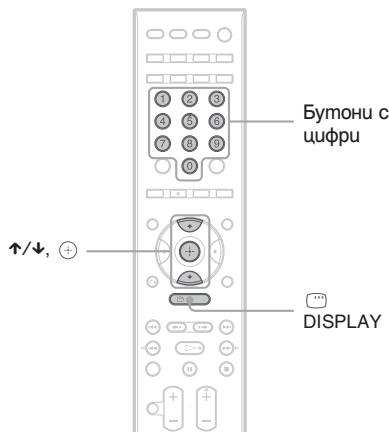
- [PLAY LIST]: Възпроизвежда заглавията, създадени за редактиране от [ORIGINAL].
- [ORIGINAL]: Възпроизвежда оригиналните записани заглавия.

- 4 Натиснете **+**.

### Търсене на заглавие/глава/песен/сцена и гр.



Можете да търсите DVD VIDEO/DVD-VR по заглавие или глава, и VIDEO CD/CD/DATA CD/DATA DVD по песен, индекс или сцена. За DATA CD/DATA DVD, вие можете да търсите по папка или файл. Тъй като заглавията и песните са обозначени с уникални номера на дисковете, можете да изберете желаното заглавие или запис, като въведете неговия номер. Или, можете да търсите определена сцена, като използвате времевия код.



- 1 Натиснете **DISPLAY**. (Когато възпроизвеждате DATA CD/DATA DVD с JPEG файлове с изображение, натиснете **DISPLAY** два пъти.)

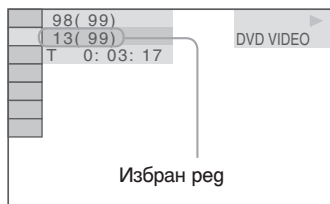
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

## 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете метода на търсене.

Пример:  [CHAPTER]

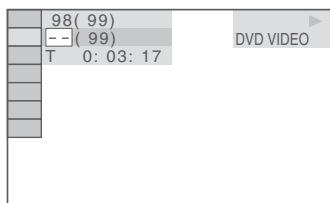
Избрано е [\*\*(\*\*) (\*\*) се отнася за номер).

Номерът в скоби обозначава общия брой на заглавията, главите, песните, индексите, сцените, папките или файловете.



## 3 Натиснете ⊕.

[\*\*(\*\*) се променя на [- (\*\*)].



## 4 Натиснете ↑/↓ или бутоните с номера, за да изберете номера на заглавието, главата, песента, индекса или сцената, която търсите.

Ако допуснете грешка, откажете номера, като натиснете CLEAR.

## 5 Натиснете ⊕.

Системата започва възпроизвеждане от избрания номер.

### Съвет

- Когато дисплеят с контролното меню се изключи, можете да търсите глава (DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW), запис (VIDEO CD/CD) или файл (DATA CD/DATA DVD (DivX видео файл), като натиснете бутоните с цифри и ⊕.

## Търсене на сцена, като използвате времевия код

**DVD-V** **DVD-VR**

### 1 На Стъпка 2 изберете [TIME].

Избира се [T \*\*: \*\*: \*\*] (възпроизведено време от текущото заглавие).

### 2 Натиснете ⊕.

[T \*\*: \*\*: \*\*] се променя на [T -:-:-].

### 3 Въведете времевия код, като използвате бутоните с цифри.

Например, ако искате да откриете сцена, която е на 2 часа, 10 минути и 20 секунди след началото. Натиснете 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

### 4 Натиснете ⊕.

#### Забележка

- Не можете да търсите сцена на DVD+RW, като използвате времевия код.



# Възпроизвеждане на MP3 файлове/JPEG файлове с изображения

DATA-CD DATA DVD

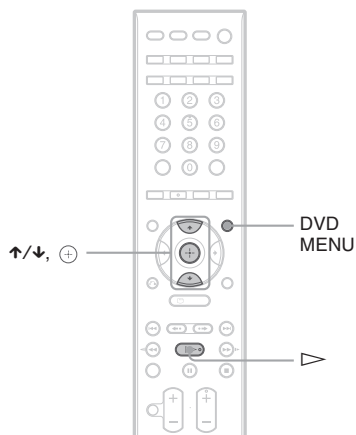
Можете да възпроизведете MP3 файлове или JPEG файлове с изображения:

- които имат разширение “.MP3” (за MP3 файл) или “.JPG”/“.JPEG” (за JPEG файлове с изображения)
  - които отговарят на стандарта за формат на файловете с изображения DCF\*.
- \* “Design rule for Camera File system”: Стандарт за изображения при цифрови фотоапарати, одобрен от Асоциацията за развитие на японската електронна индустрия (JEITA).

## Забележка

- Системата възпроизвежда данни с разширение “.MP3”, “.JPG” или “.JPEG” дори ако не са в MP3 или JPEG формат. Възпроизвеждането на тези данни може да генерира силен шум, който може да повреди системата от високоговорители.
- Системата не може да възпроизвежда аудио записи в MP3PRO формат.
- Системата може да разпознае до 200 папки. Тя няма да възпроизведе папките след първите 200. (В зависимост от конфигурацията на папките, възможно е броят на папките, които могат да се разпознаят от системата, да намалее.)
- Системата може да разпознае до 150 MP3 файла/JPEG файлове с изображения в папка.
- Времето за започване на възпроизвеждането на следваща папка може да се окаже по-дълго, когато прескачате от една папка в друга.
- Някои видове JPEG файлове не могат да бъдат възпроизведени от системата. (JPEG файл с изображение с големина, която е по-малка от 8 (широчина) x 8 (височина).

## Избор на MP3 файл или папка



### 1 Зарегете DATA CD или DATA DVD.

### 2 Натиснете DVD MENU.

Извежда се списък с папки, записани на DATA CD или DATA DVD. Когато възпроизвеждате папка, заглавието се затъмнява.

FOLDER LIST	
01	Let's Talk About Love (1985)
02	1st Album (1986)
03	In the Middle of Nowhere (1986)
04	Ready for Romance (1986)
05	In the Garden of Venus (1987)
06	Romantic Warriors (1987)
07	Back for Good (1988)
08	Alone (1999)

### 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете папка.

#### ■ Когато възпроизведете MP3 файлове в папки

Натиснете ▷, за да започнете възпроизвеждането на избраната папка.

#### ■ Когато изберете MP3 файл

Натиснете +.

Извежда се списък с файловете в папката.



Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете файл, и натиснете  $\oplus$ . Системата възпроизвежда избраният файл. Можете да изключите списъка с файлове, като натиснете DVD MENU. Когато пак натиснете DVD MENU, отново се извежда списъкът с папки.

### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете  $\blacksquare$ .

### За да възпроизведете следващ или предходен MP3 файл

Натиснете  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ , за да възпроизведете следващия MP3 файл. Натиснете  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  два пъти, за да възпроизведете предишен MP3 файл. Когато натиснете  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  еднократно можете да се върнете в началото на MP3 записа, който възпроизвеждате в момента.

Обърнете внимание, че можете да изберете следваща папка, като след последния файл в настоящата папка натиснете  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ , но не можете да се върнете към предната папка, като натиснете  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ . За да се върнете към предходната папка, изберете папката от списъка с папки.

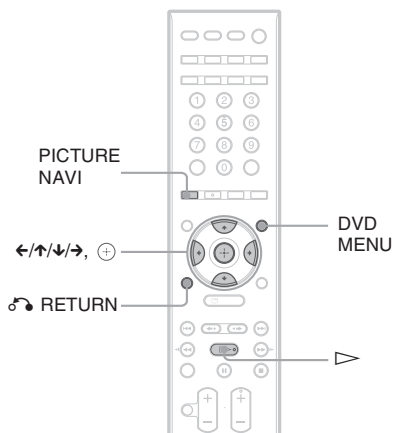
### За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете  $\curvearrowright$  RETURN.

### За да изключите дисплея

Натиснете DVD MENU.

## Избор на JPEG файл с изображение или папка



1 **Зарегете DATA CD или DATA DVD.**

2 **Натиснете DVD MENU**

Извеждат се албумите, записани на DATA CD или DATA DVD. Когато възпроизведете албум, заглавието му се запъмнява.



3 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете папката.**

### ■ Когато възпроизведете JPEG файлове с изображения в папки

Натиснете  $\blacktriangleright$ , за да започнете възпроизвеждане на избраната папка.

### ■ Когато изберете JPEG файл с изображение чрез извеждане на подекрани.

Натиснете PICTURE NAVI.

Извежда се списък с изображения на файловете, които се съдържат в папката на 16 под-екрана.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Натиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете изображението, което желаете да прегледате, и след това натиснете  $\oplus$ .

За да се върнете към нормален екран, натиснете  $\hookrightarrow$  RETURN.

#### Забележка

- PICTURE NAVI не работи, когато зададете [MODE (MUSIC, IMAGE)] в положение [MUSIC].

#### Съвет

- Отдясно на телевизионния екран се появява скрол лента. За да възпроизведете допълнителни JPEG изображения, изберете най-долните изображения и натиснете  $\downarrow$ . За да се върнете към предходните JPEG изображения, изберете най-горните JPEG изображения и натиснете  $\uparrow$ .

#### За да възпроизведете следващ или предходен JPEG файл с изображение

Натиснете  $\rightarrow/\leftarrow$ , когато дисплеят на Контролното меню не е изведен. Обърнете внимание, че можете да изберете следващ албум като натиснете  $\rightarrow$  след последното изображение в първата папка, но не можете да се върнете към предната папка, като натиснете  $\leftarrow$ . За да се върнете към предходната папка, изберете папката от списъка с папки.

#### Въртене на JPEG файл с изображение

Когато на телевизионния екран е изведен JPEG файл с изображение, вие можете да въртите изображението на 90 градуса.

Натиснете  $\uparrow/\downarrow$  докато прегледате JPEG изображението. Натиснете CLEAR, за да се върнете към нормален изглед.

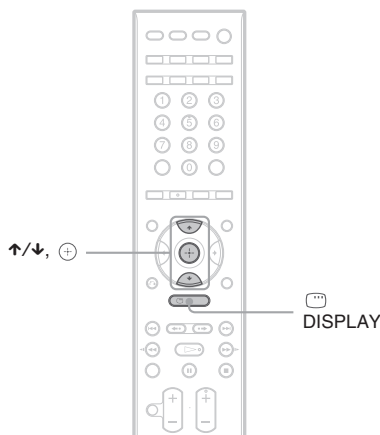
#### Забележка

- Не можете да въртите JPEG файл с изображение, когато зададете [JPEG RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение [(1920 x 1080i) HD  $\square$ ] или [(1920 x 1080i) HD] (стр. 78).

#### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете  $\blacksquare$ .

## Извеждане на списък с MP3 файлове/ JPEG файлове с изображения



Диск

### 1 Натиснете $\text{DISPLAY}$ по време на възпроизвеждане.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

### 2 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [BROWSING], след това натиснете $\oplus$ .

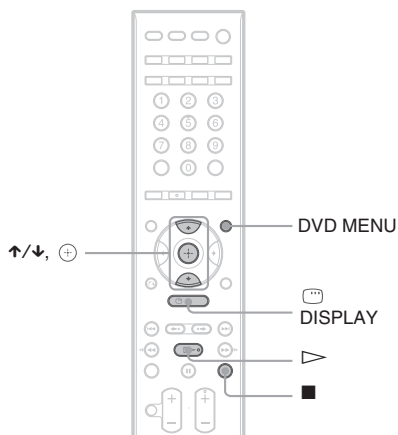
Извеждат се опциите за [BROWSING].

### 3 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желанния списък, след това натиснете $\oplus$ .

- [FOLDER LIST]: Извежда се списъкът с папки. Следвайте Стъпка 3 от "Избор на MP3 файл или папка" или „Избор на JPEG файл с изображение или папка“
- [PICTURE LIST]: Изображенията на JPEG файловете с изображения в папката се извеждат в 16 под-екрана. Следвайте стъпка 3 от "Избор на JPEG файл с изображение или папка". Ако в избраната папка няма файл с изображение, се извежда съобщение [No Image Data]. В този случай, изберете [FOLDER LIST], за да изведете списъка с папки.

## Възпроизвеждане на MP3 и JPEG файлове в последователност със звук

Можете да възпроизвеждате изображения в последователност със звук, като първо поставите MP3 и JPEG файловете в една папка на DATA CD или DATA DVD.



- 1 Заредете DATA CD или DATA DVD.
- 2 Натиснете ■.
- 3 Натиснете DISPLAY.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете [MODE (MUSIC, IMAGE)], след това натиснете ⊕.  
Извеждат се опциите за [MODE (MUSIC, IMAGE)].
- 5 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройката.
  - [AUTO]: Възпроизвежда един след друг JPEG файлове с изображения и MP3 файлове от една папка.
  - [MUSIC]: Възпроизвежда непрекъснато само MP3 файлове.
  - [IMAGE]: Възпроизвежда едно след друго само JPEG файлове с изображения.
- 6 Натиснете ⊕.
- 7 Натиснете DVD MENU.  
Извежда се списък с албумите, записани на DATA CD или DATA DVD.

- 8 Натиснете ↑/↓, за да изберете папката, която желаете да възпроизведете

- 9 Натиснете ▷.  
Системата започва да възпроизвежда избраната папка.  
Можете да включите/изключите списъка с папки, като неколккратно натиснете DVD MENU.

### Забележка

- Когато сте избрали [MUSIC], PICTURE NAVI не работи.
- Ако по едно и също време възпроизвеждате голямо количество данни с MP3 и JPEG файлове с изображения, възможно е звукът да прескача. Препоръчително е да зададете MP3 честотата в положение 128 kbps или по-малко, когато създавате файл. Ако звукът все още прескача, намалете размера на JPEG файла.



### Задаване на продължителност на изреждането на кадри за JPEG файлове с изображения

- 1 Натиснете DISPLAY гва пъти.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете [INTERVAL], след това натиснете ⊕.  
Извеждат се опциите за [INTERVAL].
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройката.
  - [NORMAL]: Задава стандартно време.
  - [FAST]: Задава време, което е по малко от [SLOW1].
  - [SLOW1]: Задава време, което е по-голямо от [NORMAL].
  - [SLOW2]: Задава време, което е по-голямо от [SLOW1].
- 4 Натиснете ⊕.

### Забележка

- Някои JPEG файлове, особено тези в прогресивен формат или тези с 3,000,000 или повече пиксела, изискват по-дълго време от останалите, за да се извеждат, което може да удължи продължителността за извеждане на желаната опция.
- Продължителността на интервала зависи от настройката [JPEG RESOLUTION] в [HDMI SETUP] (стр. 78).

## За да изберете ефект за JPEG файлове с изображения в изреждането на кадри

- 1 Натиснете два пъти  DISPLAY.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  [EFFECT], след това натиснете  $\oplus$ .**  
Извеждат се опциите за [EFFECT].
- 3 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете настройката.**
  - [MODE1]: Изображението се извежда от върха към долната част.
  - [MODE2]: Изображението се извежда от ляво на дясно.
  - [MODE3]: Изображението се извежда от центъра на екрана.
  - [MODE4]: Изображението избира произволен ефект.
  - [MODE5]: Следващото изображение се извежда върху предходното.
  - [OFF]: Изключва функцията.
- 4 Натиснете  $\oplus$ .**

### Забележка

- Не можете да въртите JPEG файл с изображение, когато зададете [JPEG RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение [(1920 x 1080i) HD ] или [(1920 x 1080i) HD] (стр. 78).

## DivX® видео филми

DATA-CD DATA DVD

### Относно DivX® видео файлове

DivX® е цифрова видео технология, създадена от DivX, Inc. Това устройство е официално сертифициран DivX® продукт. Можете да възпроизвеждате DATA CD и DATA DVD, които съдържат DivX® видео файлове.

### DATA CD и DATA DVD, които системата може да възпроизвежда

Възпроизвеждането на DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) и DATA DVD (DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) на тази система е обект на няколко условия:

– Когато на DATA CD/DATA DVD има DivX видео файлове заедно с MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения, системата възпроизвежда само DivX видео файловете.

Въпреки това, тази система възпроизвежда само DATA CD, чието логическо форматиране е ISO 9660 Hybrid/Hybrid или Joliet, и DATA DVD в универсален дисков формат (UDF).

За подробности относно форматите на запис се обърнете към ръководствата за експлоатация, приложени към дисковете и записващия софтуер (не са приложени в комплекта).

### Относно реда на възпроизвеждане на данни от DATA CD или DATA DVD

Обърнете внимание, че е възможно редът на възпроизвеждане да не е същият в зависимост от софтуера, който е използван за създаването на DivX видео файла или ако има повече от 200 албума и 150 DivX видео файла във всеки албум.

### Забележка

- Възможно е системата да не успее да възпроизведе някои DATA CD/DATA DVD, създадени в Packet Write формат.


### DivX видео файлове, които системата може да възпроизвежда

Системата може да възпроизвежда данни, записани в DivX формат и които имат разширение ".AVI" или ".DIVX". Системата няма да възпроизведе файлове с разширение ".AVI" или ".DIVX", ако те не са DivX.

## Съвет


- За подробности относно MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения на DATA CD или DATA DVD вижте "Дискове, които системата може да възпроизвежда" (стр. 5).

## Забележка

- Възможно е системата да не възпроизведе DivX видео файлът, когато той е съставен от два или повече DivX видео файла.
- Системата не може да възпроизвежда DivX видео файл с размер, който е по-голям от 720 (широчина) x 576 (височина) или 2 GB.
- В зависимост от DivX видео файла, възможно е изображението да е неясно или звукът да прескача, или да не съвпада с картината на екрана.
- Системата не може да възпроизвежда някои DivX файлове, които са по-дълги от 3 часа.
- В зависимост от DivX видео файла, възможно е изображението да бъде неясно или възпроизвеждането да спре. В този случай, препоръчваме ви да създадете файл с по-малка честота. Ако звукът все още съдържа шум, препоръчителният аудио формат е MP3. Обърнете внимание, обаче, че тази система не е съвместим с WMA (Windows Media Audio) формата.
- Заради технологията по компресията, която използват DivX видео файловете, възпроизвеждането на картината след като натиснете  отнема известно време.

## FOLDER LIST

SUMMER 2003
NEW YEAR'S DAY
MY FAVOURITES

**2** Натиснете , за да изберете албума, който желаете да възпроизвеждате.

**3** Натиснете .

Възпроизвеждането започва от избраната папка.

За да изберете DivX видео файловете, вижте "Избор на DivX видео файл" (стр. 46).

## За да преминете към следваща или предходна страница

Натиснете / .

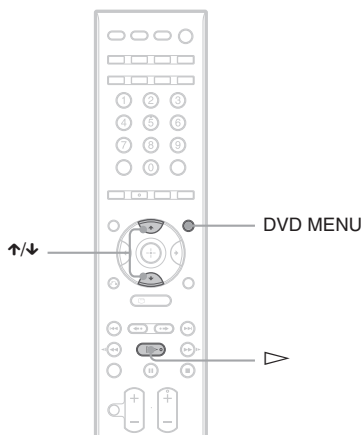
## За да изключите дисплея

Неколкократно натиснете DVD MENU.

## За да спрете възпроизвеждането

Натиснете .

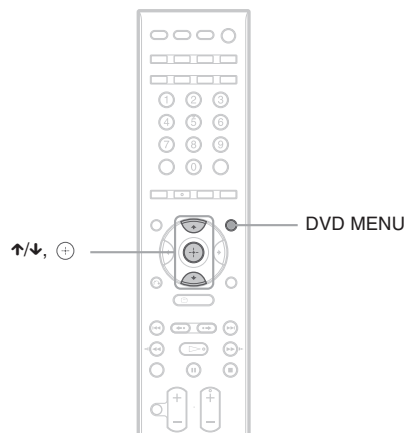
## Избор на папка



**1** Натиснете DVD MENU.

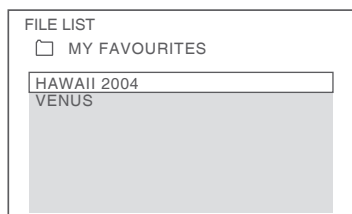
Извежда се списък с папки на диска. Извеждат се единствено албумите, съдържащи DivX видео файлове.

## Избор на DivX видео файл



**1** След Стъпка 2 в "Избор на албум", натиснете .

Извежда се списък с файловете в албума.



- 2** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете файл, и натиснете  $\oplus$ .

Избраният файл се възпроизвежда.

### За да преминете към следваща или предходна страница

Натиснете  $\bullet\rightarrow/\leftarrow\bullet$ .

### За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете  $\circ\hookrightarrow$  RETURN.

### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете  $\blacksquare$ .

### За да възпроизвеждате следващ или предходен DivX видео файл без да включвате списъка с файлове по-горе

Можете да изберете следващ или предходен DivX видео файл в същия албум, като натиснете  $\blacktriangleright\blacktriangleright/\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ . Можете да изберете и първия DivX видео файл от следващ албум, като по време на възпроизвеждане на последния запис от текущия албум продължите да натискате  $\blacktriangleright\blacktriangleright\blacktriangleright$ . Обърнете внимание, че не можете да се върнете към предходния албум, като натискате  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ . За да се върнете към предходния албум, изберете албума от списъка.

### Съвет

- Ако предварително сте задали колко пъти да се възпроизведе файлът, вие можете да възпроизвеждате DivX видео файла толкова пъти, колкото пъти сте задали. Имайте предвид следното:
  - когато системата бъде изключена.
  - когато възпроизвеждате друг файл.
  - когато отворите шейната на диска.

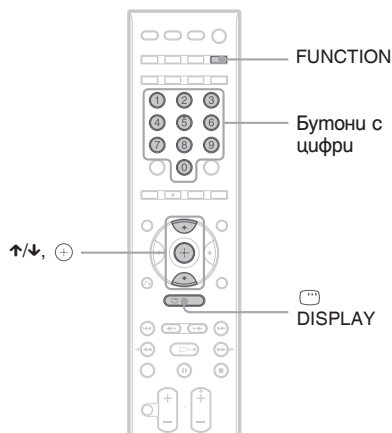
## Забрана на възпроизвеждане за диск

[PARENTAL CONTROL]

DVD-V

Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO дискове може да бъде ограничено съобразно предварително зададено ниво, като например, възрастта на потребителите. Някои сцени могат да бъдат блокирани или сменени с други.

Можете да зададете ограничение за възпроизвеждането, като регистрирате парола. Когато включите функцията [PARENTAL CONTROL], вие трябва да въведете паролата, за да възпроизведете дискове с ограничения.



- 1** Неколкократно натиснете FUNCTION докато на предния панел се изведе "DVD".
- 2** Натиснете  $\text{DISP}$  DISPLAY, докато системата е в режим стоп. На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  $\text{SETUP}$ , след това натиснете  $\oplus$ . Извежда се опцията [SETUP].
- 4** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [CUSTOM], след това натиснете  $\oplus$ . Извежда се дисплеят с настройка.

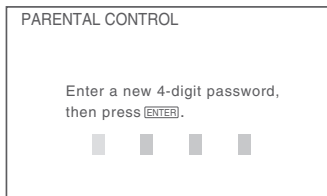
- 5 Натиснете ↑/↓, за да изберете [SYSTEM SETUP], след това натиснете ⊕.**

Извеждам се опциите за [SYSTEM SETUP].

- 6 Натиснете ↑/↓, за да изберете [PARENTAL CONTROL →], след което натиснете ⊕.**

■ **Ако не сте въвели парола**

Извежда се екранът за регистриране на нова парола.



Въведете нова 4-цифрена парола, като използвате бутоните с цифри; след това натиснете ⊕.

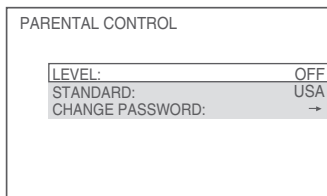
Извежда се екранът за потвърждение на паролата.

■ **Когато вече сте регистрирали парола**

Извежда се екранът за въвеждане на паролата.

- 7 Въведете вашата 4-цифрена парола, като натискате бутоните с цифри; след това натиснете ⊕.**

Извежда се дисплеят за настройка на нивото на ограничение за възпроизвеждане.



- 8 Натиснете ↑/↓, за да изберете [STANDARD], след това натиснете ⊕.**

Извеждам се опциите за избор за [STANDARD].

- 9 Натиснете ↑/↓, за да изберете географска област като ниво на ограничение на възпроизвеждането, след това натиснете ⊕.**

Избира се областта.

Когато изберете [OTHERS →], изберете и въведете стандартния код в таблицата в

“Списък с областните кодове за родителски контрол” (стр. 104), като използвате бутоните с цифри.

- 10 Натиснете ↑/↓, за да изберете [LEVEL], след това натиснете ⊕.**

Извеждам се опциите за избор за [LEVEL].

- 11 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаното ниво, след това натиснете ⊕.**

Настройката [PARENTAL CONTROL] приключва.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-голямо е ограничението.

**За да изключите функцията [PARENTAL CONTROL] (Родителски контрол)**

Задайте [LEVEL] в положение [OFF] на Стъпка 11.

**За да възпроизведете диск, за който е зададена функцията [PARENTAL CONTROL] (Родителски контрол).**

- 1 Заредете диска и натиснете ▷.**

Извежда се екранът за въвеждане на паролата.

- 2 Въведете 4-цифрената парола, като използвате бутоните с цифри, след което натиснете ⊕.**

Системата е готова за възпроизвеждане.

**Забележка**

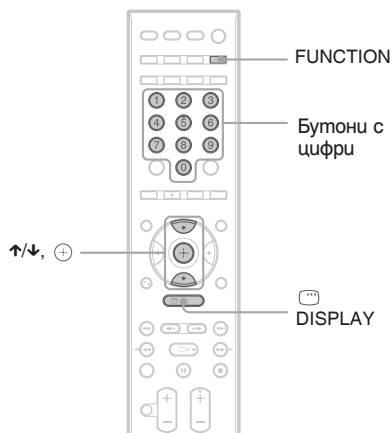
- Когато възпроизвеждате дискове, които нямат функция [PARENTAL CONTROL] (Родителски контрол), възпроизвеждането със системата не може да бъде ограничено.
- В зависимост от възпроизвеждания диск, възможно е да бъдете помолени да смените нивото на родителски контрол по време на възпроизвеждане. В този случай въведете паролата, след това сменете нивото. Ако функцията Resume Play бъде отказана, преходно ниво се връща.

**Съвет**

- Ако сте забравили вашата парола, извадете диска и повторете Стъпки от 1 до 7 в “Забрана за възпроизвеждане на диск” (стр. 47). Когато екранът ви попита за парола, въведете 6-цифреното число “199703”, като използвате бутоните с цифри, после натиснете ⊕. Екранът ще поиска да въведете нова 4-цифрена парола. След като въведете новата парола, сменете диска в устройството и натиснете ▷. Когато се изведе дисплей за въвеждане на вашата парола, въведете новата парола.



## Смяна на паролата



- 1 Неколкократно натиснете **FUNCTION** +/- докато на дисплея на предния панел се изведе "DVD".
- 2 Натиснете **DISPLAY** докато системата е в режим стоп.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SETUP]**, след това натиснете **⊕**.  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[CUSTOM]**, след това натиснете **⊕**.  
Извежда се дисплеят с настройки.
- 5 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SYSTEM SETUP]**, след това натиснете **⊕**.  
Извеждат се опциите за [SYSTEM SETUP].
- 6 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[PARENTAL CONTROL →]**, след което натиснете **⊕**.  
Извежда се екранът за въвеждане на паролата.
- 7 Въведете вашата 4-цифрена парола, като използвате бутоните с цифри, след това натиснете **⊕**.
- 8 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[CHANGE PASSWORD →]**, след това натиснете **⊕**.

9 Въведете вашата 4-цифрена парола, като използвате бутоните с цифри, след това натиснете **⊕**.

10 Въведете нова 4-цифрена парола, като използвате бутоните с цифри, след това натиснете **⊕**.

11 За да потвърдите паролата, въведете я отново, като използвате бутоните с цифри; след това натиснете **⊕**.

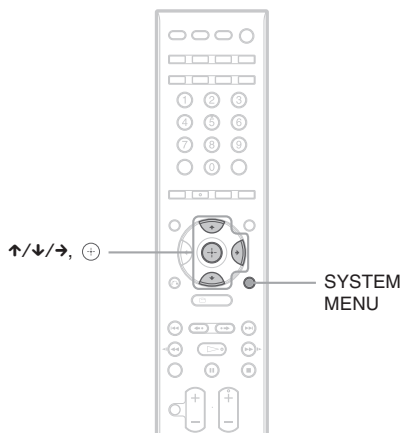
### Ако сте направили грешка при въвеждането на паролата

Натиснете **←** преди да натиснете **⊕** и след това въведете правилната цифра.

Диск

### Възпроизвеждане на съраунд звук, като използвате декодиращ режим

Можете да се възползвате от съраунд звука просто, като изберете един от фабрично програмираните режими за декодиране на системата. Те ще доведат вълнуващия и мощен звук на киносеатрите във вашия дом.



- 1 Натиснете SYSTEM MENU.
- 2 Неколкократно натиснете ↑/↓ докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „DEC. MODE“, след това натиснете ⊕ или →.
- 3 Неколкократно натиснете ↑/↓ докато на дисплея на предния панел се изведе желаният от вас режим за декодиране.

Дисплей	Режим на декодиране	Ефект
„AUTO“	2 CHANNEL STEREO, WIDE STAGE и PORTABLE AUDIO автоматично се преключват	Автоматично избира режима на декодиране в зависимост от избрания диск или функция. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „2CH STEREO“: Този режим извежда двуканален звук, независимо от вида на аудио сигнала, който се въвежда, когато сте избрали аудио диск (например CD, DATA-CD (MP3) и др.) или когато функциите бъдат зададени в положение „FM“. Индикаторът „AUTO“ на предния панел светва.</li> <li>• „WIDE STAGE“: Произвежда съраунд звук с два предни високоговорителя и субуфер, когато възпроизведете диск с изображение (например DVD, VCD и др.) или когато функцията е зададена в положение „TV“ или „SAT/CABLE“. Индикаторите AUTO и WIDE STAGE на предния панел светват.</li> <li>• „PORTABLE AUDIO“: Произвежда ясен, подобрен звук от преносимо аудио устройство, когато функцията е зададена в положение „USB“ или „DMPORT“. Индикаторът AUTO на предния панел светва.</li> </ul>
„2CH STEREO“	2 CHANNEL STEREO	Този режим извежда двуканален звук, независимо от вида на аудио сигнала, който се въвежда. „2CH STEREO“ работи с функциите „TV“ и „SAT/ CABLE“ по подразбиране.

#### 4 Натиснете .

Настройката е извършена.

#### 5 Натиснете SYSTEM MENU.

Системното меню се изключва.

### За да изключите съраунд ефекта

Изберете "2CH STEREO" за "DEC. MODE" и задайте звуковия режим (стр. 52) в положение „MOVIE“ или „MUSIC“.

#### Забележка

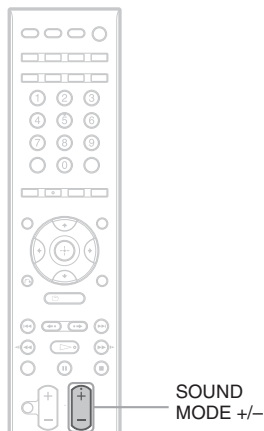
- Възможно е съраунд ефектът да се чува трудно в зависимост от вида на сигнала от източника (например, цифрови стерео сигнали, цифрови мулти сигнали и др.), освен за DVD многоканални сигнали.
- Не можете да изберете режим на декодиране, когато устройството чете файлове в USB устройството или когато прехвърля песни.
- В зависимост от входния поток, възможно е режимът на декодиране да се окаже неэффективен.
- Съраунд ефектът се отменя, когато зададете в положение „SPORT“.

#### Съвет

- Системата запазва последния режим на декодиране, избран за всеки функционален режим. Когато изберете функция, като например „DVD“ или „FM“, режимът на декодиране, който последно сте задали за функцията, отново автоматично се задава. Например, ако слушате „DVD“ с декодиращ режим „AUTO“ и след това промените функцията и се върнете към „DVD“, декодиращият режим „AUTO“ отново ще се включи.

## Избор на режим за звука

Можете да изберете подходящ звуков режим за филми или музика.  
SOUND MODE



Неколкократно натиснете SOUND MODE +/- по време на възпроизвеждане, докато на дисплея на предния панел се изведе желаният режим.

- AUTO: В зависимост от диска системата автоматично избира "MOVIE" или "MUSIC", за да възпроизведе звуковия ефект.
- "MOVIE": Системата възпроизвежда звук за филм.
- "MUSIC": Системата възпроизвежда звук за музика.
- „SPORTS“: Системата прибавя ехо за спортните програми.
- „NEWS“: Системата възпроизвежда звук за гласови програми, например новини.

### Забележка

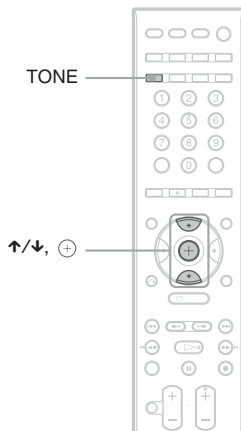
- В зависимост от диска или източника, когато изберете „AUTO“ и докато системата автоматично избира оптималния режим, възможно е началото на звука да бъде отрязано. За да предотвратите отрязването на звука, изберете настройка, различна от „AUTO“.
- В зависимост от входния поток, звукът може да се окаже неефективен.

### Съвет

- Системата запаметява последния избран звуков режим за всеки функционален режим

## Настройка на нивото на басите и дисканта

Можете лесно да регулирате нивото на басите и дисканта.



- 1 Неколкократно натиснете TONE, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „BASS“ или „TREBLE“.

- „BASS“: регулира нивото на басите (- 6.0 - +6.0, на стъпки от 0.5)
- „TREBLE“: регулира нивото на дисканта (- 6.0 - +6.0, на стъпки от 0.5)

- 2 Натиснете ↑/↓, за да регулирате стойността.

Стойността се извежда на дисплея на предния панел.

- 3 Натиснете ⊕.

### Забележка

В зависимост от звуковия режим, възможно е звуковият ефект да не се забелязва много добре.

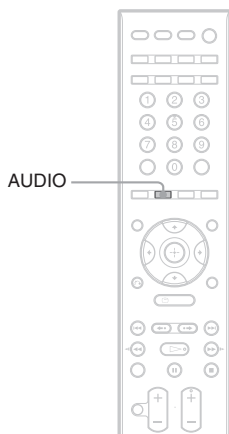
## Възпроизвеждане на много-канален звук

### (DUAL MONO)

Можете да се наслаждавате на многоканален звук, когато системата приема или възпроизвежда Dolby Digital многоканален сигнал.

#### Забележка

- За да приемете Dolby Digital сигнал, трябва да свържете към системата телевизор или друг компонент, като използвате оптичен или коаксиален цифров кабел (стр. 19), и да зададете цифровия изходен режим на телевизора или компонента в положение Dolby Digital.



Неколкократно натиснете **AUDIO** докато сигналът, к оито желаете, се изведе на дисплея на предния панел.

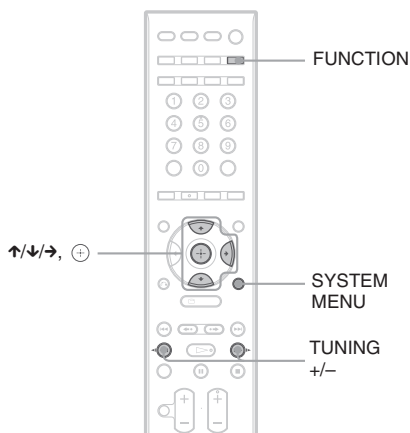
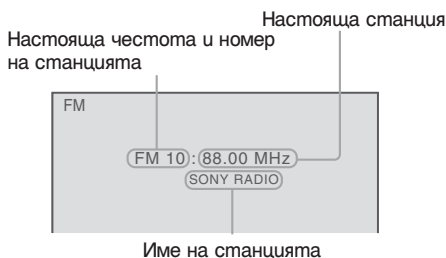
- „MAIN” (основен): Основният звук се извежда.
- „SUB” (допълнителен): Допълнителният звук се извежда.
- „MAIN+SUB”: Извежда се смесен звук от основния и допълнителния звук.

## Настройќа на радио станици

Можете да запаметявате 20 FM радио станици. Преди да започнете настройката, намалете звука до минимум.

### Съвет

- Можете да работите с функцията на тунера като наблюдавате следния дисплей на телевизионния екран.



- 1 Неколкoкратно натиснете бутонa **FUNCTION**, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "FM".
- 2 Натиснете и задръжете **TUNING +/-**, докато автоматичното сканиране започне.  
Когато системата открие радио станица, сканирането спира. На дисплея на предния панел се извежда индикация "TUNED" и "STEREO" (за стерео програми).
- 3 Натиснете **SYSTEM MENU**.

- 4 Неколкoкратно натиснете **↑/↓** докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "MEMORY".

- 5 Натиснете **+** или **→**.

На дисплея на предния панел се извежда номер за запаметяване на станицата.



- 6 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желания от вас номер.



### Съвет

- Можете директно да изберете номер, като натиснете номерата с цифри.

- 7 Натиснете **+**.

Индикацията "COMPLETE" се извежда на дисплея на предния панел и станицата е запаметена.

- 8 Повторете Стъпки от 2 до 7, за да запаметите и други станици.

- 9 Натиснете **SYSTEM MENU**.

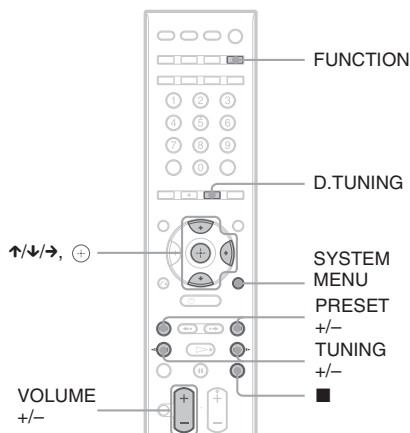
Системното меню се изключва.

### За да промените запаметения номер

Изберете желания предварителен номер като натиснете PRESET +/- (стр. 55) и извършете процедурата от Стъпка 3.

## Слушане на радио

Най-напред запаметете радио станции в паметта на системата (вижте "Настройка на радио станции" (стр. 54)).



- 1 **Неколкократно натиснете бутона FUNCTION, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "FM".**

Настройва се последната намерена станция.

- 2 **Неколкократно натиснете PRESET + или -, за да изберете желаната запаменена станция.**

Всеки път, когато натискате бутона, системата настройва една запаменена станция.

### Съвет

• Можете да изберете номера на станцията, като напишете номерата с цифра.

- 3 **Нагласете силата на звука, като натискате VOLUME +/-.**

### За да изключите радиото

Натиснете I/⏏.

### За да слушате незапаметени радио станции

На Стъпка 2 използвайте ръчна или автоматична настройка.

За ръчна настройка, неколкократно натиснете TUNING + или ■.

За автоматична настройка, натиснете и задържете TUNING + или -. Настройката спира автоматично, когато системата приеме радио станция. Натиснете TUNING + или -, за да прекратите автоматичната настройка.

### За да слушате радио станции, когато знаете честотите им

- 1 **Неколкократно натиснете бутона FUNCTION, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "FM".**
- 2 **Натиснете D.TUNING.**
- 3 **Натиснете бутоните с номера, за да изберете честотата, която желаете да слушате.**
- 4 **Натиснете  $\oplus$ .**

### Съвет

• За да подобрите приема, насочете приложените антени в друга посока.

### Ако FM програмата е шумна

Ако FM програмата е шумна, можете да изберете моно приемане. Стерео ефектът ще изчезне, но приемането ще се подобри.

- 1 **Натиснете SYSTEM MENU.**
- 2 **Неколкократно натиснете  $\uparrow/\downarrow$  докато на дисплея на прения панел се изведе "FM MODE".**



- 3 **Натиснете  $\oplus$  или  $\rightarrow$ .**
- 4 **Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете "MONO".**

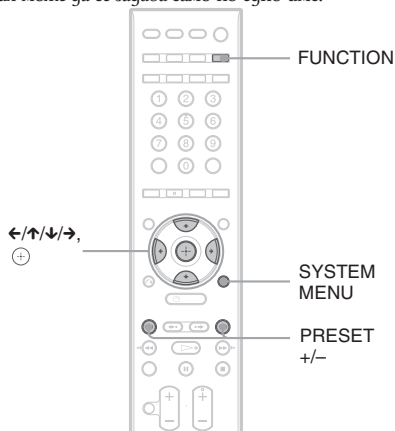
• **STEREO:** Стерео приемане.  
• **MONO:** Моно приемане.

- 5 **Натиснете  $\oplus$ .**  
Настройката е извършена.
- 6 **Натиснете SYSTEM MENU.**  
Системното меню се изключва.

## Задаване на име на запаменени радио станции

Можете да зададете име за запаменена радио станция. Тези имена (например "XYZ") се извеждат на дисплея на предния панел, когато изберете станцията.

Обърнете внимание, че за всяка запаменена станция може да се задава само по едно име.



- 1 **Неколкократно натиснете бутона FUNCTION, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "FM".**  
Настройва се последната намерена станция.
- 2 **Неколкократно натиснете PRESET +/-, за да изберете запаменената станция, на която искате да зададете индекс име.**
- 3 **Натиснете SYSTEM MENU.**
- 4 **Неколкократно натиснете ↑/↓ докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "NAME IN".**



- 5 **Натиснете ⊕ или →.**
- 6 **Създайте име, като използвате ←/↑/↓/→.**

Натиснете ↑/↓, за да изберете символ, след това натиснете →, за да придвижите курсора на следващата позиция.



За имена на станиците можете да въвеждате букви, цифри и други символи.

## Ако допуснете грешка

Неколкократно натиснете ←/→ докато символът, който трябва да бъде променен, започне да мига, след което натиснете ↑/↓, за да изберете желанния символ.

За да изтриете символ, неколкократно натиснете ←/→ докато символът, който ще триете, започне да мига, след това натиснете CLEAR.

## 7 Натиснете ⊕.

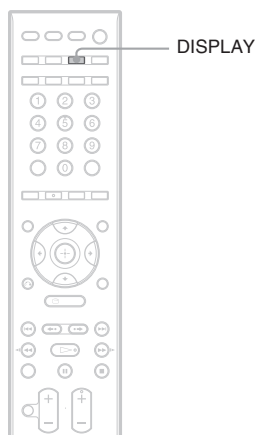
На дисплея на предния панел се извежда индикация "COMPLETE" и името на станцията е запаменено.

## 8 Натиснете SYSTEM MENU.

Системното меню се изключва.

## Преглед на името на станцията или честотата на дисплея на предния панел

Можете да проверите честотата, като използвате дисплея на предния панел.



## Натиснете DISPLAY.

Всеки път, когато натиснете DISPLAY, дисплеят се променя както е показано.

- ① Име на станцията\*
- ② Честота\*\*

\* Извежда се, ако сте въвели име за станцията.

\*\* След няколко секунди системата се връща към оригиналния дисплей.



## Използване на Системата за радио данни (RDS)

(Само за Европейските модели)

### Какво представлява Системата за радио данни?

Системата за радио данни (RDS) е ефирна услуга, която позволява на радио станциите да изпращат допълнителна информация заедно с обикновения програмен сигнал. Този тунер ви предлага удобни RDS функции, като показване на името на станцията. RDS е достъпна само за FM станции.\*

### Забележка

- Възможно е RDS да не функционира надеждно, ако станцията, която сте настроили, не излъчва правилно RDS сигнала или ако той е слаб.
- \* Не всички FM станции предлагат услугата RDS, нито пък предлагат услуги от един и същи вид. Ако не сте запознати със системата RDS, обърнете се към Вашите местни радио станции за подробности относно предлаганите RDS услуги във Вашия район.

### Прием на RDS излъчвания

Просто изберете станция от FM обхвата. Когато настроите станция, предлагаща RDS услуги, името на станцията\* се извежда на дисплея на предния панел.

- \* Ако не успеете да уловите RDS излъчването, възможно е името на станцията да не се изведе на дисплея на предния панел.

## Контрол на HDMI/Външно аудио устройство

# Използване на контрол за HDMI функции за “BRAVIA” Sync

Тази функция работи единствено за телевизори с функцията “BRAVIA” Sync.

Когато свързвате Sony компоненти, съвместими с функцията за контрол на HDMI, посредством HDMI кабел (не е приложен в комплекта), операцията е опростена както е описано по-долу:

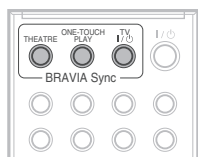
- Режим Theatre (стр. 59)
- Възпроизвеждане с едно докосване (стр. 59)
- Изключване на захранването на системата (стр. 60)
- Контрол на звука на системата (стр. 60)
- Ограничаване на звука (стр. 60)

Функцията HDMI контрол позволява на оборудванията да се контролират чрез CEC (Consumer Electronic Control) определен от HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Функцията за HDMI контрол няма да работи в следните случаи:

- Когато свързвате тази система към компонент, който не е съвместим с функцията за контрол на HDMI.
- Когато компонентът не притежава HDMI жак.

На устройството за дистанционно управление за работа с телевизора има удобни бутони, като например THEATRE/ THEATRE, ONE-TOUCH PLAY, TV I/O. За подробности вижте “Управление на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление” (стр. 86), а също и ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.



## Забележка

- В зависимост от свързания компонент, възможно е функцията за HDMI контрол да не работи. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към компонента.
- Възможно е функцията за HDMI контрол да не работи, ако свържете компоненти, различен от Sony, дори компонентът да е съвместим с функцията за HDMI контрол.

## Подготовка за функцията HDMI контрол

### (HDMI контрол – Лесна настройка)

Системата е съвместима с функцията HDMI контрол – функция за Лесна настройка. Ако телевизорът е съвместим с HDMI контрол – функция за Лесна настройка, можете автоматично да зададете функцията за системата [CONTROL FOR HDMI], като настроите телевизора. За подробности вижте ръководството за експлоатация на телевизора.

Ако телевизорът не е съвместим с HDMI контрол – функция за Лесна настройка, задайте ръчно функцията за HDMI контрол на системата и телевизора.

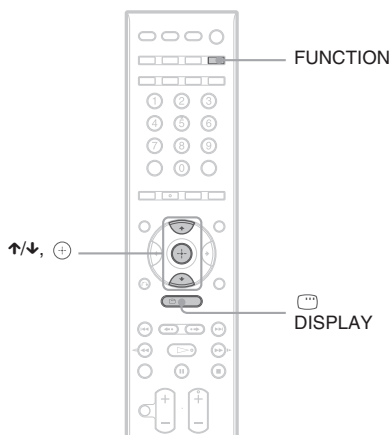
## Забележка

- Изведените опции се различават в зависимост от модела.

- 1 Уверете се, че системата и телевизорът са свързани с HDMI кабел.**
- 2 Включете телевизора и натиснете I/O, за да включите системата.**
- 3 Превключете входния селектор на вашия телевизор, така че сигналът от системата през входа HDMI да се изведе на телевизионния екран.**
- 4 Задайте функцията за HDMI контрол на системата и телевизора.**

За подробности относно настройката на системата вижте следните стъпки. За подробности относно настройката на телевизора вижте ръководството за експлоатация, приложено към телевизора (в зависимост от телевизора, настройката по подразбиране на HDMI контрол е зададена в положение “OFF”).

## За да включите/изключите функцията [CONTROL FOR HDMI]



- 1 **Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе "DVD".**
- 2 **Натиснете DISPLAY докато системата е в режим стоп.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3 **Натиснете , за да изберете [SETUP], след това натиснете .**  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4 **Натиснете , за да изберете [CUSTOM], след това натиснете .**  
Извежда се дисплеят с настройките.
- 5 **Натиснете , за да изберете [HDMI SETUP], след това натиснете .**  
Извеждат се опциите за [HDMI SETUP].
- 6 **Натиснете , за да изберете [CONTROL FOR HDMI], след това натиснете .**
- 7 **Натиснете , за да изберете настройката, след това натиснете .**
  - [OFF]: Изключена функция.
  - [ON]: Включена функция.

### Забележка

- Когато се изведе съобщението [Please verify the HDMI connection.], уверете се, че HDMI връзката е правилна.

## Използване на режима Theatre

### (Режим Theatre)

Ако вашият телевизор е съвместим с режим Theatr/ Theatre Mode, вие можете да се наслаждавате на оптимално изображение, подходящо за филми като при натискане на THEATR/ THEATRE звукът автоматично се извежда от високоговорителите на системата.

### Гледане на DVD чрез едно натискане на бутон

### (One-Touch Play - Възпроизвеждане с едно натискане)

Когато натиснете ONE TOUCH PLAY, телевизорът се включва, задава се входен режим за DVD и системата автоматично започва възпроизвеждане на диска.

Функцията за възпроизвеждане с едно докосване работи също, когато натиснете DVD TOP MENU/DVD MENU и се изведе на дисплея на предния панел.

### Забележка

- Функцията за възпроизвеждане с едно докосване не работи, когато натиснете .

Системата и телевизорът работят както следва:

Тази система	Телевизор
Включва се. (Ако не е включена.)	Включва се. (Ако не е включен.)
↓	↓
Преминва към "DVD Функция"	Превключва към HDMI вход.
↓	↓
Започва възпроизвеждане на диска и извежда звука.	Минимизира нивото на звука. (System Audio Control - Аудио контрол на системата)

### Забележка

- Уверете се, че HDMI връзката е правилна и задайте [CONTROL FOR HDMI] в положение [ON].
- В зависимост от телевизора, възможно е началото на съдържанието да не се възпроизведе.
- В зависимост от диска, възможно е началото на възпроизвеждането да отнеме известно време.

## Изключване на системата в синхронизация с телевизора

### (System Power Off - Изключване на захранването)

Когато изключите телевизора, като използвате бутона POWER на устройството за дистанционно управление на телевизора, или бутона TV I/O на устройството за дистанционно управление на системата, системата автоматично се изключва.

#### Забележка

- Преди да използвате функцията за изключване на захранването на системата, задайте функцията за захранване на телевизора. За подробности вижте ръководството за експлоатация на телевизора.
- В зависимост от състоянието на системата (например, когато възпроизвеждате CD или е зададена функция различна от DVD или TV), възможно е системата да не се изключи автоматично.

## Възпроизвеждане на телевизионен звук от високоговорителите на системата

### (System Audio Control - Аудио контрол на системата)

Може да изведете звука на телевизора през системата като извършите една изключително лесна операция.

За да използвате тази функцията, свържете системата и телевизора посредством аудио кабел (не е приложен в комплекта) и HDMI кабел (не е приложен в комплекта) (стр. 19).

В зависимост от телевизора, когато зададете системата към функция "TV", функцията за аудио контрол на системата се включва. Телевизионният звук се извежда от високоговорителите на системата и силата на звука от телевизионните високоговорители автоматично се минимизира.

Можете да използвате функцията за аудио контрол на системата както следва:

- Докато гледате телевизия и превключите функцията на системата в положение "TV", звукът от телевизора автоматично се извежда от високоговорителите на системата.
- Можете да контролирате силата на звука на системата, като използвате устройството за дистанционно управление на телевизора.
- Ако изключите системата или зададете функцията на системата в положение, различно от "TV", звукът от телевизора се извежда от високоговорителите на телевизора.

Също така, вие можете да работите с функцията за аудио контрол на системата и от телевизионното меню. За подробности вижте ръководството за експлоатация, приложено към на телевизора.

#### Забележка

- Ако телевизорът бъде включен преди системата, звукът няма да се възпроизвежда за известно време.
- Докато телевизорът е в режим PIP (картина в картината), функцията за аудио контрол на системата няма да работи.  
Когато телевизорът излезе от режим PIP, начинът на извеждане на сигнала се връща в положението преди да активирате PIP режима.
- Ако изберете телевизионна програма по време на DVD възпроизвеждане със системата, функцията "TV" автоматично задава извеждане на звука от телевизора.
- Когато включите функцията Възпроизвеждане с едно докосване докато гледате телевизия, функцията Аудио контрол на системата се включва и звукът от системата се заглушава.
- Докато записвате песни на аудио CD в USB устройството, функцията за аудио контрол на системата няма да работи.

#### Съвет

- Можете да свържете системата и телевизора по цифров път. За подробности вижте (стр. 20).

## Задаване на максимално ниво на силата на звука за системата

### (Volume Limit - Ограничение на силата на звука)

Ако подгмените начина на извеждане на сигнала на телевизора към системните високоговорители на телевизионното меню, като напишете THEATR/THEATRE, в зависимост от нивото на силата на звука на системата е възможно да се изведе силен звук. Можете да предотвратите това като ограничите максималната сила на звука. За подробности вижте "[VOLUME LIMIT]" (стр. 77).

## Възпроизвеждане на аудио файлове/JPEG файлове с изображения на USB устройство

Можете да възпроизведете аудио файлове (MP3/WMA/AAC файлове)/JPEG файлове с изображения, запазени на USB устройство като цифров музикален плейър или USB носител на данни (не е приложен в комплекта), като свържете USB устройството към системата.

За списък с USB устройства, които могат да бъдат включени, вижте “USB устройства, които могат да бъдат включени” (притурка). Аудио форматът, който може да бъде възпроизведен от системата, е само MP3/WMA/AAC файлове\*.

\* Файлове, защитени с авторски права, не могат да бъдат възпроизведени от системата.

### Забележка

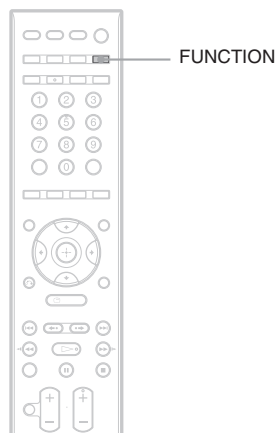
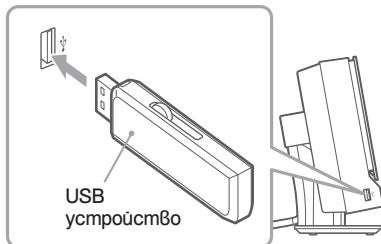
• Системата не може да възпроизвежда WMA/AAC на DATA CD/DATA DVD.

### USB устройства, които могат да се възпроизвеждат


- Не използвайте USB устройства, различни от тези, описани в „USB устройства, които могат да се възпроизвеждат“.
- Въпреки това, възможно е някои описани USB устройства да не работят правилно заради промяна в спецификациите. Операциите за модели, които не са описани, не са гарантирани.
- Възможно е някои от тези USB устройства да не се продават в определени области.
- Когато форматируете USB устройство, уверете се, че го правите, като използвате самото устройство или друго подобно устройство за форматиране. В противен случай е възможно да не успеете да прехвърлите правилно от USB устройството на системата.

### Свързване на USB устройство

Лява страна на контролното устройство



1 **Нколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе индикация “USB”.**


2 **Свържете USB устройството към порта  (USB).**


Когато свържете USB устройство, на дисплея на предния панел се извежда индикация “Reading”, докато системата чете всички данни на USB устройството.

### Забележка

- Когато свържете USB устройството, уверете се, че посоката на жакъ е правилна.
- Не зареждайте нито USB устройството, защото това може да причини повреда в системата.
- Не свързвайте други устройства освен USB устройството.

**За да изключите USB устройството:**

1 **Натиснете , за да спрете възпроизвеждането.**

2 **Натиснете , за да изключите системата.**

3 **Уверете се, че системата е изключена, и изключете USB устройството.**

### Забележки за USB устройство

- Системата може да възпроизвежда до 200 папки, включително албуми, които не съдържат аудио файлове, и JPEG файлове с изображения. Когато на USB устройството има повече от 200 папки, папки, които се разпознават от системата, се различават в зависимост от конфигурацията на самата папка.

- Системата може да възпроизвежда следните файлове.

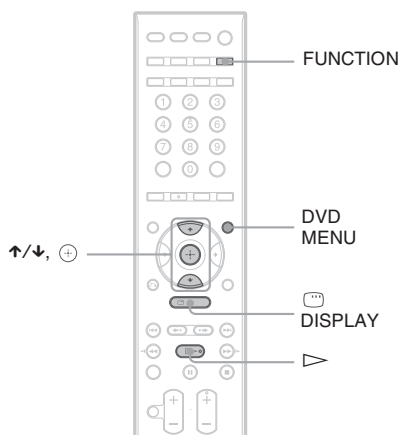
Файл	Разширение на файла
MP3 файл	“.mp3”
WMA файл	“.wma”
AAC файл	“.m4a”
JPEG файл с изображение	“.jpg” или “.jpeg”

Системата ще възпроизведе всякакви данни с горните разширения, дори ако данните не са MP3/WMA/AAC/JPEG формат. Възможно е възпроизвеждането на тези данни да е съпроводено с извеждане на силен шум, който да повреди системата от високоговорител.

- Следните USB устройства/ситуации могат да увеличат времето за стартиране на възпроизвеждането:
  - USB устройства със сложна дървовидна структура.
  - когато аудио файловете или JPEG файловете с изображения в друга папка бъдат възпроизведени.
  - когато на USB устройството има много папки и файлове.
- Някои USB устройства не могат да бъдат възпроизведени на тази система в зависимост от формата на файловете.
- Системата може да възпроизвежда папки до 8 ниво.
- Възможно е системата да не успее да възпроизведе аудио файл в зависимост от вида му.
- Не свързвайте системата и USB устройството посредством USB хъб.
- При някои свързани USB устройства е възможно след като извършите операция, стартирането на операцията от системата да започне с известно забавяне.
- Тази система не винаги поддържа всички функции на свързаното USB устройство.
- Възможно е файловете, записани от устройство, като например компютър, да не бъдат възпроизведени в поредността, в която са били записани.
- Редът на възпроизвеждане за системата може да се различава от реда на възпроизвеждане за USB устройството.
- Винаги изключвайте системата преди да изключите USB устройството. Изключването на USB устройството докато системата е включена може да повреди данните на USB устройството.
- Не запазвайте гръзи видове файлове или ненужни папки на USB устройството, на което има аудио файлове или JPEG файлове с изображения.
- Папките, в които няма аудио файлове или JPEG файлове с изображения, се пропускат.

- Съвместимостта с всички MP3/WMA/AAC кодиращи/записващи софтуери, записващи устройства и записващи носители не може да бъде гарантирана. Възможно е несъвместимите USB устройства да произведат шум, да прекъснат звука или изобщо да не се възпроизведат.
- Преди да използвате USB устройството, уверете се, че на него няма вируси.

## Избор на MP3 аудио файл или папка



- 1** **Неколкократно натиснете FUNCTION** докато на дисплея на предния панел се извеже “DVD”.
- 2** **Натиснете [DISPLAY] докато системата е в режим стоп.**  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3** **Натиснете ↑/↓, за да изберете [MODE (MUSIC, IMAGE)], след това натиснете ⊕.**  
Извежда се опцията за [MODE (MUSIC, IMAGE)]
- 4** **Натиснете ↑/↓, за да изберете [MUSIC].**
- 5** **Натиснете ⊕.**
- 6** **Натиснете DVD MENU.**  
Извеждат се папките в USB устройството. Когато възпроизвеждате папка, заглавието на папката се затъмнява.



- 7** Натиснете **↑/↓**, за да изберете папка.  
**■** Когато възпроизвеждате аудио файлове в папка  
 Натиснете **▷**, за да започнете възпроизвеждането на избраната папка.  
**■** Когато избирате аудио файл  
 Натиснете **+**.  
 Извежда се списъкът с файлове в папката.



Натиснете **↑/↓**, за да изберете файл, и натиснете **+**. Системата възпроизвежда избрания файл. Можете да изключите списъка с файлове, като натиснете DVD MENU. Натискатки DVD MENU отново, списъкът с файлове в папката се извежда.

### Съвет

- Системата може да разпознае до 150 аудио файла в една папка.
- Когато слушате MP3 файлове или друга компресирана музика и използвате преносим аудио източник, вие можете да увеличите звука. Изберете „AUTO“ за „DEC. MODE“ (стр. 50) и задайте звуковия режим (стр. 52) в положение „MOVIE“, „MUSIC“ или „NEWS“. За да отмените, изберете „2CH STEREO“.

**За да спрете възпроизвеждането**  
 Натиснете **■**.

### За да възпроизведете следващ или предходен аудио файл

Натиснете **▶▶▶**, за да възпроизведете следващ MP3 файл. Натиснете **◀◀◀** двукратно, за да възпроизведете предходен MP3 файл. Когато натиснете **◀◀◀** еднократно, можете да отидете в началото на настоящия файл. Обърнете внимание, че можете да изберете следваща папка, като натиснете **▶▶▶** след последния файл в първата папка, но не можете да се върнете към предната папка, като натиснете **◀◀◀**. За да се върнете към предходната папка, изберете папката от списъка с папки.

### За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете **↶** RETURN.

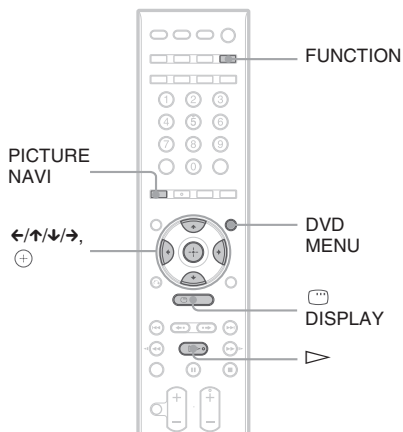
### За да изключите дисплея

Натиснете DVD MENU.

### Други операции

Вижте “Други операции” (стр. 31).

### Избор на JPEG файл с изображение или папка



- 1** Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе “DVD”.
- 2** Натиснете **☰** DISPLAY докато системата е в режим стоп.  
 На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

- 3** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  [MODE (MUSIC, IMAGE)], след това натиснете  $\oplus$ .

Извеждат се опциите за [MODE (MUSIC, IMAGE)]

- 4** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [IMAGE].

- 5** Натиснете  $\oplus$ .

- 6** Натиснете DVD MENU.

Извеждат се папките, записани на USB устройството. Когато възпроизвеждате папка, заглавието им се затъмнява.

FOLDER LIST	
01	Let's Talk About Love (1985)
02	1st Album (1986)
03	In the Middle of Nowhere (1986)
04	Ready for Romance (1986)
05	In the Garden of Venus (1987)
06	Romantic Warriors (1987)
07	Back for Good (1988)
08	Alone (1999)

- 7** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете папка.

■ Когато възпроизвеждате JPEG файлове с изображения в папка като изреждане на кадри

Натиснете  $\triangleright$ , за да започнете възпроизвеждане на избраната папка.

JPEG изображенията се възпроизвеждат едно след друго. Можете да промените интервала за изреждане на кадри (стр. 64) и да прибавяте ефекти към слайд шоуто (стр. 65).

■ Когато избирате JPEG файл с изображение, като изведете поекран.

Натиснете PICTURE NAVI.

Извежда се списък с изображения на JPEG файловете, които се съдържат в папката на 16 под-екрана.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Натиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете JPEG изображението, което желаете да прегледате, и натиснете  $\oplus$ . За да се върнете към нормален екран, натиснете  $\leftarrow$  RETURN.

### Съвет

- Вдясно на телевизионния екран се извежда скрол лента. За да възпроизведете допълнителни изображения, изберете най-долните изображения и натиснете  $\downarrow$ . За да се върнете към предходните изображения, изберете най-горните изображения, и натиснете  $\uparrow$ .
- Системата може да разпознае до 150 JPEG файла с изображения в една папка.

### За да възпроизведете следващ или предходен JPEG файл с изображение

Натиснете  $\rightarrow/\leftarrow$ , когато Контролното меню не е изведено. Обърнете внимание, че можете да изберете следваща папка, като натиснете  $\rightarrow$  след последното изображение в първата папка, но не можете да се върнете към предната папка, като натиснете  $\leftarrow$ . За да се върнете към предходната папка, изберете папката от списъка с папки.

### Въртене на JPEG изображение

Когато на екрана е изведен JPEG файл с изображение, вие можете да въртите файла на 90 градуса. Натиснете  $\uparrow/\downarrow$  докато преглеждате изображението.

Натиснете CLEAR, за да се върнете към нормален изглед.

### Забележка

- Не можете да въртите JPEG файл с изображение, когато зададете [JPEG RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение [(1920 x 1080i) HD ] или [(1920 x 1080i) HD].

### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете ■.


### Други операции

Вижте “Други операции” (стр. 31).

### Избор на файлове с изображения при извеждане на кадри

- 1** Натиснете два пъти  DISPLAY.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

- 2** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете  [INTERVAL], след това натиснете  $\oplus$ . Опциите за [INTERVAL] се извеждат.

- 3** Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете настройката.

- [NORMAL]: Задава време между 6 и 9 секунди.



- [FAST]: Задава време, което е по-малко от [NORMAL].
- [SLOW1]: Задава време, което е по-голямо от [NORMAL].
- [SLOW2]: Задава време, което е по-голямо от [SLOW1].

#### 4 Натиснете .

##### Забележка

- Някои JPEG файлове, особено тези в прогресивен формат или тези с 3,000,000 или повече пиксела, се извеждат за повече време от останалите, което може да удължи продължителността, за която ще бъдат изведени.

### Избор на ефект за файлове с изображения при извеждане на кадри

#### 1 Натиснете два пъти DISPLAY.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

#### 2 Натиснете , за да изберете [EFFECT], след това натиснете .

Извеждат се опциите за [EFFECT].

- [MODE1]: Изображението се извежда от върха към долната част.
- [MODE2]: Изображението се извежда от ляво на дясно.
- [MODE3]: Изображението се извежда от центъра на екрана
- [MODE4]: Изображението избира произволен ефект.
- [MODE5]: Следващото изображение се извежда върху предходното.
- [OFF]: Изключва функцията.

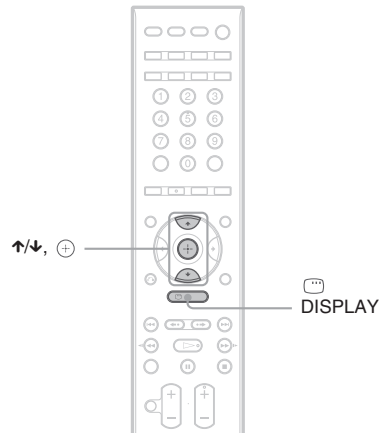
#### 3 Натиснете , за да изберете настройката.

#### 4 Натиснете .

##### Забележка

- Настройката за [EFFECT] не е ефективна, когато зададете [JPEG RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение ((1920 x 1080i) HD  или ((1920 x 1080i) HD) (стр. 78).

### Възпроизвеждане на списък с аудио файлове/JPEG файлове с изображения



#### 1 Натиснете два пъти DISPLAY.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

#### 2 Натиснете , за да изберете [BROWSING], след това натиснете .

Извеждат се опциите за [BROWSING].

#### 3 Натиснете , за да изберете желанния списък, след това натиснете .

- [FOLDER LIST]: Списъкът с папки се появява. Следвайте Стъпка 2 от "Избор на аудио файл или папка"
- [PICTURE LIST]: Изображенията на JPEG файловете с изображения в папката се извеждат в 16 под-екрана. Следвайте Стъпка 2 от "Избор на JPEG файл с изображение или папка"
- Ако няма JPEG файл с изображение в избраната папка се появява [No image data]. В този случай изберете [FOLDER LIST], за да изведете списък с папки.

##### Забележка

- Когато [MODE (MUSIC, IMAGE)] е зададен в положение [MUSIC] (стр. 44), вие не можете да изберете [PICTURE LIST].

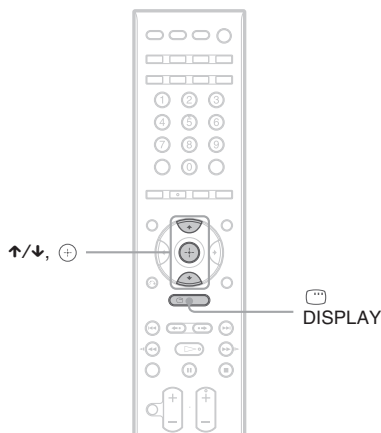
## Възпроизвеждане в случаен рег

### (Shuffle Play)

Можете възпроизвеждате аудио файлове от USB устройството в случаен рег.

#### Забележка

- Когато възпроизвеждате аудио файлове, възможно е една и съща песен да се възпроизведе няколко пъти.



#### 1 Натиснете **DISPLAY** по време на възпроизвеждане.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

#### 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SHUFFLE]**, след това натиснете **+**.

Извеждат се опциите за [SHUFFLE].

#### 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете опция за повтаряне.

- [OFF]: Изключена функция.
- [ON (MUSIC)]: Можете да разбърквате аудио файлове в папка на USB устройство. Когато не сте избрали папка, първата папка се възпроизвежда в случаен рег.

#### 4 Натиснете **+**.

Разбърканото възпроизвеждане започва.

## За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете [OFF] на Стъпка 3.

## За да изключите дисплея с Контролното меню

Неколкократно натиснете **DISPLAY**, докато дисплеят с Контролното меню се изключи.

#### Забележка

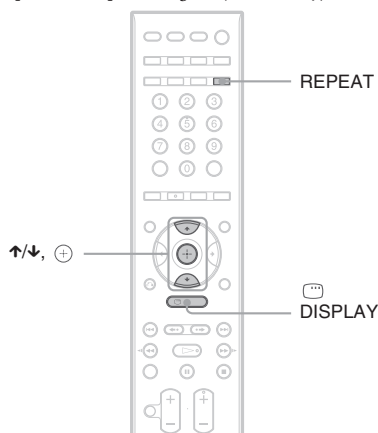
- Когато натиснете CLEAR, за да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане и функцията за Повторно възпроизвеждане (Repeat Play) също е отменена.

## Повторно възпроизвеждане

### (Repeat Play)

Можете неколкократно да възпроизвеждате аудио файлове/JPEG файлове с изображения на USB устройството.

Можете да използвате комбинация от режими за Разбъркано възпроизвеждане (Shuffle Play).



#### 1 Натиснете **DISPLAY** по време на възпроизвеждане.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

#### 2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[REPEAT]**, след това натиснете **+**.

Извеждат се опциите за [REPEAT].

#### 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете опция за повтаряне.

- [OFF]: Изключена функция.
- [MEMORY]: Можете да повторите всички папки в USB устройството.

- [FOLDER]: Можете да повторите настоящата папка.
- [TRACK] (само за аудио файлове): Можете да повторите настоящия файл.

#### 4 Натиснете $\oplus$ .

Опцията е избрана.

### За да се върнете към нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете [OFF] на Стъпка 3.

### За да изключите дисплея с Контролното меню

Неколкократно натиснете  $\square$  DISPLAY докато дисплеят с Контролното меню се изключи.

#### Забележка

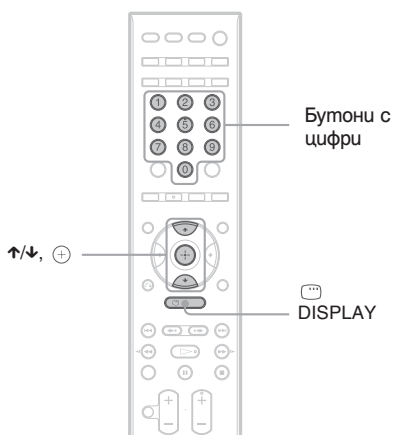
- Когато [MODE (MUSIC, IMAGE)] бъде зададено в положение [IMAGE] (стр. 63), вие не можете да изберете [TRACK].

#### Съвет

- Можете бързо да изведете състоянието [REPEAT]. Натиснете REPEAT на устройството за дистанционно управление.

### Търсене на аудио файл/JPEG файл с изображение/папка и гр.

Можете да търсите USB устройство по аудио файл, JPEG файл с изображение или папка. Тъй като аудио файловете и JPEG файловете с изображения имат уникални номера на USB устройството, вие можете да изберете желаните аудио файл или JPEG файл с изображение, като въведете номера му.

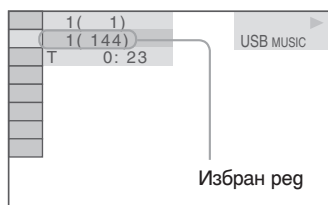


#### 1 Натиснете $\square$ DISPLAY. (Когато възпроизвеждате JPEG файлове с изображения, натиснете $\square$ DISPLAY два пъти.)

#### 2 Натиснете ↑/↓, за да изберете метода на търсене.

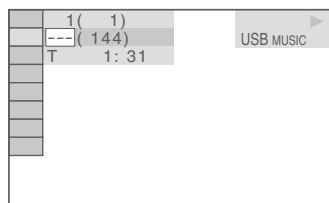
- [TRACK]: аудио файлове.
- [FILE]: JPEG файлове с изображения.
- [FOLDER]: папки.

Избрано е [\*\* (\*\*)] (\*\* се отнася за номер). Номерът в скоби обозначава общия брой на аудио файловете, JPEG файловете с изображения или папки.



#### 3 Натиснете $\oplus$ .

[\*\* (\*\*)] се променя на [-- (\*\*)].



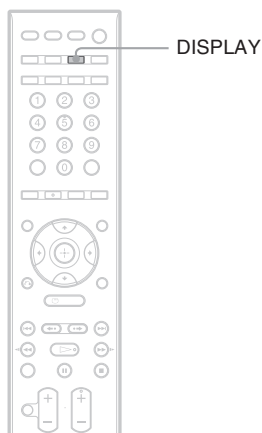
#### 4 Натиснете ↑/↓ или бутоните с номера, за да изберете желания номер.

Ако допуснете грешка, откажете номера, като натиснете CLEAR

#### 5 Натиснете $\oplus$ .

Системата започва възпроизвеждане от избрания номер.

## Преглед на информацията за аудио файл на дисплея на предния панел



### Неколкократно натиснете DISPLAY.

Всеки път, когато натиснете DISPLAY докато възпроизвеждате диск, дисплеят се променя:

① ↔ ②

① Време за възпроизвеждане и настоящ номер на записа

② Име на записа (файла)\*

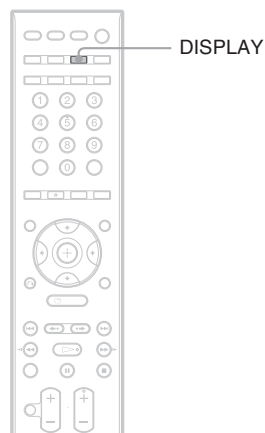
\* Ако MP3 файлът има ID3 tag, системата ще изведе името на папката/записа (файла) от ID3 tag информацията.

Системата може да поддържа ID3 ver 1.0/1.1/2.2/2.3. ID3 ver 2.2/2.3 tag дисплеят с информация е с приоритет, когато ID3 ver. 1.0/1.1 и ver 2.2/2.3 tag се използват за единични MP3 файлове.

### Забележка

- Ако името на аудио файла не може да бъде изведено, на дисплея на предния панел ще се изведе “\*\*\*”.
- В зависимост от текста, възможно е името на файла да не се изведе.
- Възможно е времето за възпроизвеждане на MP3 файловете да не се изведе правилно.

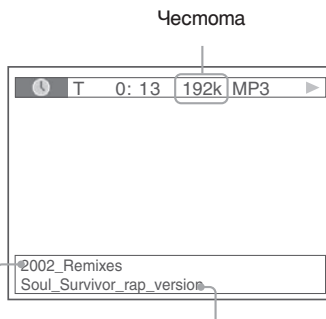
## Преглед на информацията за аудио файл на телевизионния екран.



Можете да изведете на телевизионния екран информацията за аудио файл, като например името на папката/аудио файла и аудио честотата (количеството данни в секунда на настоящия звук).

### Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане.

Информацията за аудио файла се извежда на телевизионния екран.



Име на папката\*

Име на файла\*

\* Ако MP3 файлът има ID3 tag, системата ще изведе името на папката/записа (файла) от ID3 tag информацията.

Системата може да поддържа ID3 ver 1.0/1.1/2.2/2.3. ID3 ver 2.2/2.3 tag дисплеят с информация е с приоритет, когато ID3 ver. 1.0/1.1 и ver 2.2/2.3 tag се използват за единични MP3 файлове.

### Забележка

- Възможно е символи/обозначения да не бъдат изведени на някои езици.
- В зависимост от вида на файла, който се възпроизвежда, системата може само да изведе ограничен брой символи. Също така в зависимост от файла, не всички символи в текста ще бъдат изведени.

### Съвет

- Информацията за дата е [DD/MM/YYYY].

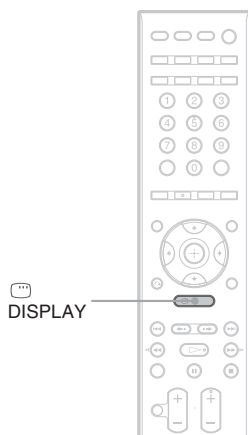
DD: Ден


MM: Месец

YYYY: Година

## Проверка на информацията за датата за JPEG

Можете да проверите информацията на датата по време на възпроизвеждане, когато в данните за JPEG изображението е записан етикетът Exif\*.



Натиснете  DISPLAY два пъти по време на възпроизвеждане.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.



\* "Exchangeable Image File Format" е формат за изображения, заснети с цифров фотоапарат, определен от Японската асоциация по електроника и информационни технологии (JEITA).

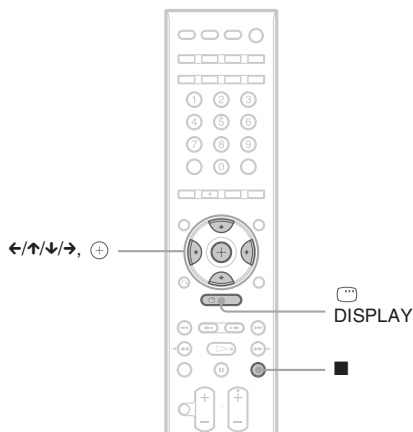
## Запазване на музика на USB устройство

Можете да записвате песни на аудио CD в USB устройство, като декодирате в MP3 формат. Също така, можете да копирате MP3 файлове на DATA CD/DATA DVD върху USB устройството. Относно връзките на USB устройството вижте “Свързване на USB устройство” (стр. 61). Записаната музика е ограничена единствено за използване за лична употреба. Използването на музиката за други цели изисква разрешението на притежателя на авторските права.

### Забележки за USB запис/копиране

- Не свързвайте системата и USB устройството чрез USB хъб.
- Уверете се, че на USB устройството има достатъчно място за запис или копиране.
- Не вагете USB устройството по време на запис/копиране.
- Когато записвате песни от CD, песните се записват като 128Кbps MP3 файлове.
- Когато копирате MP3 файлове от DATA CD/DATA DVD, MP3 файловете се записват със същата честота като оригиналните MP3 файлове.
- CD текстовата информация не се записва в създадените MP3 файлове.
- Ако спрете записа по средата, MP3 файлът, който е спрял, ще се изтрие.
- Записът спира автоматично, ако:
  - Свободното място на USB устройството свърши по време на запис/копиране.
  - Броят на MP3 файловете на USB устройството достигне ограничението за брой, който системата може да разпознае.
- Можете да запазите до 150 файла в една папка.
- Можете да запазите до 199 папки в едно USB устройство.
- Ако папката, която ще изтривате, съдържа файлове, които не са в аудио формат или не са под-папки, тези данни не се изтриват.
- Ако папката или файла, които се опитвате да запишете, вече съществуват на USB устройството под същото име, след името се прибавя пореден номер без да се записва върху оригиналната папка или файл.
- Някои USB устройства не могат да бъдат възпроизведени на тази система в зависимост от формата на файла.

## Запис на песни от аудио CD на USB устройство



**1** Зарегете аудио CD.

**2** Натиснете **DISPLAY**, когато системата е в режим стоп.

На телевизионният екран се извежда Контролното меню.

**3** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **USB RECORDING**, след това натиснете **(+)**.

**4** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **TRACK**, след това натиснете **(+)**.

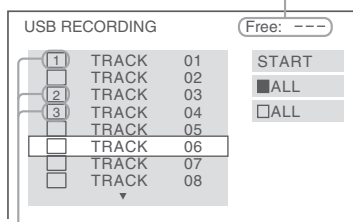
На дисплея на предния панел се извежда индикация “Reading” докато на телевизионния екран се извеждат песните на аудио диска.

### Забележка

- В зависимост от броя на песните, извеждането им на екрана може да отнеме известно време.

## 5 Изберете песен, която желаете да запишете.

Място за запис на USB устройството



Песни, които ще записвате.

### ■ За да изберете желана песен

Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете песен, след това натиснете  $\oplus$ . Песните се маркират в реда, в който сте ги избрали.

### ■ За да изберете всички песни на аудио диска

Натиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете [■ ALL], след това натиснете  $\oplus$ .

### ■ За да отмените песенята

Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете песенята, след това натиснете  $\oplus$ .

Маркираните песни се изтриват.

### ■ За да отмените всички песни

Натиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете [□ ALL], след това натиснете  $\oplus$ .

## 6 Натиснете $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете [START], след това натиснете $\oplus$ .

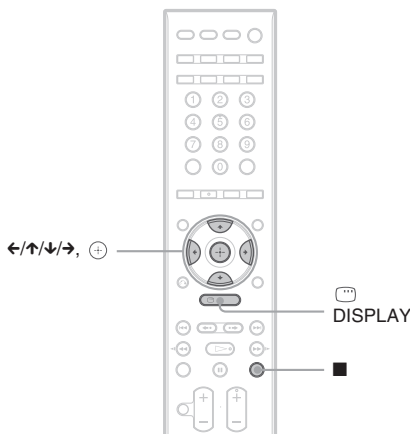
Системата започва записа и състоянието на записа се извежда на дисплея.

За да отмените записа, натиснете ■.

### Съвет

- Системата автоматично създава нова папка за трансфер на файлове.

## Копиране на MP3 файлове от DATA CD/DATA DVD на USB устройство



### 1 Заредете DATA CD/DATA DVD.

### 2 Натиснете $\text{DISPLAY}$ докато системата е в режим стоп.

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.

### 3 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [USB RECORDING], след това натиснете $\oplus$ .

### 4 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [TRACK] или [FOLDER], след това натиснете $\oplus$ .

• [TRACK]: Извеждат се папките, записани на DATA CD/DATA DVD. Можете да копирате желаните MP3 файлове.

• [FOLDER]: Извеждат се папките, записани на DATA CD/DATA DVD. Можете да копирате всички MP3 файлове в папката. Преминете към Стъпка 6.

На дисплея на предния панел се извежда индикация "Reading" докато песните/папките се появяват на телевизионния екран.

### Забележка

- В зависимост от броя на песните/папките, извеждането им на екрана може да отнеме известно време.

### 5 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желаната папка, след това натиснете $\oplus$ .

MP3 файловете в избраната папка се извеждат.

## 6 Изберете MP3 файл/папка, когото желаете да копирате.

Място за запис на USB устройството



MP3 файлове/папки, които ще копирате

### ■ За да изберете желанния MP3 файл/папка

Намиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете MP3 файл/папка, след това натиснете  $\oplus$ .  
MP3 файловете/папки се маркират.

### ■ За да изберете MP3 файлове/папки

Намиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете  $[\checkmark]$  ALL], след това натиснете  $\oplus$ .

### ■ За да отмените MP3 файлове/папки

Намиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете MP3 файл/папка, след това натиснете  $\oplus$ . Маркировката на MP3 файла/папката се премахва.

### ■ За да отмените всички MP3 файлове/папки

Намиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете  $[\square]$  ALL], след това натиснете  $\oplus$ .

## 7 Натиснете $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете [START], след това натиснете $\oplus$ .

Системата стартира копирането и състоянието на копирането се появява.

За да отмените копирането, натиснете ■.

## За да се върнете към предходния дисплей

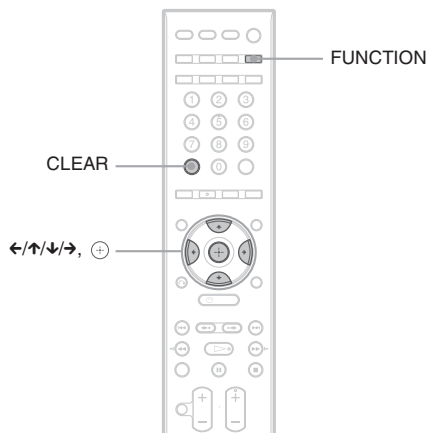
Натиснете  $\curvearrowright$  RETURN.

### Забележка

- Аудио файлът на DATA CD/DATA DVD, който можете да копирате, е само MP3 файл.

## Изтриване на аудио файлове от USB устройства

Можете да изтривате аудио файлове от USB устройства.



### 1 Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се изведе "USB".

### 2 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете папка

### 3 Натиснете $\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете [YES], след това натиснете $\oplus$ .

За да отмените, изберете [NO], след това натиснете  $\oplus$ .

### Забележка

- Не вадете USB устройството докато изтривате.
- Ако папката, която ще изтривате, съдържа файлове, които не са в аудио формат или под-папки, данните не се изтриват.

## За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете  $\curvearrowright$  RETURN.

### ■ За да изтриете всички аудио файлове в папката

Натиснете CLEAR.

### ■ За да изтриете аудио файл

Натиснете  $\oplus$ .

Извежда се списъкът с файлове, който се съдържа в папката.

Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желанния аудио файл, след това натиснете CLEAR.



## Използване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер

DIGITAL MEDIA PORT (DMPORT) адаптерът (не е приложен в комплекта) ви помага да се наслаждавате на звук от преносим аудио източник или компютър. Когато свържете DIGITAL MEDIA PORT адаптера, вие можете да се наслаждавате на звук, който се извежда от свързания към системата компонент.

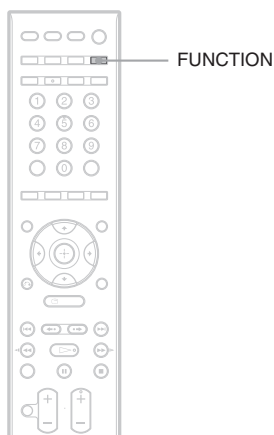
DIGITAL MEDIA PORT адаптерите се различават в зависимост от областта.

За подробности относно свързването на DIGITAL MEDIA PORT адаптера вижте "Свързване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер" (стр. 21).

### Забележка

- Не свързвайте адаптер, различен от DIGITAL MEDIA PORT адаптера
- Не свързвайте и не изключвайте DIGITAL MEDIA PORT адаптера към/от устройството докато системата е включена.
- В зависимост от вида на DIGITAL MEDIA PORT адаптера изображенията се извеждат. В този случай системата извежда EURO AV OUTPUT сигнал независимо от вида на видео сигнала.

### Възпроизвеждане на свързания компонент на системата



- 1 Неколкократно натиснете FUNCTION докато на дисплея на предния панел се извеже "DMPORT".

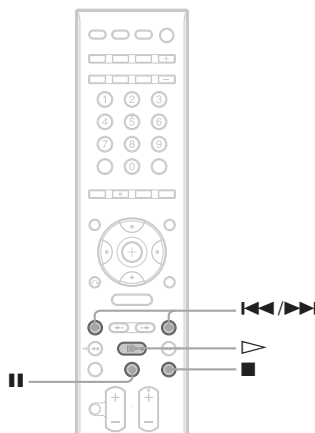
## 2 Започнете възпроизвеждането на свързания компонент.

Звукът и изображението от свързания компонент се възпроизвеждат на системата или на свързания телевизор.

За подробности относно работата се обърнете към ръководството за експлоатация на DIGITAL MEDIA PORT адаптера.

### Съвет

- Когато слушате MP3 или друг вид компресирана музика, като използвате преносим аудио източник, вие можете да подобрите звука. Изберете "AUTO" за "DEC. MODE" (стр. 50) и задайте звуковия режим (стр. 52) в положение "MOVIE", "MUSIC" или "NEWS". За да отмените, изберете "2CH STEREO".
- В зависимост от вида на DIGITAL MEDIA PORT адаптера, можете да успеете да работите със свързан компонент, като използвате бутоните на устройството за дистанционно управление или бутоните на системата. Следната илюстрация показва местоположението на бутоните, които можете да използвате в този случай.



Контрол на HDMI/Външно аудио устройство

## Други операции

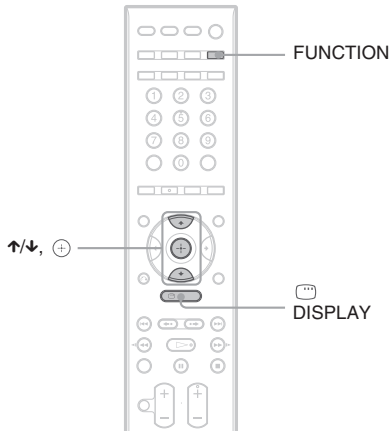
# Използване на дисплея с настройку

Чрез екрана с настройки можете да извършвате различни настройки, например, да регулирате картината и звука.

Изведените опции се различават в зависимост от държавата и модела.

### Забележка

- Настройките за възпроизвеждане, запазени на диска, са с приоритет пред настройките на дисплея и не всички описани функции могат да работят.

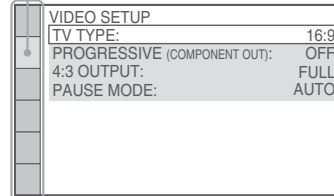


- 1** Неколкократно натиснете **FUNCTION** докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DVD".
- 2** Натиснете **DISPLAY** докато системата е в режим стоп.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SETUP]**, след това натиснете **+**.  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[CUSTOM]**, след това натиснете **+**.  
Извежда се дисплеят с настройки.
- 5** Натиснете **↑/↓**, за да изберете опция, след това натиснете **+**.
  - [LANGUAGE SETUP] (стр. 75)

- [VIDEO SETUP] (стр. 75)
- [HDMI SETUP] (стр. 77)
- [AUDIO SETUP] (стр. 78)
- [SYSTEM SETUP] (стр. 78)
- [SPEAKER SETUP] (стр. 79)

Пример: [VIDEO SETUP]

Избрана опция

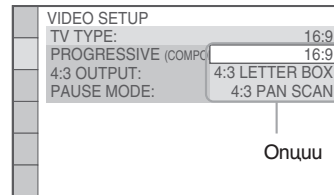


Опция за настройка

- 6** Изберете опция, като натиснете **↑/↓**, след което натиснете **+**.

Възможните опции за настройки се извеждат.

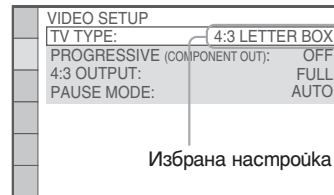
Пример: [TV TYPE]



Опции

- 7** Изберете настройка, като натиснете **↑/↓**, след което натиснете **+**.

Настройката е избрана и извършена.



Избрана настройка

### Забележка

- Когато включите системата след като преди това сте нужирали системата и докато няма зареден диск, на телевизионния екран се извежда съобщение с инструкции. За да извършите Бърза настройка (стр. 26), натиснете **+**. За да се върнете към нормален екран, натиснете **CLEAR**.

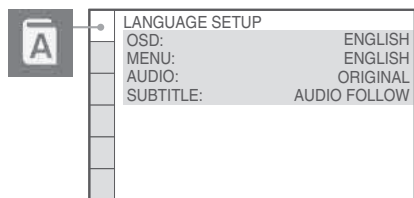
## За да нулирате всички настройки в [SETUP]

За да нулирате всички настройки в [SETUP], вижте “Връщане на [SETUP] настройките в стойности по подразбиране” (стр. 89).

## Настройка на езика на екрана или на звука

### [LANGUAGE SETUP]

Позволява ви да задавате различни езици за индикацията на екрана или за звука.



#### ■ [OSD] (On-Screen Display)

Превключва езика за индикацията на телевизионния екран.

#### ■ [MENU] (само за DVD VIDEO)

Избира желанния език за менюто на диска.

#### ■ [AUDIO] (само за DVD VIDEO)

Превключва езика за звука. Когато изберете [ORIGINAL], езикът на диска е с приоритет и дискът се избира.

#### ■ [SUBTITLE] (само за DVD VIDEO)

Превключва езика за субтитрите, записани на DVD VIDEO.

Когато изберете [AUDIO FOLLOW], езикът за субтитрите се променя в зависимост от езика, който сте избрали за звуковата пътечка.

### Забележка

- Когато изберете език в [MENU], [AUDIO] или [SUBTITLE], който не е записан на DVD VIDEO диска, един от записаните езици ще бъде автоматично избран (в зависимост от диска, възможно е езикът да не се избере автоматично).

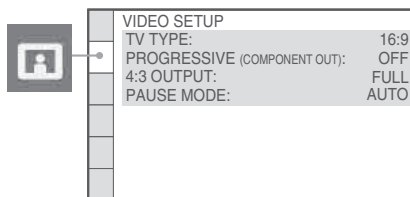
### Съвет

- Ако изберете [OTHERS →] в [MENU], [AUDIO] и [SUBTITLE], изберете и въведете кода на езика от “Списък на езиковите кодове” (стр. 104), като използвате бутоните с цифри.

## Настройки на дисплея

### [VIDEO SETUP]

Изберете настройки в зависимост от телевизора, който ще свържете.



#### ■ [TV TYPE]

Избира съотношението на екрана на свързания телевизор.

[16:9]: Изберете тази позиция, когато свързвате широкоекранен телевизор или телевизор с функция широк екран.



[4:3 LETTER BOX]: Изберете тази позиция, когато свързвате 4:3 телевизор. Извежда широка картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.



[4:3 PAN SCAN]: Изберете тази позиция, когато свързвате 4:3 телевизор. Автоматично извежда широка картина на целия екран, като частта, която не пасва, се отрязва автоматично.



### Забележка

- В зависимост от DVD диска, опцията [4:3 LETTER BOX] автоматично може да бъде избрана вместо [4:3 PAN SCAN], или обратно.

### ■ [PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)]

Можете да зададете прогресивни сигнали, които се извеждат от VIDEO OUT (COMPONENT) жаковете, в положение on/off. За подробности вижте “Приема ли вашият телевизор сигнали в прогресивен формат?” (стр. 27)

[OFF]: Системата извежда свързващи сигнали.

[ON]: Системата извежда прогресивни сигнали. Когато изберете [ON], следвайте стъпките по-долу.

#### 1 Изберете [ON], след това натиснете



Извежда се дисплеят за потвърждение.

#### 2 Натиснете ←/→, за да изберете [START], след това натиснете



Системата извежда прогресивни сигнали за 5 секунди. Проверете дали екранът се извежда правилно.

#### 3 Натиснете ←/→, за да изберете [YES], след това натиснете



Системата извежда прогресивни сигнали. Ако изберете [NO], системата няма да извежда прогресивни сигнали.

### Забележка

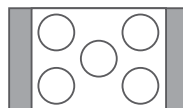
- [PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)] е ефективен единствено когато свържете контролното устройство и телевизора посредством компонентен видео кабел (стр. 19).

### ■ [4:3 OUTPUT]

Когато използвате 16:9 съотношение на екрана за телевизора, можете да регулирате съотношението, за да гледате 4:3 сигнали. Ако можете да промените съотношението на екрана за вашия телевизор, променете настройката на вашия телевизор, а не настройката на системата.

[FULL]: Изберете тази настройка, когато можете да промените съотношението на вашия телевизор.

[NORMAL]: Изберете тази настройка, когато не можете да промените съотношението на екрана от вашия телевизор. Извежда се сигнал със съотношение 16:9, като изображението има черни ленти от лявата и дясната си страна. Телевизор с 16:9 съотношение на екрана



### Забележка

- Настройката [4:3 OUTPUT] е ефективна само когато зададете [TV TYPE] във [VIDEO SETUP] в положение [16:9].

### ■ [PAUSE MODE] (само за DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW)

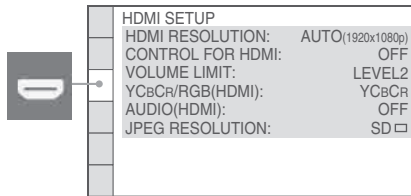
Избира се изображението в режим на пауза.

[AUTO]: Изображение, включващо динамично-движещи се обекти, се извежда на екран без трептене. Обикновено избирайте това положение.

[FRAME]: Изображение, включващо неподвижни обекти, се извежда на екран с висока резолюция.

## Настройка за HDMI

### [HDMI SETUP]



#### ■ [HDMI RESOLUTION]

Можете да изберете вида на видео сигнала, който да се извежда през жака HDMI OUT. За подробности вижте "Избор на вида на видео сигнала, който се извежда от HDMI OUT жака" (стр. 27).

[AUTO (1920 x1080p)]: Системата извежда оптимален видео сигнал за свързания телевизор.

[1920 x 1080i]: Системата извежда 1920 x 1080i\* видео сигнали.

[1280 x 720p]: Системата извежда 1280 x 720p\* видео сигнали.

[720 x 480p]: Системата извежда 720 x 480p\* или 720 x 576p\* видео сигнали.

\* i: интерфетс, p: прогресивен

#### ■ [CONTROL FOR HDMI]

Включва/изключва функцията [CONTROL FOR HDMI]. Тази функция работи, когато свържете системата и телевизора с HDMI кабел. За подробности относно тази функция вижте "Използване на контрол за функцията HDMI за "BRAVIA" Sync" (стр. 58).

[OFF]: Изключва функцията.

[ON]: Включва функцията. Можете да работите с различните компоненти, които са свързани с HDMI кабела.

#### ■ Забележка

• Когато зададете в положение [ON] без HDMI връзка към телевизора, се извежда съобщението [Please verify the HDMI connection] и вие не можете да зададете в положение [ON].

#### ■ [VOLUME LIMIT]

Ако промените начина на извеждане на сигнала от телевизионните високоговорители към високоговорителите на системата в телевизионното меню или ако натиснете бутона THEATER/THEATRE, в зависимост от нивото на силата на звука на системата аудио контролът на системата (стр. 60) се включва и се извежда силен звук. Можете да предотвратите това, като ограничите максималната сила на звука. [LEVEL3]: Максималната сила на звука е 15. [LEVEL2]: Максималната сила на звука е 20. [LEVEL1]: Максималната сила на звука е 30. [OFF]: Изключена функция.

#### ■ Забележка

• Тази функция работи, само когато [CONTROL HDMI] е зададен в положение [ON].

#### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

Избира вида на HDMI сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT.

[YCbCr]: Извежда YCbCr сигнали.

[RGB]: Извежда RGB сигнали.

#### ■ Забележка

• Ако във възпроизведената картина се получат смущения, задайте [YCbCr] в положение [RGB].  
• Ако HDMI OUT жакът е свързан към оборудване с DVI жак, [RGB] сигналите автоматично ще бъдат извеждани, дори когато сте избрали [YCbCr].

#### ■ [AUDIO (HDMI)]

Избира вида на аудио сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT.

[OFF]: Звукът не се извежда от жака HDMI OUT.

[ON]: Извежда аудио сигнали, като преобразува Dolby Digital, DTS или 96 kHz/24 bit PCM сигнали в 48 kHz/16 bit PCM.

#### ■ Забележка

• Когато свържете системата и телевизора с HDMI кабел и сте избрали [ON], [AUDIO DRC], „A/V SYNC“, TONE, "DEC. MODE" и звуковият режим не се прилагат към звука, който се извежда от телевизора.  
• Когато зададете функцията в положение, различно от "DVD", системата не извежда звук от HDMI OUT жака, дори когато зададете [AUDIO (HDMI)] в положение [ON].

## ■ [JPEG RESOLUTION]

Можете да изберете резолюция за JPEG файл с изображение, изведен от жака HDMI OUT.

[SD ]: Системата извежда стандартна резолюция с черен кадър.

[HD ]: Системата извежда HD резолюция с черен кадър.

[HD]: Системата извежда HD резолюция без черен кадър.

[(1920 x 1080i) HD ]: Системата извежда HD резолюция в пълен размер с черен кадър.

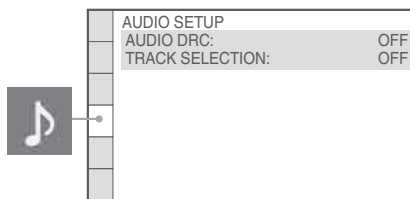
[(1920 x 1080i) HD]: Системата извежда HD резолюция в пълен размер без черен кадър.

### Забележка

- Функцията [JPEG RESOLUTION] е ефективна, само когато зададете [TV TYPE] във [VIDEO SETUP] в положение [16:9] и зададете [HDMI RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение, различно от [720 x 480p/576p].
- Можете да изберете [(1920 x 1080i) HD ] или [(1920 x 1080i) HD], само когато зададете [HDMI RESOLUTION] в [HDMI SETUP] в положение [1920 x 1080i].
- Ако изберете [(1920 x 1080i) HD ] или [(1920 x 1080i) HD], следващото изображение се извежда след черния кадър.
- HDMI сигналят спира временно, когато:
  - Системата зарежда или спира зареждането на DATA CD или DATA DVD.
  - Свържете или изключите USB устройство.

## Настройку на звука

### [AUDIO SETUP]



## ■ [AUDIO DRC] (Контрол на динамичния обхват) (само за DVD VIDEO)

Спеснява динамичния обхват на звука. Опцията [AUDIO DRC] е полезна при гледане на филми с намалено ниво на силата на звука късно нощем.

[OFF]: Динамичният обхват не се компресира [STANDARD]: Възпроизвежда звука с динамичния обхват, зададен от тонинженера.

[MAX]: Компресира максимално динамичния обхват.

### Забележка

- [AUDIO DRC] работи само за Dolby Digital.

## ■ [TRACK SELECTION] (само за DVD VIDEO)

Дава предимство на звуковия формат с най-много записани канали, когато се възпроизвежда DVD VIDEO диск със записани няколко аудио формата (PCM, DTS, MPEG audio или Dolby Digital формат).

[OFF]: Не се дава приоритет.

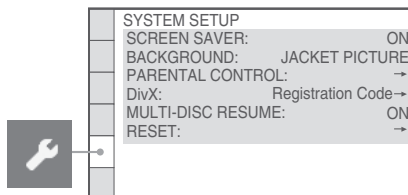
[AUTO]: Системата автоматично избира звуковия формат спрямо приоритета.

### Забележка


- Когато зададете опцията в положение [AUTO], езикът може да се промени. Настройката [TRACK SELECTION] има по-висок приоритет от [AUDIO] опциите в [LANGUAGE SETUP] (стр. 75). (В зависимост от диска, възможно е функцията да не работи.)
- Ако форматите PCM, DTS, MPEG audio и Dolby Digital имат един и същи брой канали, системата избира формата в следния ред - PCM, DTS, Dolby Digital, MPEG audio.

## Други настройки

### SYSTEM SETUP]



## ■ [SCREEN SAVER]

Намалява риска от евентуална повреда на дисплея (замъгляване). Натиснете който е да е бутон (например бутона ) , за да отмените функцията.

[ON]: Включва скрийн сетъъра, за да се появи образът му, когато остабите системата в режим на пауза или в режим стоп за 15 минути.

[OFF]: Изключва скрийн сетъъра.

#### ■ [BACKGROUND]

Избира цвета на фона или изображението на телевизионния екран.

[JACKET PICTURE]: Изображението-обложка (не-подвижна картина) се извежда, но само ако вече е записано на диска (CD-EXTRA и др.). Ако дискът не съдържа такова изображение, се извежда изображението [GRAPHICS].

[GRAPHICS]: Извежда се предварително зададено изображение, съхранено в паметта на системата.

[BLUE]: Цвятът на фона е син.

[BLACK]: Цвятът на фона е черен.

#### ■ [PARENTAL CONTROL]

Можете да зададете забрана за възпроизвеждане. За подробности вижте “Забрана за възпроизвеждане на диск” (стр. 47).

#### ■ [DivX]

Извежда регистрационния код на системата.

За повече информация вижте

<http://www.divx.com>

#### ■ [MULTI-DISC RESUME] (само за DVD VIDEO/VIDEO CD)

Включва или изключва настройката [MULTI-DISC RESUME].

[ON]: Запаметява възстановеното възпроизвеждане за 10 диска.

[OFF]: Не запаметява настройките. Възпроизвеждането започва отново в точката на възстановяване само за заредения в системата диск.

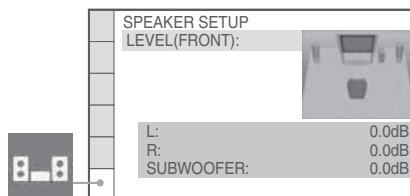
#### ■ [RESET]

Можете да върнете настройките [SETUP], различни от [PARENTAL CONTROL] в стойностите им по подразбиране. За подробности вижте “Връщане на [SETUP] настройките в стойности по подразбиране” (стр. 89).

## Настройки на високоговорителите

### [SPEAKER SETUP]

За да постигнете най-добрия възможен звук, променете нивото на високоговорителите.



#### ■ [LEVEL (FRONT)]

Можете да промените нивото на всеки високоговорител, както следва. Можете да зададете параметрите от -6.0 dB до +6.0 dB.

[L] 0.0 dB: Настройва нивото на предния (L) високоговорител.

[R] 0.0 dB: Настройва нивото на предния (R) високоговорител.

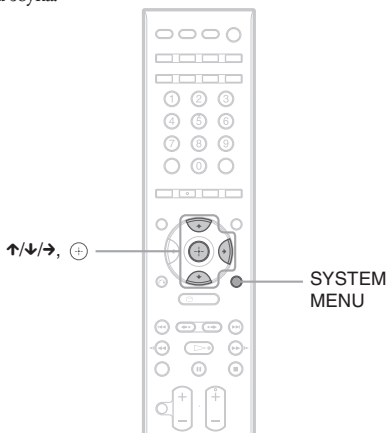
[SUBWOOFER] 0.0dB: Настройва нивото на суббуфера.

## Настройка на разминаването между картина и звук

[A/V SYNC]

DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA-CD DATA DVD

Когато звукът и картината се разминават, можете да регулирате забавянето между картината и звука.



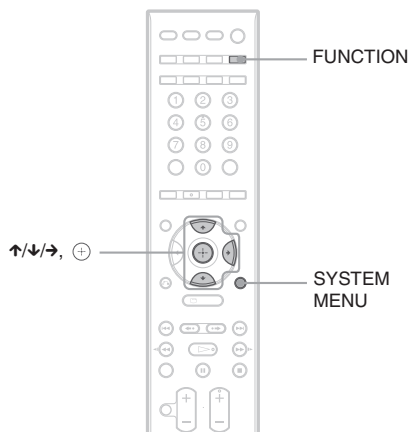
- 1 Натиснете **SYSTEM MENU**.
- 2 Неколкократно натиснете **↑/↓**, за да изберете „**A/V SYNC**“, след това натиснете **⊕** или **→**.
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете настройката.
  - **LONG**: Регулира разминаването между картина и звук със 130 милисекунди.
  - **SHORT**: Регулира разминаването между картина и звук със 70 милисекунди.
  - **[OFF]**: Не се регулира.
- 4 Натиснете **⊕**.  
Настройката е извършена.
- 5 Натиснете **SYSTEM MENU**.  
Системното меню се изключва.

### Забележка

- В зависимост от входния поток, възможно е тази функция да се окаже неефективна.

## Промяна на входното ниво на звука

Когато слушате звук, изведен от компонент, свързан към жака TV (AUDIO IN) на устройството, възможно е звукът да съдържа смущения. Смущенията в звука не са индикация за неизправност и зависят от свързания компонент. За да предотвратите смущенията в звука, променете входното ниво на звука, излизащо от устройството.

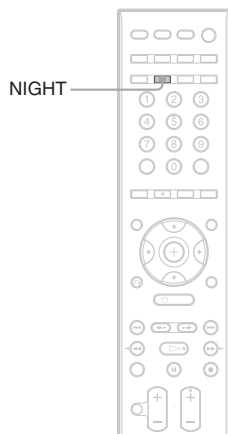


- 1 Неколкократно натиснете **FUNCTION**, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „**TV**“.
- 2 Натиснете **SYSTEM MENU**.
- 3 Неколкократно натиснете **↑/↓** докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „**ATTENUATE**“, след това натиснете **⊕** или **→**.
- 4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете настройката.
  - „**ATT ON**“: Увеличава входното ниво. Изходното ниво се променя.
  - „**ATT OFF**“: Нормално входно ниво.
- 5 Натиснете **⊕**.  
Настройката се въвежда.
- 6 Натиснете **SYSTEM MENU**.  
Системното меню се изключва.



## Звук с ниска сила

Можете да се наслаждавате на звукови ефекти или диалог, както бихте го направили в кино-салон, дори ако силата на звука е намалена. Тази опция е полезна за гледане на филми през нощта.



### **Намиснете NIGHT.**

На дисплея на предния панел се извежда индикация "NIGHT ON" и звуковият ефект се включва.

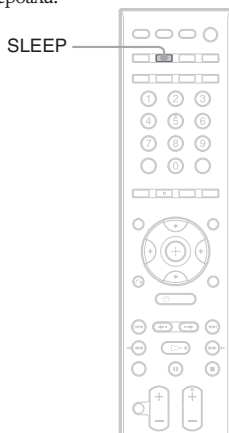
### **За да изключите звуковия ефект**

Намиснете NIGHT отново.

## Използване на таймер за автоматично изключване

Можете да настроите системата да се изключва в предварително зададено време, за да заспите, докато слушате музика.

Можете да задавате времето на 10-минутни интервали.



### **Намиснете SLEEP.**

Всеки път, когато намиснете SLEEP, минутите на дисплея (изведеното време) се променят, както следва:

SLEEP OFF → SLEEP 90M → SLEEP 80M  
                          ↑  ↓  
SLEEP 10M ..... SLEEP 60M ← SLEEP 70M

Когато зададете таймера за автоматично изключване, на дисплея на предния панел мига индикация "SLEEP".

### **За да проверите оставащото време**

Намиснете SLEEP веднъж.

### **За да промените оставащото време**

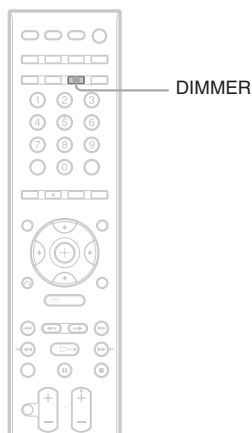
Неколкократно намиснете SLEEP, за да изберете желаното време.

### **За да отмените функцията за таймер за автоматично изключване**

Неколкократно намиснете SLEEP, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "SLEEP OFF".

## Промяна на яркостта на дисплея на предния панел и осветяване

Можете да промените яркостта на дисплея на предния панел на две стъпки.



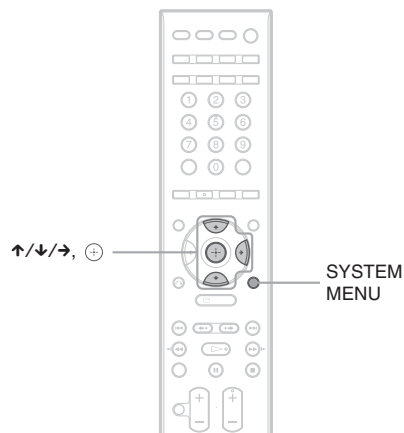
Натиснете DIMMER, докато желаният режим се изведе на дисплея на предния панел.

- DIMMER OFF: Изсветлява екрана.
- DIMMER ON: Потъмнява екрана.

## Промяна на режима на дисплея

### (INFORMATION MODE)

Можете да промените изведената информация на дисплея на предния панел



### 1 Натиснете SYSTEM MENU.

### 2 Неколкократно натиснете ↑/↓, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „INFO MODE“; след това натиснете ⊕ или →.

### 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройка.

- „STANDARD“: извежда информацията докрай, като например вида на диска, номер на песен, информация за режим на повтаряне, радио честота и др. за избраната функция. За подробности относно изведената информация вижте “Дисплей на предния панел” (стр. 107).
- “SIMPLE“: Извежда само името на избраната функция.

### 4 Натиснете ⊕.

Настройката е извършена.

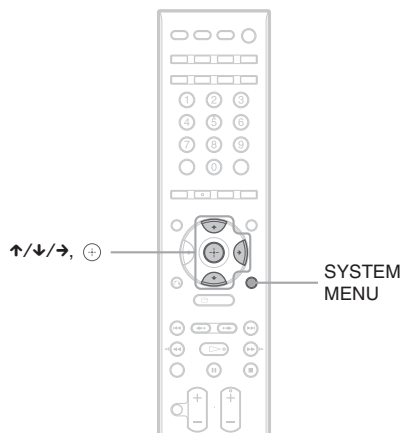
### 5 Натиснете SYSTEM MENU.

Системното меню се изключва.

## Осветяване на бутоните на предния панел

### (ILLUMINATION MODE)

Можете да зададете вида на осветяване на предния панел.

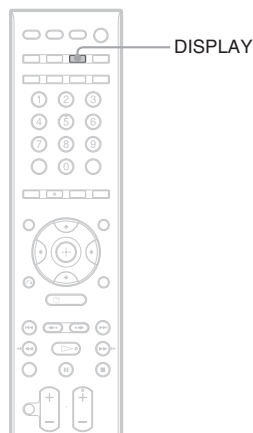


- 1 Натиснете **SYSTEM MENU**.
- 2 Неколкократно натиснете **↑/↓**, докато на дисплея на предния панел се изведе индикация „ILLUM MODE“, след това натиснете **+** или **→**.
- 3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете настройка.
  - ON: Осветяването е включено постоянно.
  - OFF: Осветява за 10 секунди, когато натиснете бутон (освен бутона **I/⏻**) на предния панел.
- 4 Натиснете **+**.  
Настройката е извършена.
- 5 Натиснете **SYSTEM MENU**.  
Системното меню се изключва.

## Преглед на информацията за диска

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD  
DATA DVD

### Извеждане на времетраенето и оставащото време на дисплея на предния панел



#### Неколкократно натиснете **DISPLAY**.

Всеки път, когато натиснете **DISPLAY** докато възпроизвеждате диска, дисплеят се променя:

① → ② → ... → ① → ...

Някои изведени опции изчезват след няколко секунди.

#### ■ DVD VIDEO/ DVD-VR

- ① Времетраене и текущото заглавие
- ② Оставащо време от текущото заглавие
- ③ Времетраене на текущата глава
- ④ Оставащо време на текущата глава
- ⑤ Име на диска
- ⑥ Заглавие и глава

#### ■ VIDEO CD (без функция PBC)/CD

- ① Времетраене на текущия трек
- ② Оставащо време на текущия трек
- ③ Времетраене на диска
- ④ Оставащо време на диска
- ⑤ Име на диска

⑥ Трак и индекс\*

\* Само за VIDEO CD/Super Audio CD.

■ Super VCD

- ① Времетраене на текущия трак
- ② Текст на трака
- ③ Трак и индекс номер

■ DATA CD (MP3 файл)/DATA DVD (MP3 файл)

- ① Времетраене и номер на текущия трак
- ② Име на трака (файла)\*

\* Ако MP3 файлът има ID3 tag, системата ще изведе името на папката/записа (файла) от ID3 tag информацията.

Системата може да поддържа ID3 ver 1.0/1.1/2.2/2.3. ID3 ver 2.2/2.3 tag дисплей с информация е с приоритет, когато ID3 ver. 1.0/1.1 и ver 2.2/2.3 tag се използват за единични MP3 файлове.

■ DATA CD (DivX Video)/DATA DVD (DivX Video)

- ① Времетраене на текущ файл
- ② Име на текущ файл
- ③ Номер на текущ албум и файл

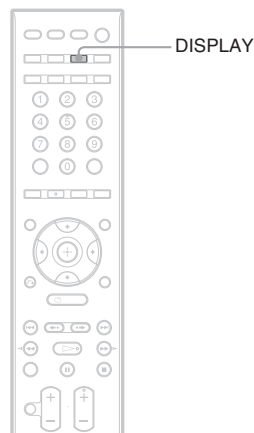
■ Забележка

- Системата може да показва единствено първото ниво от DVD/CD текста, като името на диска или заглавието.
- Ако името на MP3 файла не може да бъде изведено, вместо него на дисплея ще се изведе "\*\*\*".
- Възможно е името на диска или записа да не се изведе в зависимост от текста.
- Възможно е възпроизвеждането на MP3 аудио записи и DivX видео файлове\* да не бъде изведено правилно на екрана.

■ Съвет

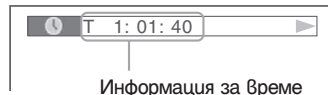
- Когато се възпроизвеждат VIDEO CD с функция PBC, на екрана се извежда времетраенето.

## Проверка на времетраенето и оставащото време на телевизионния екран



### 1 Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане

Извежда се следният дисплей.



### 2 Неколкократно натиснете DISPLAY, за да промените информацията за времето.

Дисплеят и видовете време, които можете да проверите, се различават в зависимост от диска, който възпроизвеждате.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- T \*\*: \*\*: \*\*  
Времетраене на текущото заглавие
- T \*\*: \*\*: \*\*  
Оставащо време от текущото заглавие
- C \*\*: \*\*: \*\*  
Времетраене на текущата глава
- C \*\*: \*\*: \*\*  
Оставащо време от текущата глава

■ VIDEO CD (с PBC функции)

- \*\*: \*\*: \*\*  
Времетраене на текущата сцена

### ■ VIDEO CD (без PBC функции)/Super Audio CD/CD

- T \*\*:\*\*\*  
Времетраене на текущия трек
- T \*\*:\*\*\*  
Оставащо време на текущия трек
- D \*\*:\*\*\*  
Времетраене на текущия диск
- D \*\*:\*\*\*  
Оставащо време на текущия диск

### ■ DATA CD (MP3 аудио)/DATA DVD (MP3 файл)

- T \*\*:\*\*\*  
Времетраене на текущия трек

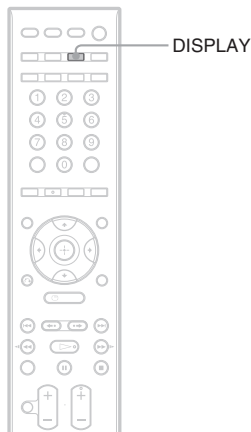
### ■ DATA CD (DivX видео)/DATA DVD (DivX видео)

- \*\*:\*\*\*:\*\*\*  
Времетраене на текущия файл

### Забележка

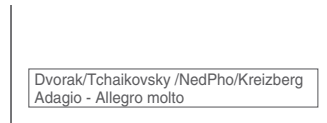
- Възможно е определени символи/обозначения да не се изведат на някои езици.
- В зависимост от вида на възпроизвеждания диск, системата може да възпроизвежда ограничен брой символи. Освен това, в зависимост от диска, не всички текстови символи ще бъдат изведени.

### Проверка на информацията за възпроизвеждане на диска



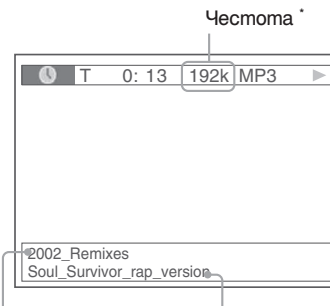
### За да проверявате DVD/CD текст

Няколкократно натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане, за да изведете на екрана текста, записан на DVD/CD диск.  
DVD/CD текстът се извежда само когато на диска е записан такъв текст. Не можете да промените текста. Ако дискът не съдържа текст, извежда се индикацията "NO TEXT".



### За да проверявате DATA CD/DATA DVD (MP3 аудио/DivX видео) текст

Натискайки DISPLAY докато възпроизвеждате MP3 аудио файлове или DivX видео файлове на DATA CD/DATA DVD, вие можете да изведете името на папката/MP3 файла/DivX видео файла и аудио честотата (количеството данни в секунда на настоящия звук) на телевизионния екран.



Име на папката \*\*      Име на MP3 файла \*\*/ Име на DivX видео файла

\* Появява се когато:

- възпроизвеждате MP3 файл на DATA CD/DATA DVD.
- възпроизвеждате DivX видео файл, който съдържа MP3 аудио сигнали на DATA CD/DATA DVD (освен за моделите за Великобритания и Северна Америка).

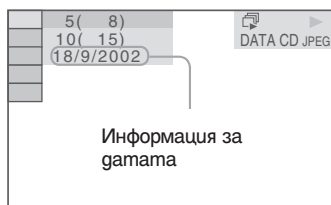
\*\* Ако MP3 файлът има ID3 tag, системата ще изведе името на папката/записа (файла) от ID3 tag информацията.  
Системата може да поддържа ID3 ver 1.0/1.1/2.2/2.3. ID3 ver 2.2/2.3 tag дисплейят с информация е с приоритет, когато ID3 ver. 1.0/1.1 и ver 2.2/2.3 tag се използват за единични MP3 файлове.

## Проверка на информацията за датата за JPEG файл с изображение

Можете да проверите информацията на датата по време на възпроизвеждане, когато в данните за JPEG изображението е записан етикетът Exif\*.

Натиснете  **DISPLAY** **два пъти по време на възпроизвеждане.**

На телевизионния екран се извежда Контролното меню.



\* "Exchangeable Image File Format" е формат за изображения, заснети с цифрова видеокамера, определен от Японската асоциация по електроника и информационни технологии (JEITA).

### Съвет

- Информацията за дата е [DD/MM/YYYY].  
DD: Ден  
MM: Месец  
YYYY: Година
- Възможно е информацията за дата да се различава в зависимост от областта

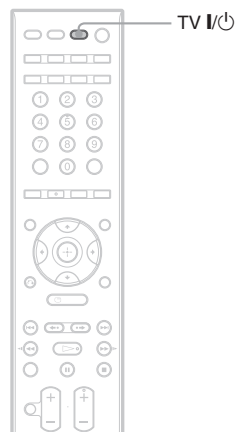
## Управление на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление

Можете да управлявате Вашия телевизор с помощта на приложеното устройство за дистанционно управление, като регулирате дистанционния сигнал.

### Забележка

- Когато смените батериите на устройството за дистанционно управление, възможно е кодът да се върне в стойностите си по подразбиране (SONY). Задайте кода отново.

### Подготовка на устройството за дистанционно управление за контрол на телевизора



Натиснете и задръжте **TV I/ON**, докато въведете кода на производителя на Вашия телевизор (вижте таблицата). Използвайте бутоните с цифри. След това отпуснете бутона **TV I/ON**.

Ако успешно въведете кода на производителя, бутонът **TV I/ON** премизва бавно два пъти. Ако настройката не е успешна, бутонът **TV I/ON** премизва 5 пъти бързо.

## Кодове на телевизори, които можете да управлявате

Ако е описан повече от един код, опитайте се да въведете кодовете един по един докато откриете този, който работи с вашия телевизор.

### Телевизор

Производител	Код
SONY	501
AIWA	501
AKAI	503
DAEWOO	503, 506, 515, 544
FISHER	508, 545
GE	503, 509, 510, 544
GOLDSTAR/LG	503, 515, 517, 544, 568
GRUNDIG	533
HITACHI	503, 514, 515, 517, 544, 557, 571
ITT	521, 522
JVC	516
LOEWE	515
MAGNAVOX	503, 515, 517, 518, 544, 566
MARANTZ	527
MITSUBISHI/MGA	503, 527, 544, 566, 568
NEC	503, 517, 544, 566
NOKIA	521, 522
PANASONIC	509, 553, 572
PHILIPS	515, 518, 557, 570, 571
PIONEER	509, 525, 551
RCA/PROSCAN	503, 510, 544
SABA	530, 537, 547, 549, 558
SAMPO	566
SAMSUNG	503, 515, 517, 544, 557, 566, 569, 574
SANYO	508, 545, 567
SHARP	517, 535, 565
TELEFUNKEN	530, 537, 547, 549, 558
THOMSON	530, 537, 547, 549
TOSHIBA	535, 541, 551
ZENITH	543, 567

### CACTV

Производител	Код
SONY	821
HAMLIN/REGAL	836, 837, 838, 839, 840

Производител	Код
JERROLD/GI/ MOTOROLA	806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814
JERROLD	830, 831
OAK	841, 842, 843
PANASONIC	816, 826, 832, 833, 834, 835
PIONEER	828, 829
SCIENTIFIC ATLANTA	815, 816, 817, 844
TOCOM/PHILIPS	830, 831
ZENITH	826, 827

## Управление на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление

Можете да управлявате телевизора, като използвате следните бутони. За да използвате тези бутони (различни от THEATER/THEATRE и TV I/⏻), задайте устройството в телевизионен режим, като натиснете TV, така че TV да светне за 1 секунда.








За да излезете от TV режим, натиснете TV, така че TV да премине 4 пъти.

Възможно е някои бутони може да не се поддържат в зависимост от областта.

### Забележка

- По време на TV режим, ако натиснете някои от следните бутони, TV светва. (В зависимост от настройката на производителя, възможно е някои бутони да не работят и TV да не светне.)
- Когато натиснете бутон, различен от следните, докато устройството за дистанционно управление е в TV режим, TV мига 4 пъти и устройството за дистанционно управление излиза от TV режим.
- В зависимост от телевизора, възможно е да не успеете да управлявате телевизора или да използвате някои от бутоните.

Като натиснете	Вие можете да
TV -/-	Включите или изключите телевизора.
THEATER/ THEATRE	Се наслаждавате на оптимално изображение за филми.
TV VOL +/-	Регулирате нивото на силата на звука за телевизора.
PROG +/- ⏮/⏭	Избирате телевизионен канал. След като натиснете ⏮, вие можете да изберете следваща (⏮) или предходна (⏭) текстова страница.

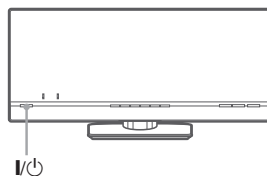
Като натиснете	Вие можете да
Бутони с номера, +/-	Избирате телевизионен канал. След като натиснете  , вие можете да изберете страница, като въведете трицифрения ѝ номер.
ANALOG	Превключвате в аналогов режим.
DIGITAL	Превключвате в цифров режим
 / (?)	Извеждате информация.
	Имате достъп до текст.
Цветни бутони	Изберете опциите в менюто.
	Извеждате цифровия електронен програмнен справочник. (EPG)
 / (⊕)	Превключите входния източник на телевизора между телевизора и други входни източници в телевизионен режим. След като натиснете  , вие можете да задържите настоящата текстова страница.
TOOLS/OPTIONS	Извеждате менюто с операции за настоящия дисплей.
MENU/HOME	Извеждате менюто на телевизора.
RETURN	Преминете назад към преходен канал или слой в менюто на телевизора.
MUTING	Временно да изключете телевизионния звук.
 , ⊕	Избирате опция в менюто.

### Съвет

- Функциите на тези бутони са същите като тези на устройството за дистанционно управление на SONY телевизора. За подробности се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

## Връщане към фабричните настройки

Можете да върнете параметрите на системата, като запазете-ни станции, към фабричните им настройки



- 1 Изключете захранването.**
- 2 Натиснете и задържете I/⏻ на контролното устройство около 5 секунди.**  
На дисплея на предния панел последователно се извеждат индикациите „MEMORY CLR“ и “PUSH POWER” за 10 секунди.
- 3 Натиснете I/⏻.**  
На дисплея на предния панел се извежда индикация „CLEARING“ и настройките се връщат в стойностите си по подразбиране. След като се изведе индикация “CLEARED!”, системата се изключва.

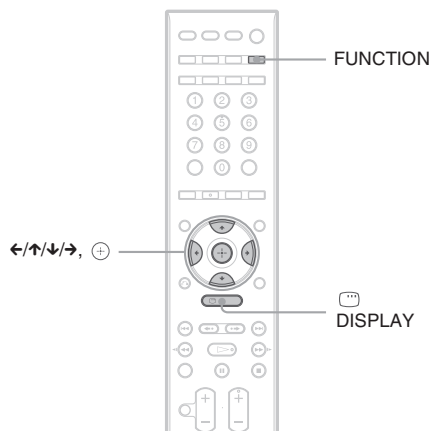
### Забележка

- На стъпка 3, ако не натиснете I/⏻ или натиснете бутон на контролното устройство, различен от I/⏻, система се включва. Настройката не е извършена.
- Когато включите системата след като сте върнали настройките на устройството към стойностите по подразбиране, изчакайте 20 секунди преди да включите захранването, като натиснете I/⏻.



## Връщане на [SETUP] настройките в стойности по подразбиране

Можете да върнете всички настройки в [SETUP] (стр. 74), освен [PARENTAL CONTROL], в стойностите им по подразбиране.



- 1** Неколкократно натиснете **FUNCTION** докато на дисплея на предния панел се изведе индикация "DVD".
- 2** Натиснете **DISPLAY** докато системата е в режим стоп.  
На телевизионния екран се извежда Контролното меню.
- 3** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SETUP]**, след това натиснете **+**.  
Извеждат се опциите за [SETUP].
- 4** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[CUSTOM]**, след това натиснете **+**.  
Извежда се дисплеят с настройки.
- 5** Натиснете **↑/↓**, за да изберете **[SYSTEM SETUP]**, след това натиснете **+**.  
Извеждат се опциите за [SYSTEM SETUP].
- 6** Натиснете **↑/↓** за **[RESET]** и натиснете **→**.
- 7** Изберете **[YES]**, като използвате **←/→**.  
Можете да излезете от менюто и да се върнете към Контролното меню, като изберете **[NO]** тук.

## 8 Натиснете **+**.

Не натискайте **I/⏻**, докато нулирате системата, защото настройката приключва за няколко секунди.

### Забележка

- Настройките [MODE (MUSIC, IMAGE)], [INTERVAL] и [EFFECT] също се връщат в стойностите си по подразбиране.

## Предпазни мерки

### Енергийни източници

- Изключете устройството от мрежата от 220 V, ако няма да го използвате за продължителен период от време. За да изключите кабела, хващайте го за щекера, никога не дърпайте самия кабел.

### Местоположение

- Поставете системата на място с подходяща вентилация, за да предотвратите покачване на вътрешната температура.
- Когато системата работи дълго време и с висока сила на звука, кутията се нагорещява. Това не е неизправност. Въпреки това, избягвайте да докосвате кутията. Не поставяйте системата в затворени пространства, където вентилацията е слаба и може да се получи прегряване.
- Не блокирайте вентилационните отвори на системата. Системата е оборудвана с усилвател с висока мощност. Ако вентилационните отвори са запушени, това може да причини прегряване и повреда.
- Не поставяйте системата върху мека повърхност (например килим), която може да запуши вентилационните отвори.
- Не поставяйте системата близо до топлинни източници или на места, изложени на пряка слънчева светлина, прах или механични вибрации.
- Не инсталирайте устройството в наклонена позиция. То е проектирано да работи само в хоризонтална позиция.
- Пазете устройството и дисковете далеч от оборудване със силни магнитни полета, като микровълнови пещи или големи тонколони.
- Не поставяйте тежки предмети върху устройството.

### Функциониране

- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажна стая, възможно е върху лещите във вътрешността на устройството да кондензира влага. Ако това се случи, възможно е системата да не функционира правилно. В този случай извадете диска и оставете системата включена за около половин час, докато влагата се изпари.
- Изваждайте диска, когато пренасяте системата. Ако не го направите, дискът може да се повреди.
- Ако някакъв предмет или течност попадне в кутията, изключете устройството от мрежовото захранване и го проверете при квалифициран персонал, преди да го включите отново.

### Сила на звука

- Не увеличавайте силата на звука, ако слушате участък с много ниско ниво на входния сигнал или участък без аудио сигнал. В противен случай високоразговорителите може да се повредят, ако внезапно се получи пик на сигнала.

### Почистване

- Почиствайте кутията, панела и контролните бутони с парче мек плат, леко навлажнено с мек почистващ разтвор. Не използвайте груби гъбички, гравливи прахове или разтвори като алкохол или бензин. Ако имате проблеми или въпроси, отнасящи се към вашата система, моля, консултирайте се с най-близкия доставчик на Sony.

### Почистване на дисковете, препарат за почистване на дискове/лещи

- Не използвайте почистващ диск от търговската мрежа или почистващ препарат за дискове/лещи (спрей от мокър тип). Това може да причини неизправност.

### Система за цветна телевизия

- Ако високоразговорителите причиняват появата на неестествени цветове на телевизионния екран, изключете телевизора и отново го включете след 15 до 30 минути. Ако проблемът продължи, поставете високоразговорителите по-далеч от телевизора.

### ВАЖНА БЕЛЕЖКА

Внимание: Тази система е в състояние да поддържа неподвижен видео образ или снимка на екрана на вашия телевизор безкрайно дълго време. Ако оставите неподвижен видео образ на телевизионния екран за продължителен период от време, рискувате да повредите телевизионния екран. Особено чувствителни са телевизорите с плазмени екрани и проекционните телевизори.

### Преместване на системата

Преди да местите системата, уверете се, че в нея няма заредени дискове и изключете променливотоковия адаптер (захранващ кабел) от мрежата от 220 V.

## Забележки за дисковете

### Работа с дисковете

- За да запазите диска чист, не докосвайте повърхността му - хващайте го само по ръбовете.
- Не залеяйте хартия или туксо на диска.



- Не излагайте диска на пряка слънчева светлина или на въздействието на топлинни източници като климатици; не оставайте дискове в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина, тъй като е възможно температурата във вътрешността на автомобила да се повиши значително.
- След употреба прибирайте диска в кутията му.

### Почистване

- Преди употреба, почиствайте диска с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията.



- Не използвайте разтвори като бензин, разреждател, почистващи вещества от търговската мрежа или антистатичен спрей, предназначен за винилови грамофонни плочи.

Тази системата може да възпроизвежда само стандартни дискове с кръгла форма. Използването на друг вид дискове (с форма на карта, сърце или звезда) може да причини неизправност.

Не използвайте дискове, които се продават с прикрепен към тях пръстен или етикет.

## Отстраняване на проблеми

Ако по време на използването на системата се сблъскате с някой от изброените по-долу проблеми, използвайте тези указания за отстраняването им, преди да занесете системата на ремонт. Ако проблемът продължава, обърнете се към най-близкия доставчик на Sony.

Обърнете внимание, че ако персоналът на сервиза подмени някои части по време на поправката, възможно е старите части да бъдат задръжани.

### Захранване



Симптом	Начин на отстраняване
Захранването не се включва.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверете дали захранващият кабел е здраво свързан.</li><li>• Уверете се, че системният кабел е свързан здраво.</li></ul>
Ако индикаторите “PROTECTOR” и “PUSH POWER” се извеждат един след друг на дисплея на предния панел.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Натиснете <b>I/O</b>, за да изключите системата, и след като индикаторът “STANDBY” излезе, проверете следното:</li><li>• Дали кабелите + и - на високоговорителя не са направили късо съединение.</li><li>• Дали използвате само указаните високоговорители.</li><li>• Дали нещо не запушва вентилационните отвори на системата.</li><li>• След като проверите всичко това и отстраните проблемите, включете отново захранващия кабел в контакта и след това включете системата. Ако причината за проблема не може да бъде открита дори след като сте проверили изброените по-горе опции, обърнете се към най-близкия доставчик на Sony.</li></ul>
Захранването не може да се изключи	<ul style="list-style-type: none"><li>• Демонстрационният режим („DEMO“) е зададен в положение “ON”. Задайте “DEMO” в положение OFF (стр. 25).</li></ul>

### Картина

Симптом	Начин на отстраняване
Няма картина.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Видео свързващият кабел не е добре свързан.</li><li>• Видео свързващият кабел е повреден.</li><li>• Системата не е свързана с правия TV входен жак (стр. 19).</li><li>• Входиящият селектор на телевизора не е зададен така, че картина от системата да се извежда на телевизионния екран.</li><li>• Проверете начина на извеждане на сигнала на вашата система (стр. 19).</li><li>• Задали сте прогресивен формат, но вашият телевизор не приема сигнали в прогресивен формат. В този случай върнете настройката в свързващ формат (настройка по подразбиране) (стр. 27).</li><li>• Ако вашият телевизор е съвместим със сигнали в прогресивен формат (525p/625p), изображението може да се влоши, когато зададете прогресивен формат. В този случай, върнете настройката в свързващ формат (настройка по подразбиране) (стр. 27).</li><li>• Свържете отново свързващия кабел.</li><li>• Системата е свързана към устройство за входен сигнал, което не е HDCP-съвместимо (индикацията “HDMI” не светва на предния панел). Вижте стр. 19.</li><li>• Ако жакът HDMI OUT се използва за видео изход, проблемът може да се реши, като смените настройката на HDMI жака във видео формат (стр. 27). Свържете телевизора и системата, като използвате видео жак, различен от HDMI OUT, и превключете входния сигнал на телевизора към свързаното видео оборудване по такъв начин, че да виждате дисплея на екрана. Променете настройката за HDMI OUT жака и превключете входния сигнал на телевизора обратно в положение HDMI. Ако картината все още не се появява на екрана, повторете стъпките и опитайте други опции.</li><li>• Задали сте [PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)] във [VIDEO SETUP] в положение [ON] (стр. 76), дори когато вашият телевизор не може да приема прогресивни сигнали. В този случай, задайте в положение [OFF].</li></ul>

Симптом	Начин на отстраняване
Появяват се смущения в картината.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дискът е замърсен или повреден.</li> <li>• Ако изображението, извезждано от вашата система, преминава през вашия видеорекордер, за да достигне до вашия телевизор, сигналите за защита на някои DVD програми могат да влошат качеството на картината. Ако съществуват проблеми, дори когато свържете вашето контролно устройство директно към вашия телевизор, опитайте да свържете вашето контролно устройство към видео входа на вашия телевизор (стр. 19).</li> </ul>
Въпреки че задавате съотношението на екрана чрез [TV TYPE] на [SCREEN SETUP], картината не изпълва екрана.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съотношението на картината на диска е фиксирано.</li> </ul>
Получават се смущения в цветовете на телевизионния екран.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Предните високоговорители на системата са магнитно защитени, за да предотвратят магнитно изтичане. Въпреки това, може да се получи слабо изтичане, защото системата използва силен магнит. Ако това се случи, проверете следните опции:</li> <li>• Ако високоговорителите се използват с телевизор на базата на CTR или проекционен апарат, инсталирайте високоговорителите на разстояние най-малко на 0.3 m от телевизора.</li> <li>• Ако проблемът продължава, изключете телевизора веднъж, след това отново включете телевизора след 15 до 30 минути.</li> <li>• Ако се появи виече, поставете високоговорителите далеч от телевизора.</li> <li>• Уверете се, че близо до високоговорителите не е поставено магнитно устройство (магнит на стойката за телевизора, лекарски прибор, играчка и др.)</li> </ul>


### Звук



Симптом	Начин на отстраняване
Няма звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кабелите на високоговорителите не са свързани здраво.</li> <li>• Натиснете MUTE на устройството за дистанционно управление, ако на дисплея на предния панел се изведе индикация "MUTING".</li> <li>• Системата е в режим на пауза или в режим на бавно възпроизвеждане. Натиснете , за да се върнете в нормален режим на възпроизвеждане.</li> <li>• Системата е в режим на бързо превъртане напред или назад. Натиснете , за да се върнете в нормален режим на възпроизвеждане.</li> <li>• Проверете настройките на високоговорителите (стр. 79).</li> <li>• Аудио сигналите от Super Audio CD не се извезждат от HDMI OUT жака.</li> <li>• Оборудването свързано към жака HDMI OUT не съответства с формата на аудио сигнала. В този случай, задайте [AUDIO(HDMI)] в [HDMI SETUP] в положение [ON] (стр. 77).</li> </ul>
Не се извезжда звук от жака HDMI OUT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте [AUDIO (HDMI)] в [HDMI SETUP] в положение [ON] (стр. 77).</li> <li>• HDMI OUT жакът е свързан към DVI оборудване (DVI жаковете не приемат аудио сигнали).</li> <li>• Жакът HDMI OUT не извезжда Super Audio CD звук.</li> <li>• Опитайте следното: ① Изключете системата и отново я включете. ② Изключете и отново включете свързаното оборудване. ③ Изключете и отново включете HDMI кабела.</li> </ul>
Звукът отляво и отясно не са балансирани или са разменени.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че високоговорителите и компонентите са свързани правилно и надеждно.</li> </ul>
Чува се силно бучене или шум.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че високоговорителите и компонентите са свързани здраво.</li> <li>• Уверете се, че свързващите кабели не се намират в близост до трансформатор или мотор и че са поне на 3 метра разстояние от Вашия телевизор или флуоресцентни лампи.</li> <li>• Отдалечете телевизора от аудио компонентите.</li> <li>• Щекерите и жаковете са замърсени. Изтрийте ги с парче плат, леко навлажнено с алкохол.</li> <li>• Почистете диска.</li> </ul>

<b>Симптом</b>	<b>Начин на отстраняване</b>
Звукът губи стерео ефекта си, когато възпроизвеждате VIDEO CD, CD или MP3 диск.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте [AUDIO] в положение [STEREO], като натиснете AUDIO (стр. 32).</li> <li>• Уверете се, че системата е свързана правилно.</li> </ul>
Съраунд ефектът не се усеща добре, когато възпроизвеждате аудио пътечка във формат Dolby Digital, DTS или MPEG audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че функцията "DEC. MODE" е включена (стр. 50).</li> <li>• Проверете свързването и настройките на високоговорителите (стр. 16, 79).</li> <li>• В зависимост от DVD диска, възможно е изходният сигнал да не обхваща изцяло каналите 5.1. Може да е моно или стерео, дори когато звукът е записан във формат Dolby Digital или MPEG audio.</li> </ul>
Звукът се чува само от централния високоговорител.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от диска, възможно е звукът да се чува само от централния високоговорител.</li> </ul>
Началото на звука се отрязва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте звуковия режим в положение, различно от „AUTO“ (стр. 52).</li> </ul>

## **Функциониране**


<b>Симптом</b>	<b>Начин на отстраняване</b>
Радио станциите не могат да бъдат настроени.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали антените са свързани здраво. Нагласете антената (антените) или ако е необходимо, свържете външна антена.</li> <li>• Сигналят на станциите е твърде слаб (когато настройвате автоматично). Използвайте директно настройване.</li> <li>• Не са запаменени никакви станции или запамените станции са били изтрети (когато настройвате чрез сканиране на запамените станции). Запаменете станциите (стр. 54).</li> <li>• Натиснете DISPLAY, за да може честотата да се изведе на дисплея на предния панел.</li> </ul>
Устройството за дистанционно управление не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има пренятствия между устройството за дистанционно управление и системата.</li> <li>• Разстоянието между устройството за дистанционно управление и системата е твърде голямо.</li> <li>• Устройството за дистанционно управление не е насочено към сензора за дистанционно управление на системата.</li> <li>• Батериите на устройството за дистанционно управление са отслабнали.</li> </ul>
Дискът не се възпроизвежда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Няма поставен диск.</li> <li>• Дискът е обърнат обратно.</li> <li>• Заредете диска правилно със страната, която ще се възпроизвежда, надолу.</li> <li>• Дискът е изкривен.</li> <li>• Системата не може да възпроизвежда CD-ROM или други дискове (стр. 5).</li> <li>• Регионалният код на DVD диска не отговаря на системата.</li> <li>• Във вътрешността на системата има конденз на влага. Извадете диска и оставете системата включена в продължение на половин час.</li> </ul>
Не може да се възпроизвежда MP3 аудио запис.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DATA CD не е записан в MP3 формат, който отговаря на ISO 9660 Ниво 1/Ниво 2 или Joliet.</li> <li>• DATA DVD не е записан в MP3 формат, който отговаря на UDF (универсален дисков формат).</li> <li>• MP3 файлът няма разширение ".MP3".</li> <li>• Данните не са форматираны в MP3, дори дискът да има разширение ".MP3".</li> <li>• Данните не са MPEG 1 Audio Layer 3.</li> <li>• Системата не може да възпроизвежда аудио записи във формат MP3PRO.</li> <li>• Настройката [MODE (MUSIC, IMAGE)] е зададена в положение [IMAGE] (стр. 41).</li> <li>• Ако не можете да промените настройката [MODE (MUSIC, IMAGE)], заредете диска отново или изключете системата, след което я включете отново.</li> <li>• DATA CD/DATA DVD съдържа DivX видео файл.</li> </ul>

Симптом	Начин на отстраняване
JPEG файлът с изображение не може да бъде възпроизведен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DATA CD не е записан в JPEG формат, който отговаря на ISO 9660 Ниво 1/Ниво 2 или Joliet.</li> <li>• DATA DVD не е записан в JPEG формат, който отговаря на UDF (универсален дисков формат).</li> <li>• JPEG файлът с изображение няма разширение "JPG" или "JPEG".</li> <li>• Размерът е по-голям от 3,072 (широчина) x 2,048 (дължина) в нормален режим или повече от 2,000,000 точки в Прогресивен JPEG, който се използва главно за интернет страници.</li> <li>• Изображението не се подбира на екрана (тези изображения се намаляват).</li> <li>• Настройката [MODE (MUSIC, IMAGE)] е зададена в положение [MUSIC] (стр. 44).</li> <li>• Ако не можете да промените настройката [MODE (MUSIC, IMAGE)], заредете диска отново или изключете системата, след което я включете отново.</li> <li>• DATA CD/DATA DVD съдържа DivX видео файл.</li> </ul>
MP3 аудио записът и JPEG файлът с изображение стартират едновременно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [MODE (MUSIC, IMAGE)] е зададен в положение [AUTO] (стр. 44).</li> </ul>
DivX видео файлът не може да бъде възпроизведен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Файлът не е създаден в DivX формат.</li> <li>• Файлът има разширение различно от ".AVI" и ".DivX".</li> <li>• DATA CD/DATA DVD не е записан в DivX формат, който отговаря на ISO9660 Ниво 1/Ниво 2 или Joliet/UDF.</li> <li>• DivX видео файлът има широчина, която е по-голяма от 720 и височина 576.</li> </ul>
Заглавието на папката/песента/файла не е изведено правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Системата може да възпроизвежда само цифри и букви. Други знаци се извеждат като [?].</li> </ul>
Дискът не се възпроизвежда отначало.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избрани са Програмирано възпроизвеждане, Разбъркано възпроизвеждане или Повторно възпроизвеждане.</li> <li>• Натиснете CLEAR, за да отмените тези функции преди да възпроизведете диска.</li> <li>• Избран е режим Resume Play (Възстановено възпроизвеждане).</li> <li>• В режим стоп натиснете  и тогава започнете възпроизвеждане на диска (стр. 34).</li> <li>• Заглавието, DVD или PVC менюто се извеждат автоматично на телевизионния екран.</li> </ul>
Системата започва възпроизвеждането на диска автоматично.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD дискът има функция автоматично възпроизвеждане.</li> </ul>
Възпроизвеждането спира автоматично.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дискът може да съдържа сигнал за автоматична пауза. По време на възпроизвеждане на такъв диск системата спира при постъпване на сигнала.</li> </ul>
Не можете да изпълнявате някои функции като спиране, търсене, забавено възпроизвеждане или повторно възпроизвеждане.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от диска изпълнението на някои от гореизброените функции може да се окаже невъзможно. Вижте инструкциите за експлоатация на самия диск.</li> </ul>
Съобщенията, които се извеждат на екрана, не са на желания от вас език.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В менюто с настройките изберете желания език за екранния дисплей от [OSD] в меню [LANGUAGE SETUP] (стр. 75).</li> </ul>
Езикът на звука не може да бъде сменен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На диска няма записан звук на различни езици.</li> <li>• Смяната на езика за звука е забранена на DVD диска.</li> </ul>
Езикът на субтитрите не може да бъде сменен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На диска няма записан звук на различни езици.</li> <li>• Смяната на езика за звука е забранена на DVD диска.</li> </ul>
Езикът на субтитрите не може да бъде сменен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На диска няма записани субтитри на различни езици.</li> <li>• Смяната на езика за субтитрите е забранена на DVD диска.</li> </ul>
Субтитрите не могат да бъдат изключени.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключването на субтитрите е забранено на DVD диска.</li> </ul>
Ракурсите не могат да бъдат сменени.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На диска няма записани различни ракурси (стр. 32).</li> <li>• Смяната на ракурсите е забранена на DVD диска.</li> </ul>
Дискът не излиза от системата и на дисплея на предния панел се извежда индикация "LOCKED".	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свържете се с вашия доставчик или с местния оторизиран сервиз на Sony.</li> </ul>

<b>Симптом</b>	<b>Начин на отстраняване</b>
По време на възпроизвеждане на DATA CD или DATA DVD на телевизионния екран се извежда индикацията [Data error].	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MP3 записът/JPEG файлът с изображение/DivX видео файлът, който искате да възпроизведете, е развален. (Освен за моделите за Великобритания и Северна Америка.)</li> <li>• Данните не са MPEG 1 Audio Layer 3.</li> <li>• JPEG файлът с изображение не съответства с DCF.</li> <li>• JPEG файлът с изображение притежава разширението “.JPG” или “.JPEG”, но не е в JPEG формат.</li> <li>• Файлът, който се опитвате да възпроизведете, има разширение “.AVI” или “.DIVX”, но не е в DivX формат или е в DivX формат, който не се поддържа от системата.</li> </ul>
Системата не работи нормално.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключете кабела на захранването от стенния контакт (мрежата) и го включете отново след няколко минути.</li> </ul>
Функцията HDMI CONTROL не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Когато “HDMI” не свети в дисплея на предния панел, проверете HDMI връзката (стр. 19).</li> <li>• Задайте [CONTROL FOR HDMI] настройката в [HDMI SETUP] в положение [ON] (стр. 77).</li> <li>• Уверете се, че свързаните компоненти са съвместими с функцията [CONTROL FOR HDMI].</li> <li>• Уверете се, че кабелът на захранването на свързания компонент е здраво свързан.</li> <li>• Проверете настройката за HDMI CONTROL функцията на свързания компонент.</li> <li>• За информация се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към компонента.</li> <li>• Ако промените HDMI връзката, свържете и изключете променливотоковия адаптер или ако се получи токов удар, задайте [CONTROL FOR HDMI] настройката в [HDMI SETUP] в положение [OFF], след това задайте [CONTROL FOR HDMI] настройката в [HDMI SETUP] в положение [ON] (стр. 77).</li> <li>• За подробности вижте “Използване на функцията HDMI CONTROL за “BRAVIA” Sync” (стр. 58).</li> </ul>
От системата и телевизора не се чува звук докато използвате функцията System Audio Control.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте [AUDIO (HDMI)] в [CUSTOM SETUP] в положение [ON] (стр. 77).</li> <li>• Уверете се, че свързаният телевизор е съвместим с функцията System Audio Control.</li> <li>• За подробности относно функцията вижте “Използване на функцията HDMI CONTROL за “BRAVIA” Sync” (стр. 58).</li> </ul>
<b>USB устройство</b>	
<b>Симптом</b>	<b>Начин на отстраняване</b>
На дисплея на предния панел се извежда индикация “OVERLOAD”.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Получил се е проблем с нивото на електрическото напрежение от  (USB) порта. Изключете системата и USB устройството от  (USB) порта. Уверете се, че в USB устройството няма проблем. Ако индикацията на екрана не се промени, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.</li> </ul>
Използвате ли USB устройство, което се поддържа?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако свържете USB устройство, което не се поддържа, може да се получи следния проблем. Вижте “USB устройства, които можете да възпроизвеждате” (притурка) относно поддържаните видове устройства. <ul style="list-style-type: none"> <li>– USB устройството не се разпознава.</li> <li>– Имената на файловете или папките не се извеждат на системата.</li> <li>– Възпроизвеждането не е възможно.</li> <li>– Звукът прескача.</li> <li>– Съществуват смущения.</li> <li>– Извежда се звук със смущения.</li> <li>– Записът спира преди да е приключил.</li> </ul> </li> </ul>
Няма звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата, след това включете USB устройството отново.</li> </ul>



**Симптом****Начин на отстраняване**

Звукът съдържа смущения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Честота, която използвате за кодиране на дискове, е ниска. Изпращайте към USB устройството аудио файлове с по-висока честота.</li> </ul>
Съществуват смущения и звукът прескача.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изключете системата, след това включете отново USB устройството.</li> <li>Възможно е смущенията да са се получили по време на запис или копирането. Изтрийте файла и опитайте да записвате или копирайте отново.</li> <li>Копирайте файловете на вашия компютър, форматирайте USB устройството във формат FAT12, FAT16 или FAT32 и после отново копирайте файловете на USB устройството.*</li> <li>* Системата поддържа FAT12, FAT16 и FAT32, но е възможно някои USB устройства да не поддържат всички системи. За подробности се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към всяко USB устройство, и се свържете с производителя.</li> </ul>
USB устройството не може да бъде свързано към USB порт.	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB устройството е свързано наобратно. Свържете устройството правилно.</li> </ul>
USB устройството, което използвате с друго устройство, не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Възможно е да сте записвали в неподдържан формат. Ако е така, първо вземете предпазни мерки за подсиуряване на важните файлове на USB устройството, като ги копирайте на твърдия диск на вашия компютър. След това форматирайте USB устройството в система FAT12, FAT16 и FAT32 и отново прехвърлете подсиурените аудио файлове на USB устройството отново.*</li> <li>* Системата поддържа FAT12, FAT16 и FAT32, но е възможно някои USB устройства да не поддържат всички системи. За подробности вижте ръководствата за експлоатация, приложени към всяко USB устройство, и се свържете с производителя.</li> </ul>
Индикацията "Reading" се извежда за дълго време.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Процесът по прочитане на данните може да отнеме известно време в следните случаи. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако на USB устройството има много папки или файлове.</li> <li>Ако файловата структура е много сложна.</li> <li>Ако капацитетът на паметта е надвишен.</li> <li>Ако възрадената памет е фрагментирана.</li> </ul> </li> <li>Sony препоръчва да следвате следните принципи. <ul style="list-style-type: none"> <li>Общият брой папки на USB устройството да бъде 200 или по-малко.</li> <li>Общият брой файлове в папка да бъде 150 или по-малко.</li> </ul> </li> </ul>
Грешен дисплей.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изпраща музикалните данни отново към USB устройството, защото данните, запазени на USB устройството, могат да бъдат повредени.</li> <li>Символите, които системата може да възпроизведе, включват само номера и букви от азбуката. Други символи не се извеждат правилно.</li> </ul>
На дисплея на предния панел се извежда индикация "Data Error", когато възпроизвеждате USB устройство.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Аудио файлът/JPEG файлът с изображение, който желаете да възпроизведете, е повреден.</li> <li>Данните не са MPEG1 audio layer3 данни.</li> <li>Форматът на JPEG файла с изображение не съответства с DCF.</li> <li>Разширението на JPEG файла с изображение е ".jpg" или ".jpeg", но файлът не е в JPEG формат.</li> </ul>
Възпроизвеждането не започва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изключете системата, след това отново включете USB устройството.</li> <li>Свържете USB устройство, което системата може да възпроизведе. Вижте "Възможни за възпроизвеждане USB устройства" (припурка).</li> <li>Натиснете , за да започнете възпроизвеждане.</li> </ul>
Възпроизвеждането не започва от първата песен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отменете повторното възпроизвеждане (стр. 66).</li> </ul>

Симптом	Начин на отстраняване
<p>USB устройството (аудио файл/JPEG файл с изображение) не може да се възпроизведе.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB устройствата, форматирувани с файлова система, различна от FAT12, FAT16 или FAT32 не се поддържат.*</li> <li>• Файлове, които са кодирани или защитени от пароли и др., не могат да се възпроизведат.</li> <li>• MP3 файлът не притежава разширението “.MP3”.</li> <li>• WMA файлът не притежава разширението “.wma”.</li> <li>• AAC файлът не притежава разширението “.m4a”.</li> <li>• Данните не са запазени в желания формат.</li> <li>• Възпроизвеждат се MP3 файлове в формат, различен от MPEG1 audio layer3.</li> <li>• Ако използвате разделено на части USB устройство, вие можете да възпроизведете само аудио файловете в първата част.</li> <li>• Системата може да възпроизведе папки до 8 ниво.</li> <li>• За аудио файлове/JPEG файлове с изображения, проверете настройките за [MODE (MUSIC, IMAGE)] (стр.62, 63).</li> <li>• Броят на папките надвишава 200.</li> <li>• Броят на файловете надвишава 150.</li> <li>• За аудио файлове/JPEG файлове с изображения, папката съдържа повече от 150 файла.</li> <li>• JPEG файлът с изображение не е с разширение “.JPG” или “.JPEG”.</li> <li>• JPEG файлът с изображение е по-голям от 3,072 (широчина) x 2,048 (височина) в нормален режим или повече от 2,000,000 пиксела в прогресивен JPEG режим, който се използва най-вече в Интернет.</li> <li>• Не можете да възпроизведете JPEG файлове с изображения с голямо съотношение между широчината и височината.</li> <li>• WMA файл, който е в WMA DRM, WMA lossless или WMA PRO формат, не може да бъде възпроизведен.</li> <li>• AAC файл, който е в AAC DRM или AAC lossless формат, не може да бъде възпроизведен.</li> </ul> <p>* Системата поддържа FAT12, FAT16 и FAT32, но е възможно някои USB устройства да не поддържат всички системи. За подробности вижте ръководствата за експлоатация, приложени към всяко USB устройство, и се свържете с производителя.</p>
<p>Аудио файлове или JPEG файлове с изображения се възпроизвеждат по-бавно от другите.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• След като системата прочете всички файлове на USB устройството възпроизвеждането може да отнеме повече време от обикновено, ако: <ul style="list-style-type: none"> <li>– броят на папките или файловете е много голям.</li> <li>– структурата на папките или файловете е много сложна.</li> <li>– капацитетът на паметта е много голям.</li> <li>– размерът на файла е много голям.</li> <li>– структурата на паметта е фрагментирана.</li> </ul> </li> <li>• Sony препоръчва да следвате следните принципи.</li> <li>• Общият брой папки на USB устройството да бъде 200 или по-малко.</li> <li>• Общият брой файлове в папка да бъде 150 или по-малко.</li> </ul>
<p>Не можете да започнете запис/копиране на USB устройството.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Получили са се следните проблеми. <ul style="list-style-type: none"> <li>– USB устройството е пълно.</li> <li>– Броят на MP3 файловете и папките на USB устройството е достига ал лимита си.</li> <li>– USB устройството е защитено от запис.</li> </ul> </li> </ul>
<p>Записът/копирането е спряно преди да е приключило.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Скоростта на връзка с USB устройството е много ниска. Свържете USB устройство, което може да се възпроизвежда от тази система.</li> <li>• Ако операциите по запис, копиране или изтриване бъдат повторени няколко пъти, структурата на файловете в USB устройството става сложна. Следвайте процедурата в ръководството за експлоатация на USB устройството, за да го форматирате. Ако проблемът продължи, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.</li> </ul>

---

**Симптом****Начин на отстраняване**

---

Записът на USB устройството води до грешка.

- Използвайте USB устройство, което не се поддържа. Вижте “USB устройства, които могат да се възпроизвеждат” (притурка).
- USB устройството е изключено или захранването е изключено по време на запис/копиране. Изтрийте наполовина записания файл и отново опитайте запис/копиране. Ако това не оправи проблема, вероятно USB устройството е повредено. Следвайте процедурата в ръководството за експлоатация на USB устройството, за да форматирате носителя. Ако проблемът продължи, свържете с най-близкия сервиз на Sony.

---

Аудио файловете или папките на USB устройството не могат да бъдат изтрити.

- Проверете дали USB устройството не е защитено от запис.
  - USB устройството е изключено или захранването е изключено по време на изтриване. Изтрийте наполовина изтрития файл. Ако това не оправи проблема, USB устройството може би е повредено. Следвайте процедурата в ръководството за експлоатация на USB устройството, за да форматирате носителя. Ако проблема продължи, свържете с най-близкия сервиз на Sony.
-

## Функция за автодиагностика

(Когато на дисплея се появяват букви/цифри)  
Когато функцията за автодиагностика се включва, за да предотврати неизправно функциониране на системата, на екрана и на дисплея на предния панел мига сервизен номер от 5 символа (например С 13 50). В този случай проверете в следващата таблица.



## Когато на екрана се изведе номер

Когато включите системата, номерът на модела [VER.X.XX] (X е номер) може да се изведе на екрана. Въпреки че това не е неизправност и системата може да се използва единствено в сервиз на Sony, нормалната операция не е възможна. Изключете системата и след това отново включете системата, за да работите.



Първите три символа на сервизния номер	Повреда и/или начин на отстраняване
C 13	<ul style="list-style-type: none"><li>• Дискът е замърсен. ➔ Почистете диска с парче мек плат (стр. 91).</li><li>• Дискът е във формат, който системата не може да възпроизведе.</li></ul>
C 31	<p>Дискът не е зареден правилно.</p> <p>➔ Рестартирайте системата и заредете диска правилно.</p>
E XX (xx е произволно число)	<p>За да предотврати неизправно функциониране, системата е извършила функция за автодиагностика.</p> <p>➔ Свържете се с най-близкия доставчик на Sony и съобщете 5-символния номер. Например: E 61 10</p>

## Спецификации

### Усилвател

Стерео режим (измерен) 108 W + 108 W (3 ома за 1 kHz, 1 % THD)

RMS изход за захранване

FL/FR\*: 135 W (на канал при 3 ома за 1 kHz, 10 % THD)  
Суббуфер\*: 135 W (3 ома за 80 kHz, 10 % THD)

\* В зависимост от настройките на Звукото поле и източника е възможно да не се изведе звук.

Входове (Аналогови)

TV (AUDIO IN) Чувствителност: 450/250 mV

Входове (Цифрови)

SAT/ CABLE (COAXIAL)

Импеданс: 75 ома

Изходи (Цифрови)

DIGITAL OUT (COAXIAL)

Импеданс: 75 ома

### DVD Система

Лазер

Полупроводников лазер  
(DVD:  $\lambda = 650 \text{ nm}$ )  
(CD:  $\lambda = 790 \text{ nm}$ )

Времетраене на излъчването: постоянно

Система на формат на сигнала

PAL/NTSC

### USB

Поддържана честота

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps - 320 kbps  
48 kbps - 192 kbps  
48 kbps - 320 kbps

WMA:

AAC:

Честоти

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44.1/48 kHz

WMA:

44.1 kHz

AAC:

44.1 kHz

Ψ (USB) порт:

Максимално напрежение:

500 mA

### Тунер

Система

PLL кварцово-заклочена цифрова синтеза-торна система

FM тунер

Обхват на настройка стъпки от 50 kHz)

87.5 - 108.0 MHz (на

Антена

FM кабелна антена

Антенни терминали

75 ома, небалансирани

Междинна честота

10.7 MHz

### Vimeo

Изходи

VIDEO: 1 Vp-p, 75 ома  
COMPONENT: Y: 1  
Vp-p, 75 ома  
P-/C-, P-/C-: 0.7 Vp-p, 75 ома  
HDMI OUT: Tun A (19 пина)

### Високоговорители

#### Предни високоговорители (SS-TSF200)

Високоговорителна система:

Система Бас рефлекс, Двупосочна, с 2 драйвера на високоговорителя, Магнитно защитена

Високоговорител

Уфър: 65 mm в диаметър, конусовиден тип  
Твитър: 40 mm в диаметър, коничен тип

Измерен импеданс

Размери (приблизително)

95 x 185 x 80 mm (ш/в/г)  
95 x 215 x 105 mm (ш/в/г) със стойка  
0.85 kg  
0.95 kg със стойка

Тезло (приблизително)

#### Суббуфер (SA-WSF200)

Изисквания към захранването

220 V - 240 V AC, 50/60 Hz

Консумация на електроенергия

Включено: 105 W  
Готовност: 0.3 W (в режим на песене на захранването)

Високоговорителна система

Високоговорител

Бас рефлекс Суббуфер  
160 mm в диаметър, конусовиден тип

Измерен импеданс

Размери (приблизително)

Тезло (приблизително)

205 x 460 x 475 (ш/в/г)  
13 kg

#### Контролно устройство (HCD-F200)

Изходен волтаж (DIGITAL MEDIA PORT)

DC 5 V

Изходно напрежение (DIGITAL MEDIA PORT)

700 mA

Размери (приблизително)

434 x 184 x 78 mm (ш/в/г)  
434 x 214 x 124 mm (ш/в/г) със стойка

Тезло (приблизително)

3.6 kg  
3.7 kg със стойка

Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без прегрупиране.



- Консумация на енергия в режим на готовност: 0.3 W.
- За корпусите не са използвани халогенирани пожаробезопасителни елементи.
- Над 85 % от ефективността на захранването на усилвателя се постига с помощта на пълния цифров усилвател, S-master.

## Речник

### Dolby Digital

Този формат за озвучаване на кинозали е по-напреднал от Dolby Surround Pro Logic. В този формат съраунд високоговорителите извеждат стерео звук с разширен честотен обхват, а независимо от тях е включен и субуфер канал за по-обемен бас. Този формат се нарича и "5.1", като субуфер каналът се определя като канал 0.1 (защото функционира само когато е необходим обемен басов ефект). Данните за всички 6 канала в този формат са записани отделно за по-качествено разделяне на каналите. Освен това, тъй като всички сигнали са обработени по цифров път, има по-малко влошаване на сигнала.

### DTS

Технология за цифрова аудио компресия, разработена от DTS, Inc. Тази технология отговаря на 5.1-канален съраунд. Задният канал е стерео и има отделен нискофреkwентен канал в този формат. DTS извежда същите 5.1 отделни канали с висококачествен цифров звук. Доброто разделяне на каналите се осъществява благодарение на факта, че данните за всеки канал са записани отделно и се обработват по цифров път.

### HDMI (High-Definition Multimedia Interface)

HDMI е интерфейс, който поддържа както видео, така и аудио на една цифрова връзка, което ви позволява да се наслаждавате на качество и звук с високо качество. HDMI спецификациите поддържат HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection), технология за защита на копирането, която включва кодираща технология за цифрови видео сигнали.

### Свързващ формат (Свързващо сканиране)

Свързващия формат е стандартен NTSC начин за извеждане на изображения на телевизионния екран с 30 кадъра в секунда. Всеки кадър се сканира два пъти – между четните и нечетните линии с 60 кадъра в секунда.

### **Родителски контрол**

Функция на DVD диска за ограничаване на възпроизвеждането въз основа на възрастта на зрителите в съответствие с възрастовите ограничения за всяка страна. Ограничението е различно за различните дискове; когато ограничението се активира, възпроизвеждането се забранява изцяло, сцените на насилие се прескачат или се заменят с други и т.н.

### **Прогресивен формат (последващо сканиране)**

В контраст със свързващия формат, прогресивният формат може да възпроизведе 50-60 кадъра в секунда като произвежда всички сканиращи линии (525 линии за NTSC системата). Качеството на изображението се увеличава и неподвижните изображения, текстът и хоризонталните линии изглеждат по-остри. Този формат е съвместим с 525 или 625 прогресивен формат.

## Списък на езиковите кодове

Езиците са съвместими с ISO 639: 1988 (E/F) стандарта

Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Не е определен

### Ког на страната за рогителски контрол

Ког	Държава	Ког	Език	Ког	Език	Ког	Език
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Холандия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Великобритания
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Русия		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

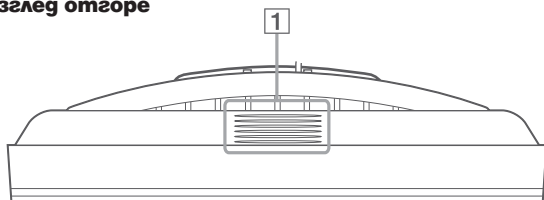


## Индекс на частите и контролните бутони

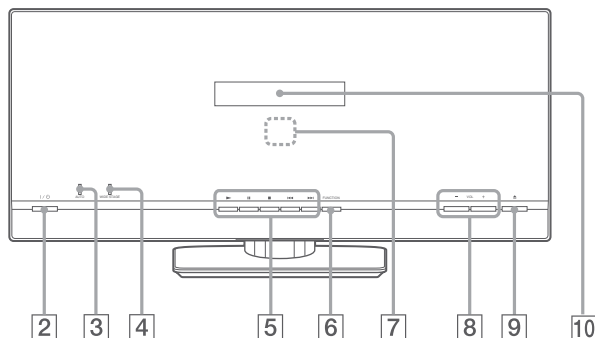
За повече информация се обърнете към страниците, указани в скоби.

### Контролно устройство

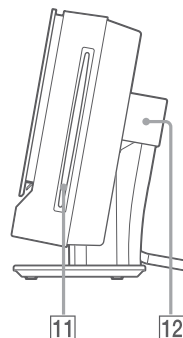
#### Изглед отгоре



#### Изглед отпред

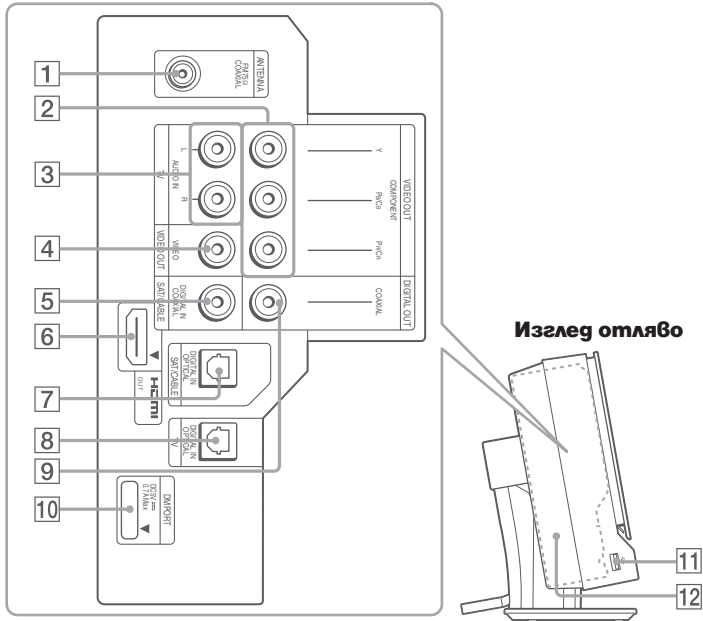


#### Изглед отгясно



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Отвори за вентилация                                       | <b>7</b> Сензор за дистанционно управление (9) |
| <b>2</b> Бутон I/⏻ (Включване/готовност) (26, 88)                   | <b>8</b> Бутони VOL +/- (30)                   |
| <b>3</b> Индикатор AUTO (Режим на разкодиране) (50)                 | <b>9</b> Бутон ▲ (изваждане) (30)              |
| <b>4</b> Индикатор WIDE STAGE (50)                                  | <b>10</b> Дисплей на предния панел (107)       |
| <b>5</b> Бутони за операция при възпроизвеждане/осветяване (30, 83) | <b>11</b> Гнездо за диска (30)                 |
| <b>6</b> Бутон FUNCTION (29)  | <b>12</b> Капаче на стойката (23)              |

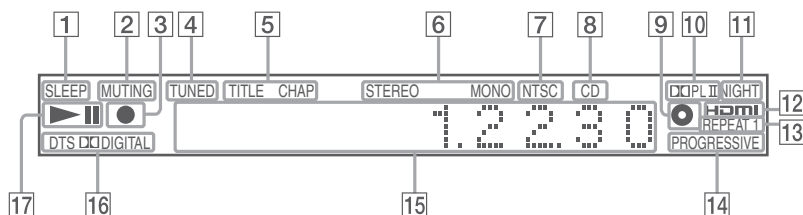
## Панел с конектори



- 1 Жак ANTENNA (FM75 Ω COAXIAL) (22)
- 2 Жакове VIDEO OUT (COMPONENT) жак (19)
- 3 Жакове TV (AUDIO IN R/L) (19)
- 4 Жак VIDEO OUT (VIDEO) (19)
- 5 Жак SAT/CABLE (DIGITAL IN COAXIAL) (20)
- 6 Жак HDMI OUT (19)

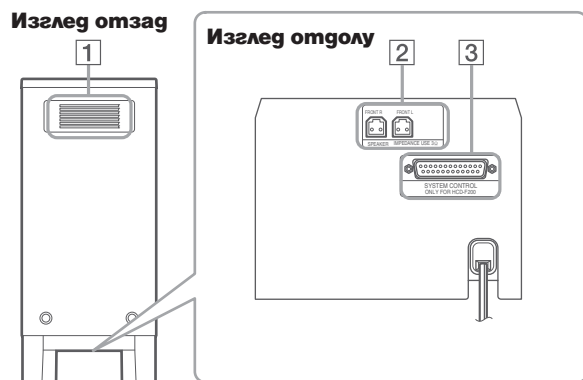
- 7 Жак SAT/CABLE (DIGITAL IN OPTICAL) (20)
- 8 Жак TV (DIGITAL IN OPTICAL) (19)
- 9 Жак DIGITAL OUT (COAXIAL) (само за DVD функция) (20)
- 10 Жак DMPORT (20, 73)
- 11 Порт USB (61)
- 12 Капаче на панела (16, 23)

## Дисплей на предния панел



- 1 Светва, когато зададете таймера за самостоятелно включване. (81)
- 2 Светва, когато звукът на системата бъде заглушен (31, 87)
- 3 Извежда USB състоянието
- 4 Светва, когато приемете станция (само за радио). (54)
- 5 Светва, когато се появи информация за време на заглавието или главата на дисплея на предния панел. (само за DVD)
- 6 Стерео/моно ефект (само за радио). (54)
- 7 Светва, когато сте заредили NTSC диск.
- 8 Светва, когато заредите CD или DATA CD. (5)
- 9 Светва, когато заредите диск.
- 10 Текущ съраунд формат (освен за JPEG).
- 11 Светва, когато е включен нощен режим. (81)
- 12 Светва, когато HDMI OUT жакът е правилно свързан към HDCP (Highbandwidth Digital Content Protection)-съвместимо устройство с HDMI или DVI (Digital Visual Interface) вход. (19)
- 13 Настоящ режим за повторение (37, 66)
- 14 Светва, когато системата извежда прогресивни сигнали (само за DVD/USB функции). (27)
- 15 Извежда състоянието на системата, като глава, заглавие, или номер на записа, информация за време, честота на радиото, състояние на възпроизвеждането, режим на декодиране и др.
- 16 Настоящ съраунд формат (освен за JPEG файл с изображение)
- 17 Състояние на възпроизвеждане

## Субуфер



1 Вентилационни отвори

3 Жак SYSTEM CONTROL (16)

2 Жакове SPEAKER (FRONT R/FRONT L) (16)

## Устройство за дистанционно управление

### АЗБУЧЕН РЕД

A – L

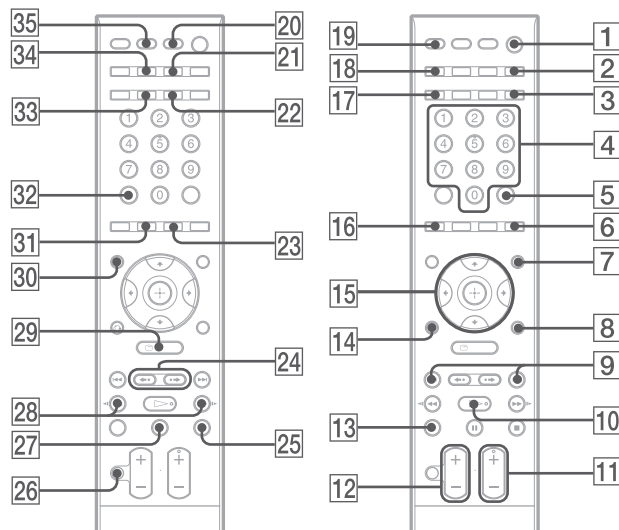
ANALOG **22** (87)  
 ANGLE **6** (32)  
 AUDIO **31** (32, 53)  
 CLEAR **32** (36, 56, 74)  
 D.TUNING **23** (55)  
 DIGITAL **3** (87)  
 DIMMER **22** (82)  
 DISPLAY **21** (56, 83)  
 DVD MENU **7** (38)  
 DVD TOP MENU **30** (38)  
 ENTER\* **5** (25, 26, 35, 54)  
 FUNCTION **2** (29, 30)

M – Z

MENU/HOME **29** (87)  
 MUTING **26** (30)  
 NIGHT **33** (81)  
 ONE-TOUCH PLAY **35** (59)  
 PICTURE NAVI **16** (42)  
 PRESET +/- **9** (55)  
 PROG +/- **11** (87)  
 REPEAT **3** (37, 66)  
 SLEEP **34** (81)  
 SOUND MODE +/- **11** (52)  
 SUBTITLE **23** (32)  
 SYSTEM MENU **8** (25, 80, 82)  
 THEATER/THEATRE **19** (58)  
 TONE **17** (52)  
 TOOLS/OPTIONS **8** (87)  
 TUNING +/- **28** (54)  
 TV **13** (86)  
 TV VOL +/- **12** (87)  
 VOLUME +/- **12** (30)

### ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

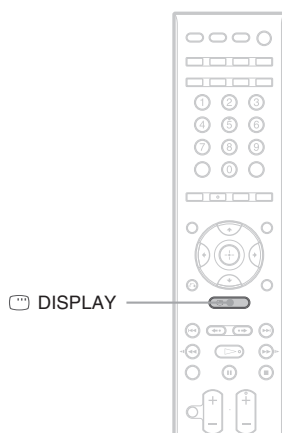
Бутони с цифри **4** (34, 54, 86)  
 I/⏻ (включване/готовност **1**  
 (25, 26, 30)  
 TV I/⏻ (включен/готовност **20** (86)  
 ⏪/⏩/⏮/⏭/⏯/⏹ **15** (25, 26, 35, 54)  
 ⏮/⏭/⏯ REPLAY/ADVANCE  
**24** (30)  
 ⏮/⏭/⏯ **9** (30)  
 ⏮/⏭/⏯ **28** (30)  
 ⏮/⏭/⏯ **28** (30)  
 ▷ възпроизвеждане **10** (30)  
 ■ (стоп) **25** (30)  
 || (пауза) **27** (30)  
 ☰ DISPLAY\*\* **29** (26, 35)  
 ⏪ RETURN **14** (34)  
 ▲ (изваждане) **18** (30)  
 -/-- **5** (87)  
 ⏪/? **21** (87)  
 ☰ **32** (87)  
 ☰ **30** (87)  
 ⏪/⏹ **7** (87)  
 ⏪/⏹ **11** (87)



<sup>1</sup> Бутонът ENTER има същата функция като бутона ⏻. Когато работим с телевизора, бутонът ENTER се използва за избор на канал, а бутонът ⏻ се използва за избор на опция в менюто (стр. 87).  
<sup>2</sup> Бутонът присъства само за "DVD", "USB" или "DMPORT" функция. В зависимост от DIGITAL MEDIA PORT адаптера, този бутон може да не работи.

## Упътване за екрана на Контролното меню

Използвайте контролното меню, за да изберете желаната от вас функция и да видите информацията за нея.



### Неколкократно натиснете бутона DISPLAY.

Всеки път когато натиснете  DISPLAY, Контролното меню се променя както следва:

① → ② → ... → ① → ...

- ① Екран на Контролното меню 1
- ② Екран на Контролното меню 2 (извежда се само за определени видове дискове)
- ③ Екран на Контролното меню изключен

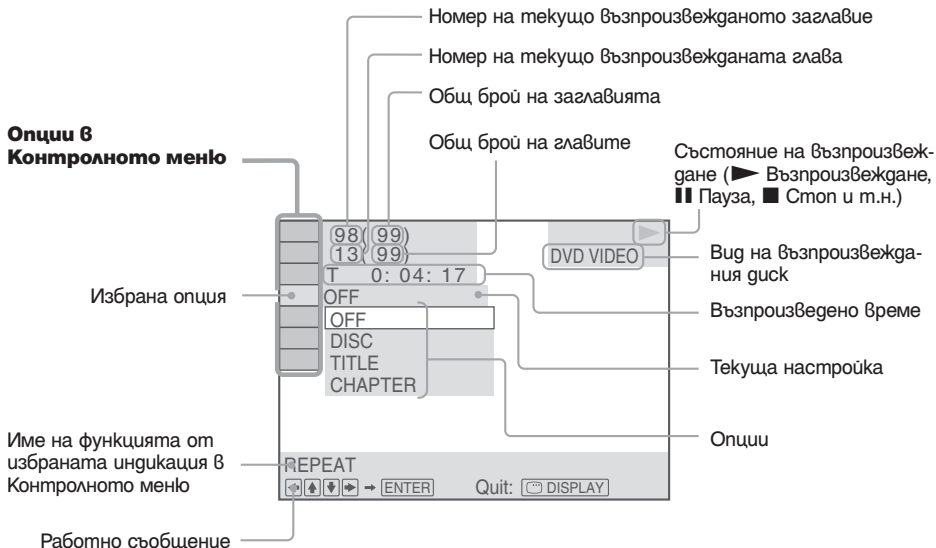
### Забележка

- Екранът на Контролното меню се извежда само по време на функции "DVD", "USB".

### Екран на Контролното меню

В зависимост от вида на диска екранът на Контролното меню 1 или 2 ще показва различни индикации. За подробности относно всяка индикация вижте страниците в скоби.

Пример: Екран 1 на Контролното меню при възпроизвеждане на DVD VIDEO.












### За да изключите дисплея

Натиснете DISPLAY.

### Списък на индикациите в Контролното меню (освен за USB устройство)













Индикация	Име на индикацията, Функция, Съответстващ вид disc
	<b>[TITLE] (стр. 39)/[SCENE] (стр. 39)/[TRACK] (стр. 39)</b> Избира заглавието, сцената или трака, който ще се възпроизвежда.
	<b>[CHAPTER] (стр. 39)/[INDEX] (стр. 39)</b> Избира главата или индекса, който ще се възпроизвежда.
	<b>[TRACK] (стр. 39)</b> Избира песента, която ще се възпроизвежда.
	<b>[ORIGINAL/PLAY LIST] (стр. 39)</b> Избира вида на заглавията за възпроизвеждане (DVD-RW/DVD-R), оригиналните [ORIGINAL] или редактираните [PLAY LIST].
	<b>[TIME] (стр. 40)</b> Проверява изминалото и оставащото възпроизведено време. Въвеждане на времеви код за търсене на картина и музика. Извежда DVD/Super Audio CD/CD текст или шмето на MP3 файла.
	<b>[PROGRAM] (стр. 35)</b> Избира възпроизвеждане на песните в реда, който желаете.
	<b>[SHUFFLE] (стр. 36)</b> Възпроизвежда песните в произволен ред.
	<b>[REPEAT] (стр. 37)</b> Възпроизвежда целия disc (всички заглавия/песни/албуми) повторно или едно заглавие/глава/песен/албум повторно.

	<b>[DISC MENU] (стр. 38)</b> Можете да изберете DVD менюто. <span style="float: right;">DVD-V</span>
	<b>[BROWSING] (стр. 43)</b> Можете да изберете списъка с папки/JPEG файлове с изображения. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[SETUP] (стр. 74)</b> [QUICK] (Бърза настройка) (стр. 26) Можете да направите основни настройки. Използвайте бързата настройка, за да изберете езика на екрана, съотношението на телевизионния екран и изберете дали да стартирате автоматичната настройка. [CUSTOM] (Индивидуална настройка) Като допълнение към бързата настройка, с тази функция можете да резуирате и груги различни настройки. <span style="float: right;">DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[FOLDER] (стр. 39)</b> Избира папката за възпроизвеждане. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[FILE] (стр. 39)</b> Избира JPEG файла или DivX видео файл, който ще се възпроизвежда. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[DATE] (стр. 86 )</b> Извежда датата на записа на изображението с цифровия фотоапарат. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[INTERVAL] (стр. 44)</b> Определя продължителността на извеждането на кадри на екрана на телевизионния екран. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[EFFECT] (стр. 45)</b> Избира ефекта, който ще се използва при възпроизвеждане на изображение при изреждане на кадри. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>
	<b>[MODE (MUSIC, IMAGE)] (стр. 44)</b> Избира вида на данните; MP3 файл, JPEG файл с изображение или и двете, когато е зареден DATA CD/DATA DVD. <span style="float: right;">DATA-CD DATA DVD</span>

\* Тези опции не се извеждат, когато възпроизвеждате DATA CD/DATA DVD с DivX видео файлове.



## Списък на индикациите в Контролното меню за USB устройство

Индикация	Име на индикацията, Функция, Съответстващ <i>big disk</i>
	<b>[REPEAT]</b> (стр. 66) Възпроизвежда цялото съдържание на USB устройството (всички папки/всички файлове) повторно или една папка/файл повторно.
	<b>[BROWSING]</b> (стр. 65) Можете да изведете списъка с папки/JPEG файлове с изображения.
	<b>[DATE]</b> (стр. 69) Извежда датата на записа на изображението с цифровия фотоапарат.
	<b>[INTERVAL]</b> (стр. 64) Определя продължителността на извеждането на кадри на екрана на телевизора
	<b>[EFFECT]</b> (стр. 65) Избира ефекта, който ще се използва при възпроизвеждане на изображение при изреждане на кадри.
	<b>[MODE (MUSIC, IMAGE)]</b> (стр. 62, 63) Избира вида на данните; аудио файл, JPEG файл с изображение, когато възпроизвеждате USB устройство.
	<b>[USB RECORDING]</b> (стр. 70, 71) Можете да записвате песни на аудио CD или да копирате MP3 файлове на DATA CD на USB устройство.
	<b>[SHUFFLE]</b> Можете да записвате без рег.
	<b>[TRACK]</b> Можете да изберете записа, който да запишете.
	<b>[FOLDER]</b> Можете да изберете папката, която да се възпроизвежда.
	<b>[FILE]</b> Можете да изберете JPEG файлът с изображения, която да се възпроизвежда.
	<b>[TIME]</b> Можете да проверите изминалото време и оставащото време за възпроизвеждане.

### Съвет

- Иконата на контролното меню свети в жълто  → , когато изберете опция, различна от [OFF]. (Само за [PROGRAM], [SHUFFLE], [REPEAT] и [A/V SYNC]). Индикаторът [ORIGINAL/PLAYLIST] свети в жълти, когато е избрана настройка [PLAY LIST] (настройка по подразбиране).

# Азбучен указател

## Цифри

4:3 OUTPUT 76  
5.1 канален съраунд 33

## A – D

A/V SYNC 80  
AAC файл 61  
ANGLE 32  
ATTENUATE 80  
AUDIO 75  
AUDIO (HDMI) 77  
AUDIO DRC 78  
AUDIO SETUP 78  
BACKGROUND 79  
BASS 52  
COLOR SYSTEM (VIDEO CD) 76  
CONTROL FOR HDMI 77  
CUSTOM 74, 89  
DATA CD 45  
DATA DVD 45  
DEC. MODE 50  
DEMO 25  
DIGITAL MEDIA PORT 73  
DIMMER 82  
DISPLAY 56  
DivX– 45, 79  
Dolby Digital 32, 102  
DTS 32, 102  
DUAL MONO 53  
DVD меню 38  
E-M  
EFFECT 45, 65  
FM MODE 55  
HDMI  
YCBCR/RGB (HDMI) 77  
HDMI (High-Definition Multimedia Interface) 102  
HDMI RESOLUTION 77  
HDMI SETUP 77  
ILLUMINATION MODE 83  
INFORMATION MODE 82  
INTERVAL 44, 64  
JPEG файл с изображение 41, 61  
JPEG RESOLUTION 78  
LANGUAGE SETUP 75  
MENU 75  
MODE (MUSIC, IMAGE) 44, 62, 64  
MP3 файл 41, 61  
MULTI DISC RESUME 79

## N – Z

NIGHT 81  
ORIGINAL 39  
OSD 75  
PARENTAL CONTROL 47, 79, 103  
PAUSE MODE 76  
PBC възпроизвеждане 34  
PICTURE NAVI 42, 64  
PLAYLIST 39  
PROGRESSIVE  
(COMPONENT OUT) 76

RDS 57  
RESET 79, 89  
SCREEN SAVER 78  
SETUP 74, 89  
SLEEP 81  
SPEAKER SETUP 79  
LEVEL 79  
SUBTITLE 32, 75  
SYSTEM MENU 25, 50, 55, 80, 82  
SYSTEM SETUP 78  
TIME 40  
TRACK SELECTION 78  
TREBLE 52  
TV TYPE 75  
USB устройство 61  
VIDEO SETUP 75  
VOLUME LIMIT 77  
WIDE STAGE 50  
WMA файл 61

## A – Я

Бърза настройка 26  
Възстановяване на възпроизвеждането 34  
Дискове, които могат да се възпроизвеждат 5  
Дисплей на предния панел 83, 107  
Екран с контролно меню 110  
Звуков режим 52  
Изреждане на кадри 44  
Контрол за HDMI 58  
Контролно устройство 105  
Многоканален звук 53  
Моментно повтаряне 31  
Моментно превъртане напред 31  
Мулти-сесийни дискове 7  
Наименуване на радио станции 56  
Повторно възпроизвеждане 37  
Програмирано възпроизвеждане 35  
Прогресивен формат 27, 103  
Разбъркано възпроизвеждане 36, 66  
Регионален код 7  
Свързващ формат 102  
Списък с езиковите кодове 104  
Субуфер 108  
Устройство за дистанционно управление 9

